Dr. SLUMP™



SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL

Story & Art by

Akira Toriyama

volume 4

Thoughts on the Future of Manga

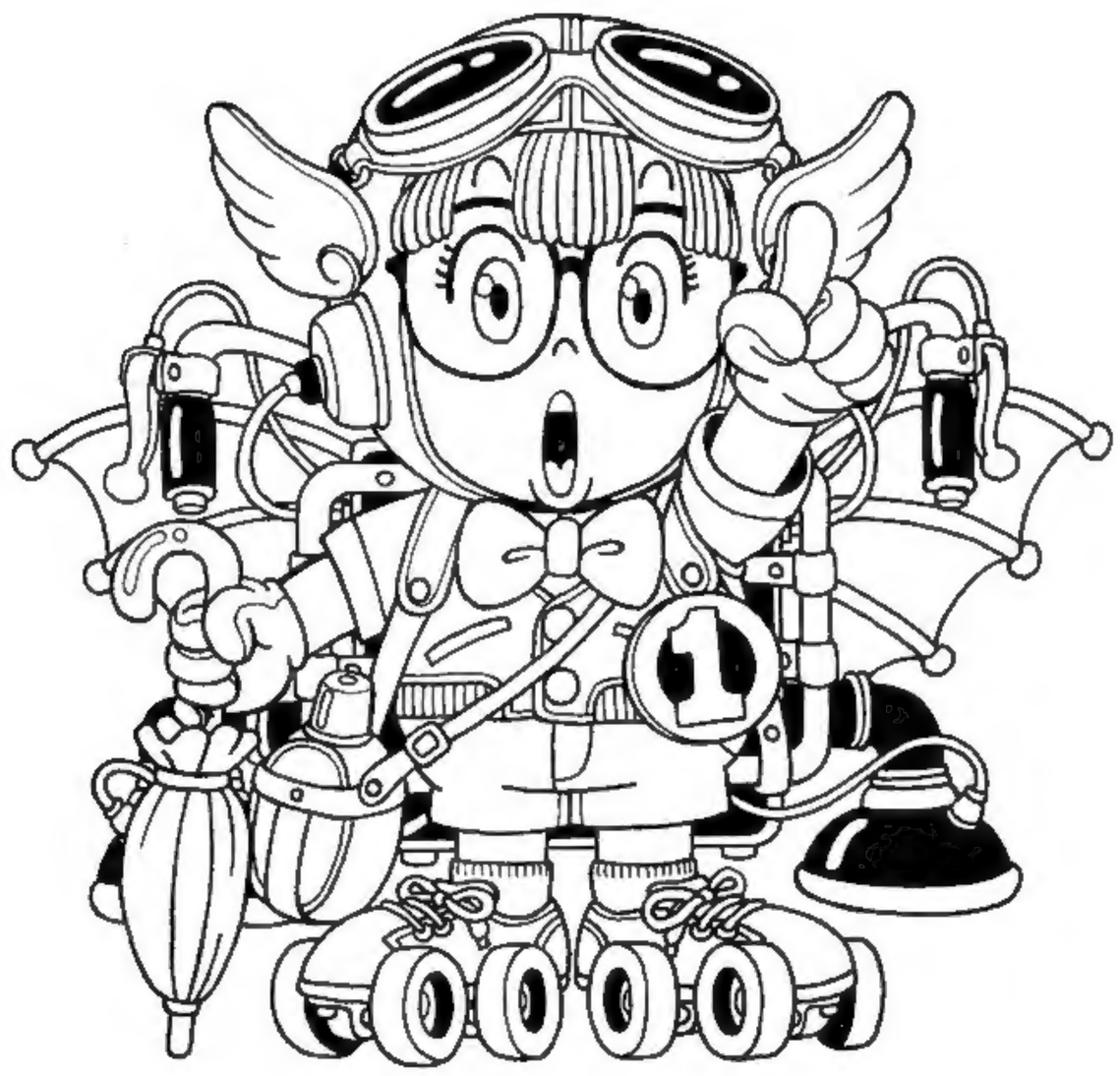
by A. Toriyama, First Grade

I am drawing a manga in **Shonen Jump**. It's a hard story that sometimes makes my head hurt. Everyone points at me, saying "Neener, neener, you dumb country bumpkin!" And you know, they're right. Whee! Whee! The End.

—Akira Toriyama, 1981



鳥山　明



Akira Toriyama's first weekly series, **Dr. Slump**, has entertained generations of readers in Japan since it was introduced in Shueisha's **Weekly Shonen Jump** magazine in 1980. A few years later, he created his wildly popular **Dragon Ball** series, which brought him international success. Toriyama is also known for his character designs for video games, including **Dragon Warrior**, **Chrono Trigger** and **Tobal No. 1**. He lives with his family in Japan.

DR. SLUMP VOL. 4
The SHONEN JUMP Graphic Novel Edition

STORY AND ART BY
AKIRA TORIYAMA

English Adaptation & Translation/Alexander O. Smith
Touch-up Art & Lettering/Walden Wong
Cover Design/Sean Lee
Interior Design/Hidemi Sahara
Editor/Yuki Takagaki

Managing Editor/Elizabeth Kawasaki
Director of Production/Noboru Watanabe
Vice President of Publishing/Alvin Lu
Vice President & Editor in Chief/Yumi Hoashi
Sr. Director of Acquisitions/Rika Inouye
Vice President of Sales & Marketing/Liza Coppola
Publisher/Hyoe Narita

DR. SLUMP © 1980 by Akira Toriyama.
All rights reserved. First published in Japan in 1980 by SHUEISHA Inc., Tokyo. English translation rights in the United States of America and Canada arranged by SHUEISHA Inc.
Some art has been modified, including underage smoking scenes, from the original Japanese edition.
The stories, characters and incidents mentioned in this publication are entirely fictional.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

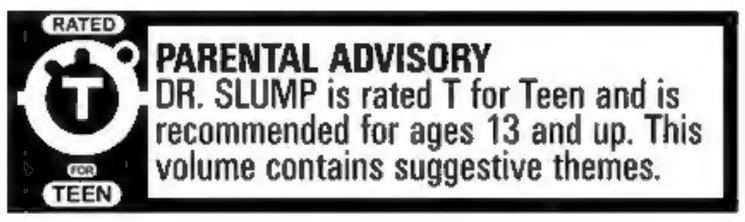
Printed in the U.S.A.

Published by VIZ Media, LLC
P.O. Box 77010
San Francisco, CA 94107

SHONEN JUMP Graphic Novel Edition
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
First printing, October 2005



www.viz.com


RATED
T
FOR
TEEN
PARENTAL ADVISORY
DR. SLUMP is rated T for Teen and is recommended for ages 13 and up. This volume contains suggestive themes.



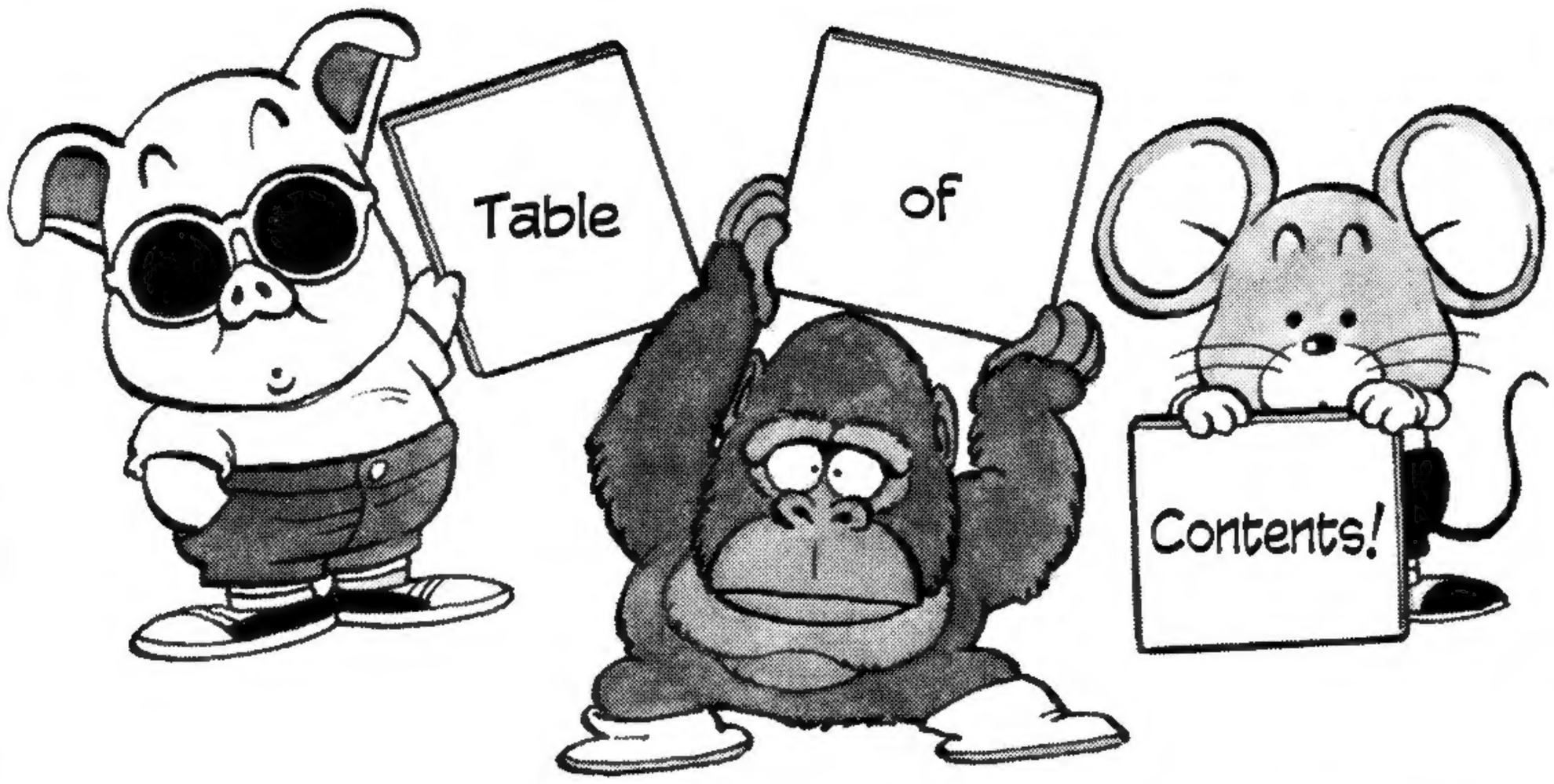
SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL

Dr. SLUMP™



Story & Art by

Akira Toriyama



DR. SLUMP

Vol. 4

Bye-Bye Super Power!	5
The Lovely Trio	19
Penguin Village S.O.S.: Part 1	33
Penguin Village S.O.S.: Part 2	47
Gatchan Goes for a Walk	61
Yay Yay Wildland	75
The Happy Doctor	89
Zippity-Doo Doctor	103
The Dumbfounded Doctor	119
A Bittersweet Ho-yo-yo Date Special!	135
Parzan, King of the Jungle!	149
Sad, Sad Santa	166
Special: Kick the Can	179



Bye-Bye Super Power!

MMMMPH!

HMM!

RRRRR!

MRRRGH! MMMK!

KA-HUH

HARUMPH!

YAY YAY!

WHEW! THAT'S BETTER!

FALL'S FINALLY HERE!

READ THIS WAY

NO PAPER!!

ACK!

CLAP

HAH! I KNOW!

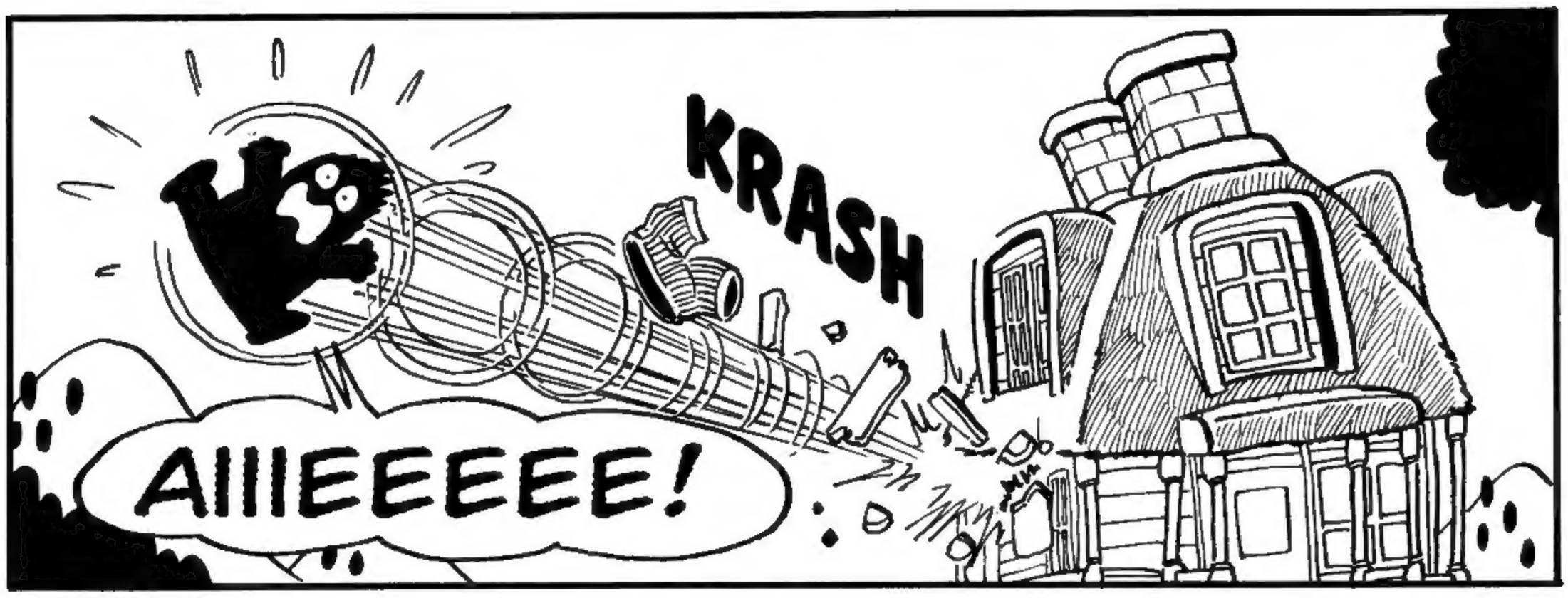
HOW COULD THIS HAPPEN? WHAT TO DO...?

RIGHT-O!

TUT...TUT

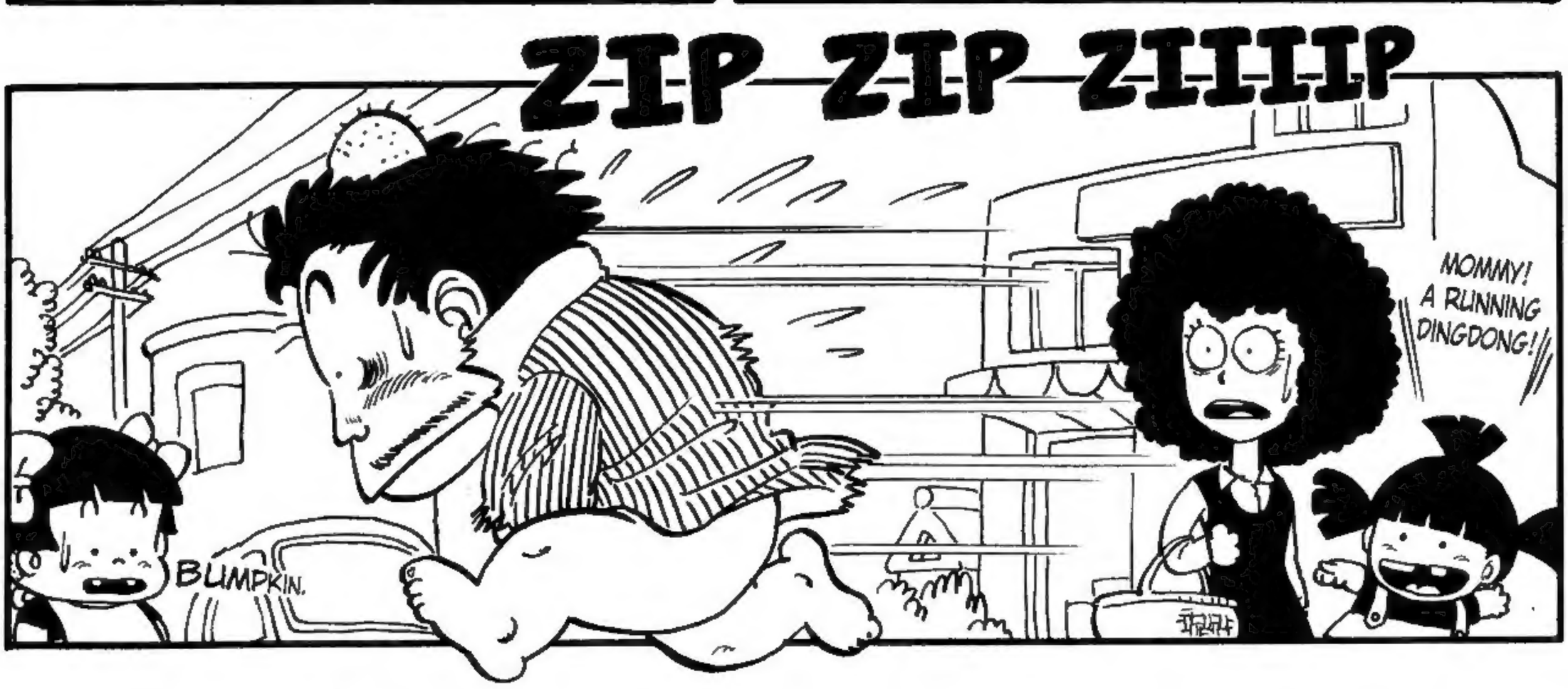
HEY, ARALE! BRING ME SOME TOILET PAPER!

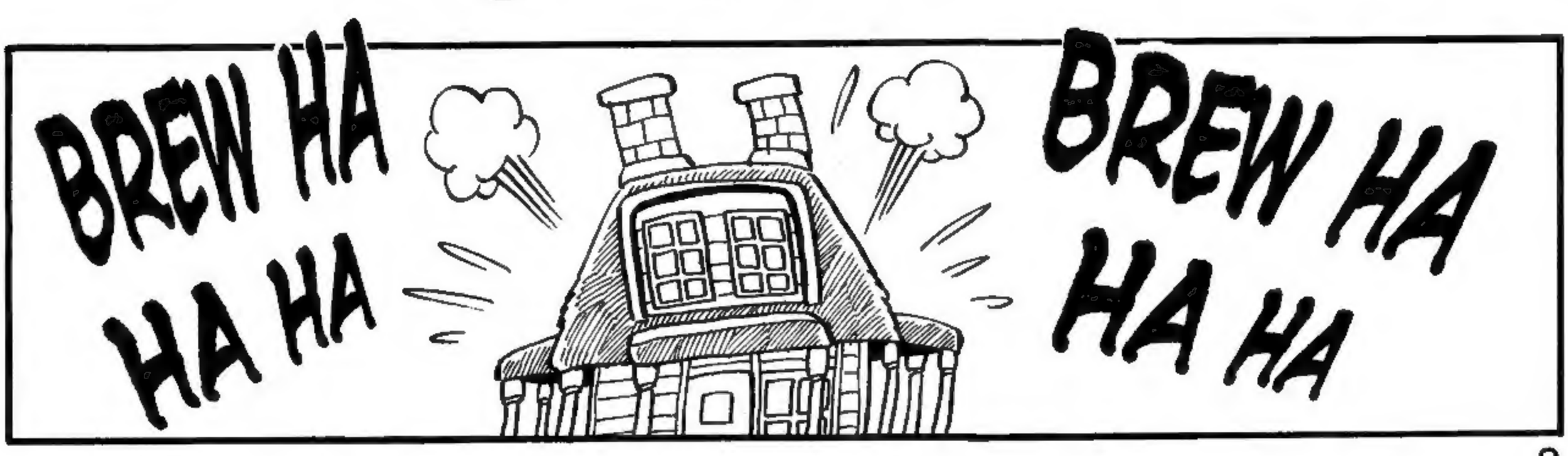
SMASH


KRASH
AIIIEEEEEE!


SWEETCHON
SWEETCHOFF

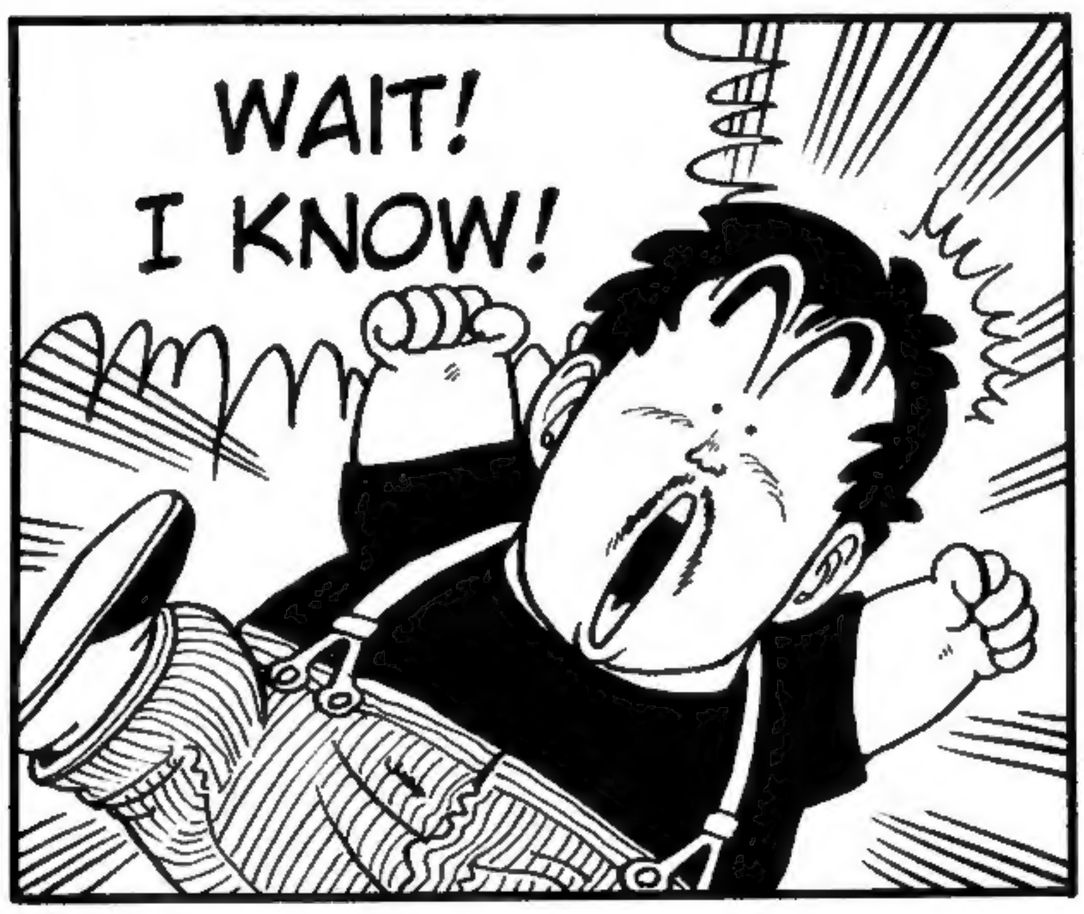

HO-YO?

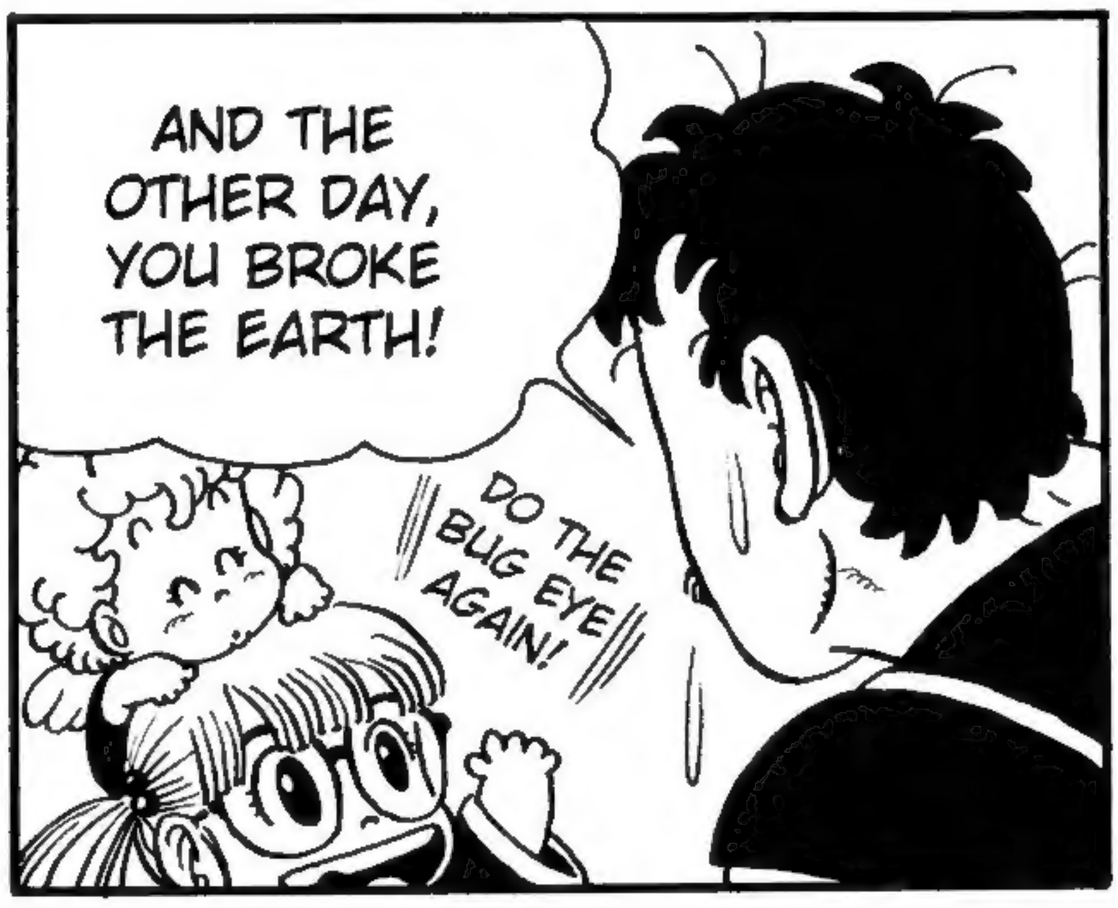

ZIP ZIP ZIIIIP
BLUMPKIN.
MOMMY! A RUNNING DINGDONG!

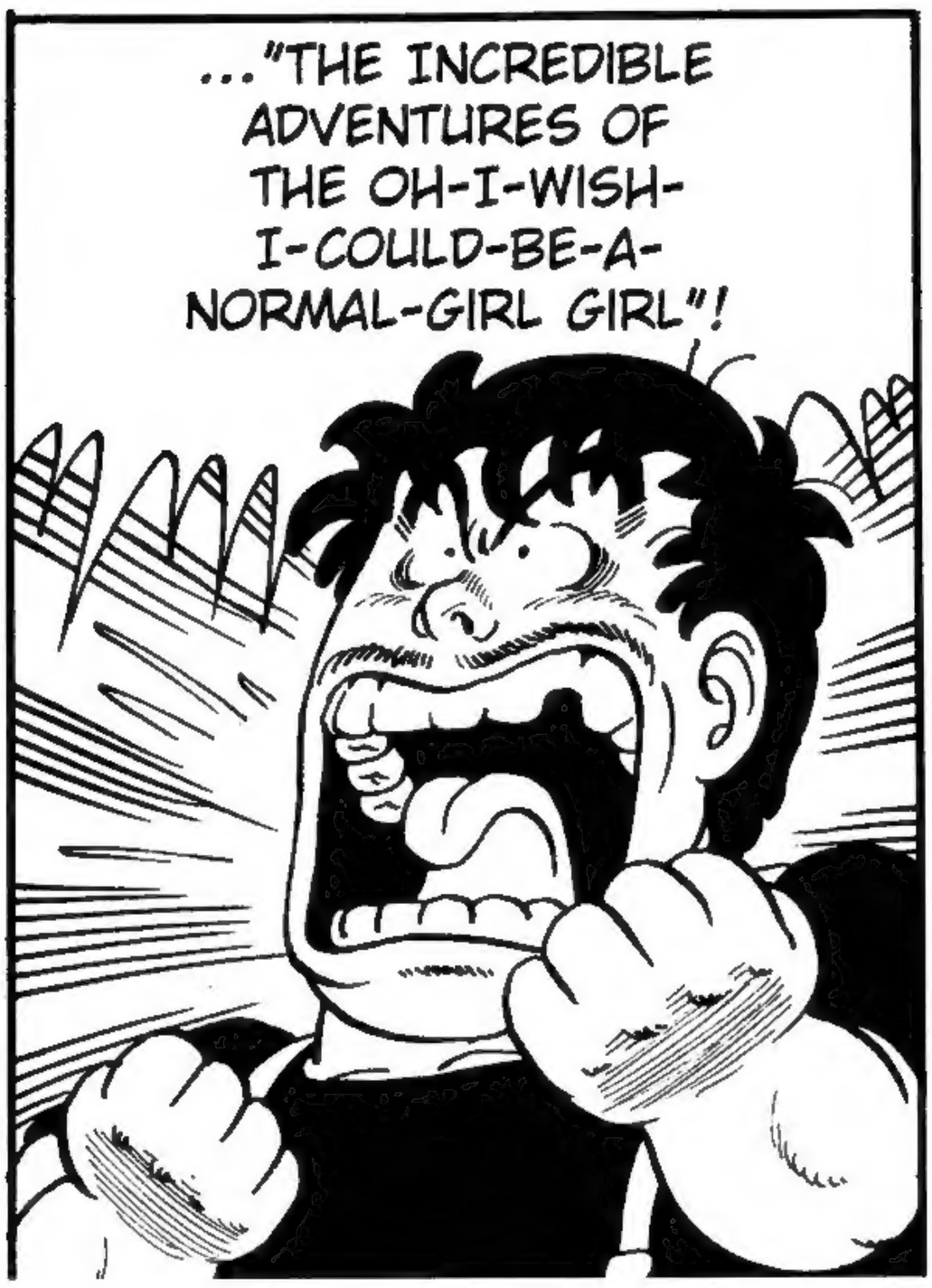

BREW HA HA HA
BREW HA HA HA

READ THIS WAY













I'M GIVING YOU A NORMAL GIRL'S STRENGTH, SO YOU DON'T SMASH THINGS.

WHATCHA DOING? WHATCHA DOING?

HO-YO?

ARE NORMAL GIRLS WEAKER THAN ELEPHANTS?

OF COURSE THEY ARE!!

IT'S THREE O'CLOCK.

DUGONG DUGONG DUGONG!

FLYING SQUIRRELS

READ THIS WAY

BONK

QUIET!

BORING.

BORING.

BORING.

BORING.

AAAAAH.

FINE! FINE!

I WANNA MOVE.

I WANNA MOVE.

I WANNA MOVE.

I WANNA MOVE.

I WANNA MOVE.

AAAAAH.

WIND

WIND

HO-YO...

HERE! USE THAT FOR NOW.

SPOK

VAVOOOM

WOO HOO HOO!

HEY, DOCTOR! IT STOPPED!

WIND ME UP! WIND ME UP!

SPONK

HO-YO?

IT'S REMOTE CONTROLLED!

HOW'S THAT?

RIGHT!

YAY!

GAH, WHAT A PAIN!

READ THIS WAY

WHEW. THAT'S BETTER.

WE'LL LET GATCHAN DRIVE.

YAY! OUTSIDE! OUTSIDE!

WEE WEE

SPLOOSH

WEE WEE

FLIT FLIT FLIT

BLUB BLUB

ZOOOOOM

BZZZZ

DOCTOR! MAKE ME A PLANE!

STEWARDESS, WHAT'S THAT ISLAND BELOW?

THAT'S GENGORO ISLAND, SIR.

VOOOOOO

GULP!

OKAY, AND WHO'S THAT LITTLE GIRL?

HUH?

NOKIO

YOIKS!

OH-HO-HOY!

VWAAA

HO-YO!?

SLIP

KIIIIN

HO-YO-YO-YO-YO!?

I'M HOME!

S-SO SOON?

BANG

I'VE DONE IT!

FINISHED!

I'M CHANGING THE NAME OF THIS MANGA TO DR. PERFECT!

?

NOW I WON'T HAVE TO WORRY ABOUT YOUR SUPER POWER!

KLIK

?

OKAY, ARALE, TRY TO KNOCK ME OVER LIKE YOU ALWAYS DO!

WHAT'S DIFFERENT?

BWA HA HA

HEH HEH HEH

TUT TUT TUT

BA-OOM!

ONCE A SLUMP, ALWAYS A SLUMP.



Mr. Senbei Head

Have fun with the Doctor's face!







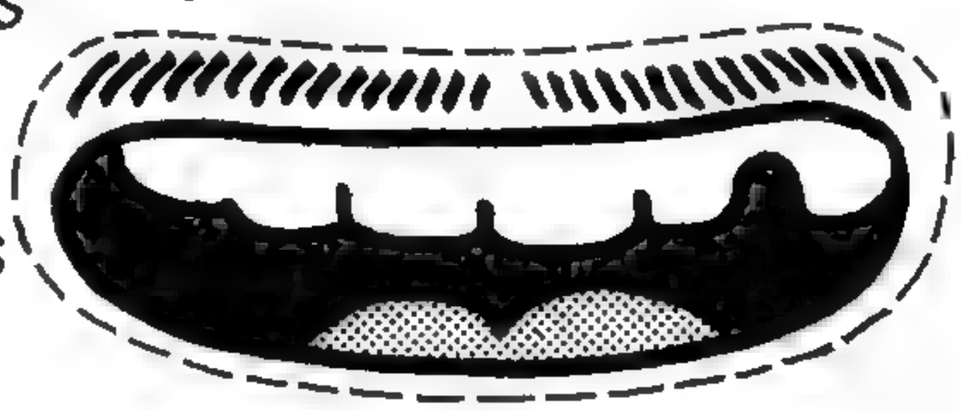
Eyebrows



Eyeballs

Mouth

Nose



The Lovely Trio



ZZZ ZZZ

THE NEXT DAY...

HEY, YOU! IT'S MORNING!

I... I DON'T BELIEVE IT.

7:32

ARAL

EARLY TO RISE!

SORRY I SLEPT IN!

VERY GOOD!

GOOD GIRL?

YES, YES. PAT PAT PAT.

PAT MY HEAD?

SPARRROW SPARRROW

READ THIS WAY

WASHING

WASH WASH

WHY?

WANT TO KNOW WHY ARALE IS GETTING UP EARLY?

KOOPAH KOOPAH

ZZZ ZZZ

KOOPAH KOOPAH

KOO PEE PEE!

MORNING!

SHAKEY SHAKEY SHAKEDY-SHAKE

DOCTOR, DOCTOR, DOCTOR!

KOO PEE?

ZZZ ZZZ

HUH?

SPLUK

TUT TUT TUT

PFFT PFFT PFFT

PFFT PFFT PFFT

BLOOP

BABOING

ALLEY-OOP!

READ THIS WAY

A ONE AND A...

PLONK PLONK

FWEEEEEE

BOOOW!!

BABOOONK

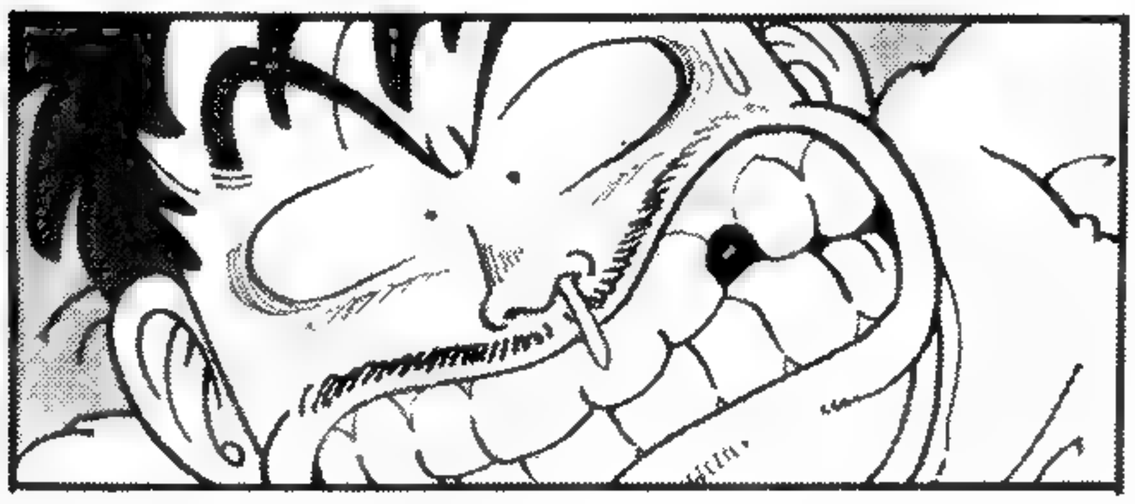
FWIP

...

BONK

PSHOOOOOO

WHEE WHEE



WHO MADE YOU SUCH A BAD KID!?

COME TO SCHOOL WITH ME, DOCTOR!

HUH?

HERE.

DON'T CHANGE THE SUBJECT!

READ THIS WAY

RIGHT! GET READY! GET READY!

TUT TUT TUT

-NOTICE-
To: Fathers of Good Little Boys and Girls
Today is Father's Day, so dress cute!! ♥
--Midori Yamabuki

MUST...IMPRESS!

SHE SAID "CUTE," DIDN'T SHE?

WAIT!

HIPPO! HIPPO!

TEE HEE. ♥

IS THIS CUTE?

I'M A RACCOON!!

HYOON

HO-YO!?

SHE'D BETTER NOT EAT THE SCHOOL.

GATCHAN'S SO HAPPY TO GO TO SCHOOL!

WAG WAG

WHAT? WHY?

VROOOOM

POLICE

POLICE

DOCTOR! GO DOWN! DOWN!

HUH!?

READ THIS WAY

LOOK! A UFO!!

GAH!!

?

THE DOOR OPENED!

ALIENS ARE COMING OUT!

SHUNK

IT LANDED!

!!!

KIIIIN

?

DON

POLICE

I'M BACK!

...

OH HO HO!

SHE JUST LIKES WRECKING COP CARS, I GUESS.

WHEEOOO

MORE LIKE "DISTURBING" ...

WHAT DO YOU THINK, SENBEI? CUTE, EH?

OH, IT'S AKANE!

MORNING!

YOU'RE EMBARRASSED?

COULD YOU STAND OVER THERE, AWAY FROM ME?

SKREECH

LOOK WHO'S TALKING!

MY, WHAT PERVERTED COSTUMES!

THIS IS MY DAD'S DEBUT.

HULLO!

DID I MENTION I'M ACTUALLY HER OLDER BROTHER?

HOW FLAKEY OF THE OTHER DADS!

SAY, WHY ARE WE THE ONLY ONES HERE?

TUT TUT TUT

A-HA! IT'S MS. YAMABUKI!

N'CHA!

HEYA!

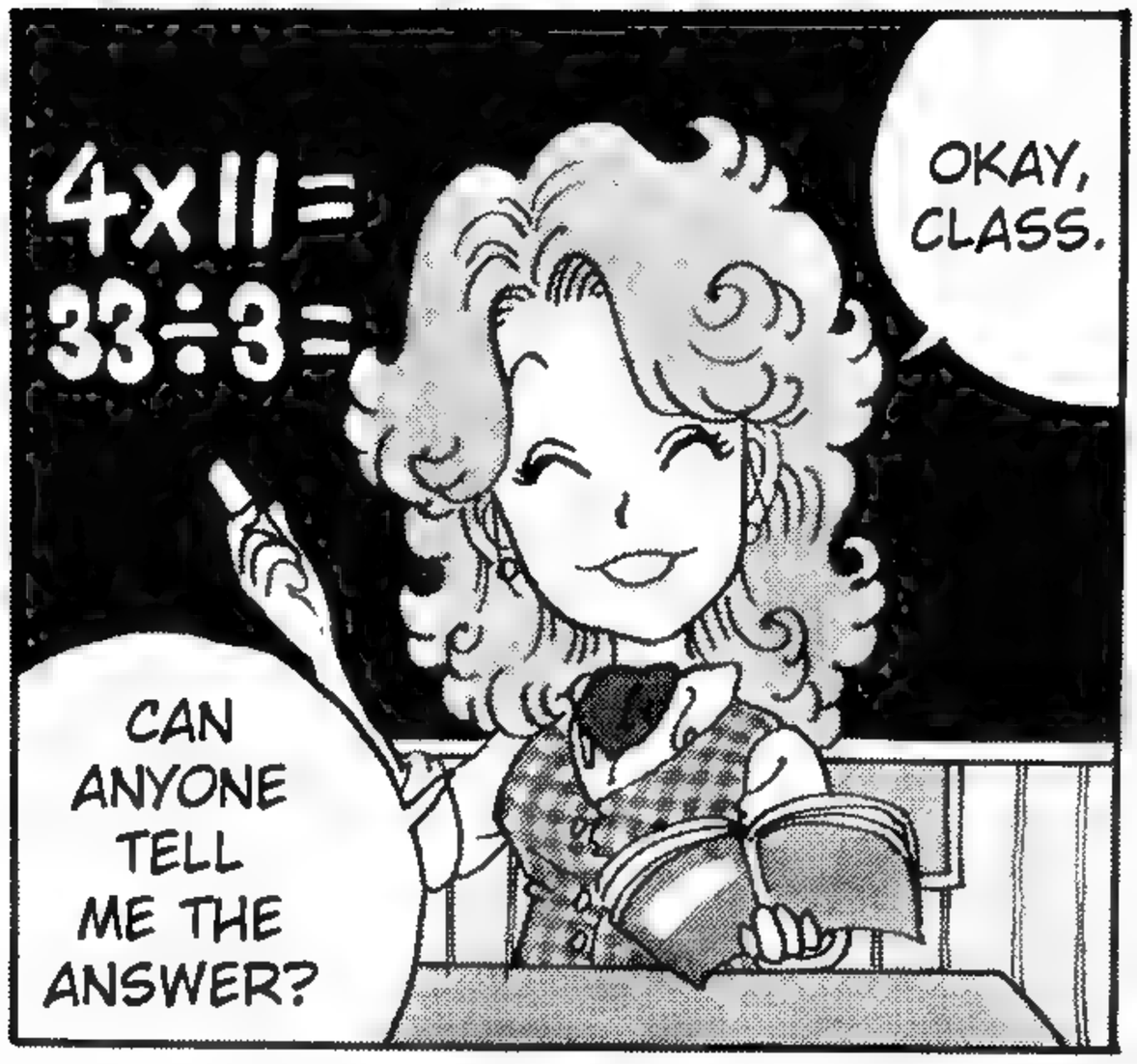
GOOD MORNING!!

THE DEFINITION OF "MIDDLE-AGED."

SINCE WHEN IS THIRTY-NINE MIDDLE-AGED!?

WHADDAYA MEAN "FUTURE WIFE"!? AND HE'S THE MIDDLE-AGED ONE!

HEY! YOU'RE MIDDLE-AGED WITH CHILDREN! NO BUTTING IN ON MY FUTURE WIFE!


4x11=
33÷3=
OKAY, CLASS.
CAN ANYONE TELL ME THE ANSWER?

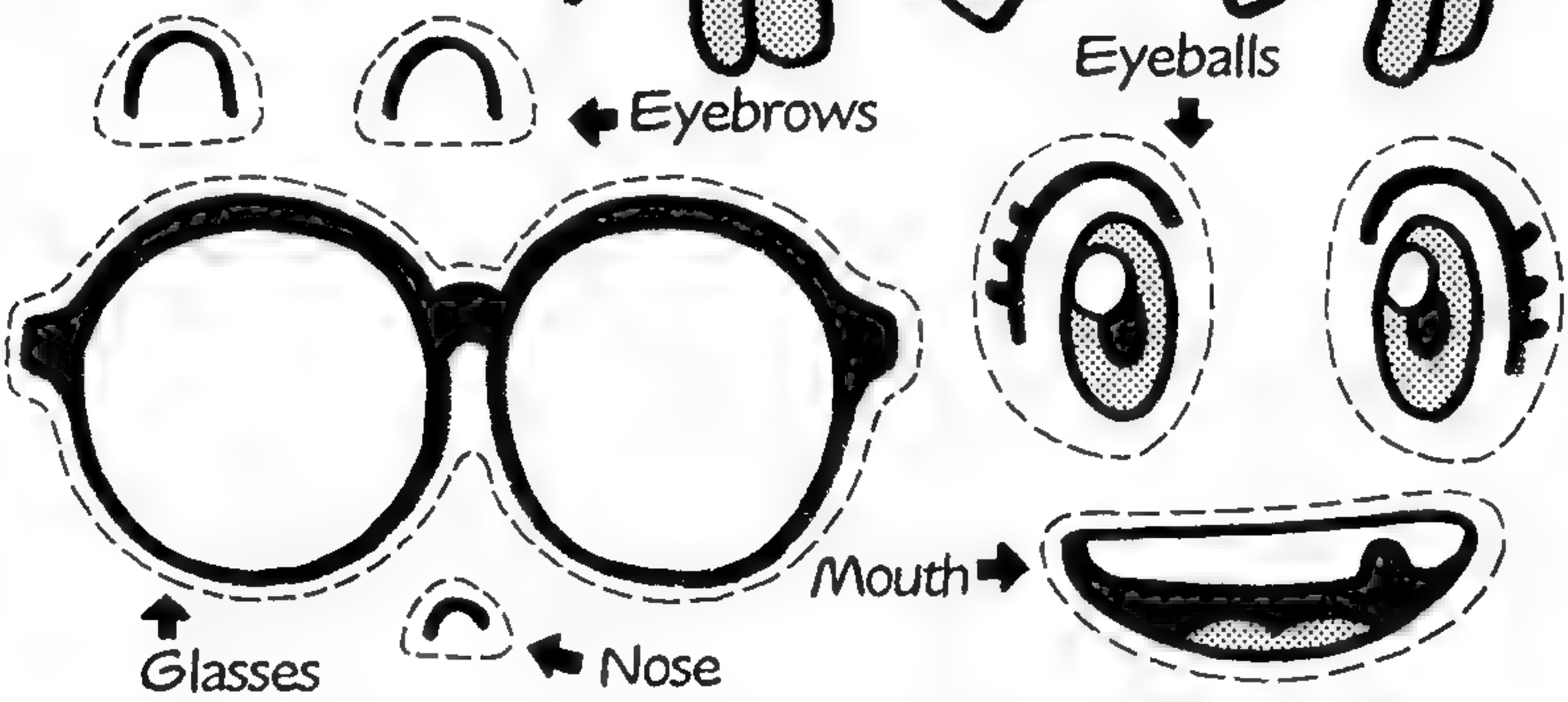

DON'T YOU DARE!
I'M TELLING YOUR WIFE!
BING BONG BANG BOOP


YES! ME! ME! ME!
HA HA HA



Ms. Arale Head





Penguin Village S.O.S.: Part 1

ONE CLEAR PENGUIN SUNDAY...

BAROOM BAROOM

THE 16TH DAY OF AMMONITE, 1980. AUTUMN DEEPENS IN PENGUIN VILLAGE...

CAW CAW

GRRRR

RATTLE RATTLE

EARLY THAT MORNING...

IT'S A MONSTER!

BUBBABUBBA

Penguin Village S.O.S.: Part 1
The Attack of Dodongadon!



HUH!?

LINDIES, LINDIES, WORMY'S LINDIES!

SQUEAK SQUEAK

BWA HA!

SMURNCH

I'M A BIG MONSTER!

WOONCH

SPLOK

HMM. IS THIS A MOUSE'S HOUSE?

COBRA LINDIES! SALMON LINDIES!

SQUEE SQUEE SQUEE SQUEAKITY-SQUEAK

READ THIS WAY

WEE-OO
WEE-OO
POLI
COME AT ONCE! A GIANT MONSTER'S ATTACKING!
HELLO? POLICE?
WHAAAT? I'M SCARED!
WOW! A MONSTER!
WHAT'S THE RUCKUS?
WEE-OO
WEE-OO
LET'S GO SEE!
A MONSTER! A MONSTER!
TUT
TUT
YEAH!
WHAT!? A MONSTER!?
RAMEN

HUH? IT'S TINY!

CHITTER CHATTER WEE WOO WOO WEE YOO HOO

HEY, MONSTER! WE'RE THE FEARLESS, TRIGGER-HAPPY POLICE! COOL, EH?

POLICE

SPIN

WHAT A NUISANCE...

NEENER NEENER! COME AND GET US! BWA HA!

KRIK

DOM!

HEE!

BONK

GAH!

BABOOM

POLICE

POLICE

POLICE

EEEK!

BWA HA HA

NEENER NEENER!
WHO'S SCARED
NOW!? HA HA!

WOO
HOO

BANG BANG.

CHUGGA CHUGGA

RAT TAT TAT

SHOOT! SHOOT! GET 'IM, BOYS!

OOF!

DARN IT! WE'LL JUST HAVE TO GO HOME!

GO HOME, SIR? BUT WE'RE THE POLICE...

ZING ZING ZING

FOOLS!

GUNS CAN'T HARM MONSTERS!

LET'S PLAY!

TUT TUT TUT

HUH!?

A MONSTER! A MONSTER!

HUH!?

HEY, MONSTER!

WHAT'S THIS!?

READ THIS WAY

SHE DOESN'T GET IT.

PEE PEE

GATCHAN, YOU BE ULTRAMAN AND SAVE ME.

ARALE

THEN WE CAN PLAY MONSTER.

IDIOT! I'M A *MONSTER!!*

PAGYAAH

HO-YO!

THIS'LL SCARE HER...

KRRK

KRRK

KRRK

N'CHA!

EEEK!!

KRRK

KRRK

KRRK

ARALE

HUH!?

HEE HEE! LIKE THAT!? WET YOUR PANTS!?

KLIK
OPEN UP!
HUH!?
ARALE
WHAT IS SHE!?
WOO HOO
SAVE ME, ULTRAMAN! HE'LL EAT ME ALIVE!!
KOFF
OOF.
OOF.
CHOO WAH PEE!
PEE PEEEE!
FWIK

ZAZAAAAP!

WOO HOO

AHHH

NOT AT ALL!!

HAVE FUN?

TWITCH TWITCH

THAT WAS SCARY!

HO-YO!

HOO! HEE HEE! HEE!

BWA HA HA! HA!

BWA HA HA HA HA!

TICKLE TICKLE

LET'S GO HOME AND READ MANGA.

I'M TOO YOUNG TO DIE!

POLICE

I CAN'T TELL WHICH OF THEM IS SCARIER!

TOGETHER, NOTHING CAN STOP THEM!

THEY'RE PLAYING...

I COULD CHARGE FOR THIS!

SLUMP

I WANT THE MONSTER'S AUTOGRAPH!

COLA! SANDWICHES!

CALL THE ULTEENY FORCE!!

I KNOW! WE NEED ULTEENY FORCE!

DON'T SHOUT LIKE THAT!

POLICE

THAT WAS *FAST!*

I USED THE PAGE-SAVING WARP.

POLICE

I'M HERE!

SNIK-★

TO ACTION!

ULTEENY FORCE, REPORTING!

SALUTE

GREETINGS! I AM KOITA OJO!

TO BE CONTINUED.

WHATHUNK

POLICE

GOOD LUCK! WE'RE COUNTING ON YOU!

PUT PUT PUT PUT

Dr. Slump Ho-yo-yo Resume (as of 4/1/1981)

Norimaki, Senbei	GENDER
則巻 千兵衛	(Good- looking) MALE

Address

1 Flying Squirrel Dr.
Penguin Village, Gengoro Island
AB5-13



Date of Birth
(Age: 29)
17th of Boxfish, 1952

Height 175 cm

Weight 83 kg

Hobbies	Profession
Reading dirty magazines	Genius professor!
Dislikes	**Talents**
Dogs & lightning	Girl chasing

Family Names	Relation	Age	Midori	Wife	
Arale Norimaki	Sister	14			
Gajira	?	1	Future		

Thoughts? Requests? Let us know, 'kay?

Let me get married to Midori soon!!

Penguin Village S.O.S., Part 2: Our Hero, Kintaman

DR. SLUMP

Super big spectacle comic!!

ARE YOU KIDDING? WITH YOU TWO?

WHAT DO YOU WANT TO PLAY NEXT?

BAH!

BOINGGOING

HO-YO?

I KNOW! TAG!

CONTINUED

FROM THE

LAST

CHAPTER.

FOR A RECAP, GO BACK TO PAGE 33!

READ THIS WAY

OF COURSE! I AM A PROFESSIONAL!

ARE YOU SURE YOU'RE OKAY?

GRRRR!

WITHOUT FURTHER DELAY!

WHUNK

HEE HEE HEE. WAIT UP!

VROOOOOM

GOOD LUCK!

HOORAY! HOORAY!

WOO WOO!

CHUGGA CHUGGA

I'M THE CUUUUUUUTE UL-TEENY PO-LICE FOOORCE!

YA YA YA YAAAH! LET'S-LET'S GO-GO LET'S GO, YEAAAH!

HUH!?

STOP FOLLOWING ME!

KIIIIIN

A-HA! THOSE CHILDREN HAVE BEEN CAUGHT IN THE MONSTER'S TRACTOR BEAM!

I MUST SAVE THEM!

...

WHAT IN THE WORLD?

MISSILES READY...

MMPH...

YOU'RE IT!

BONK

SNIK

SNIK

FIRE!!

CLICK

FWING

FWING

HYAH!

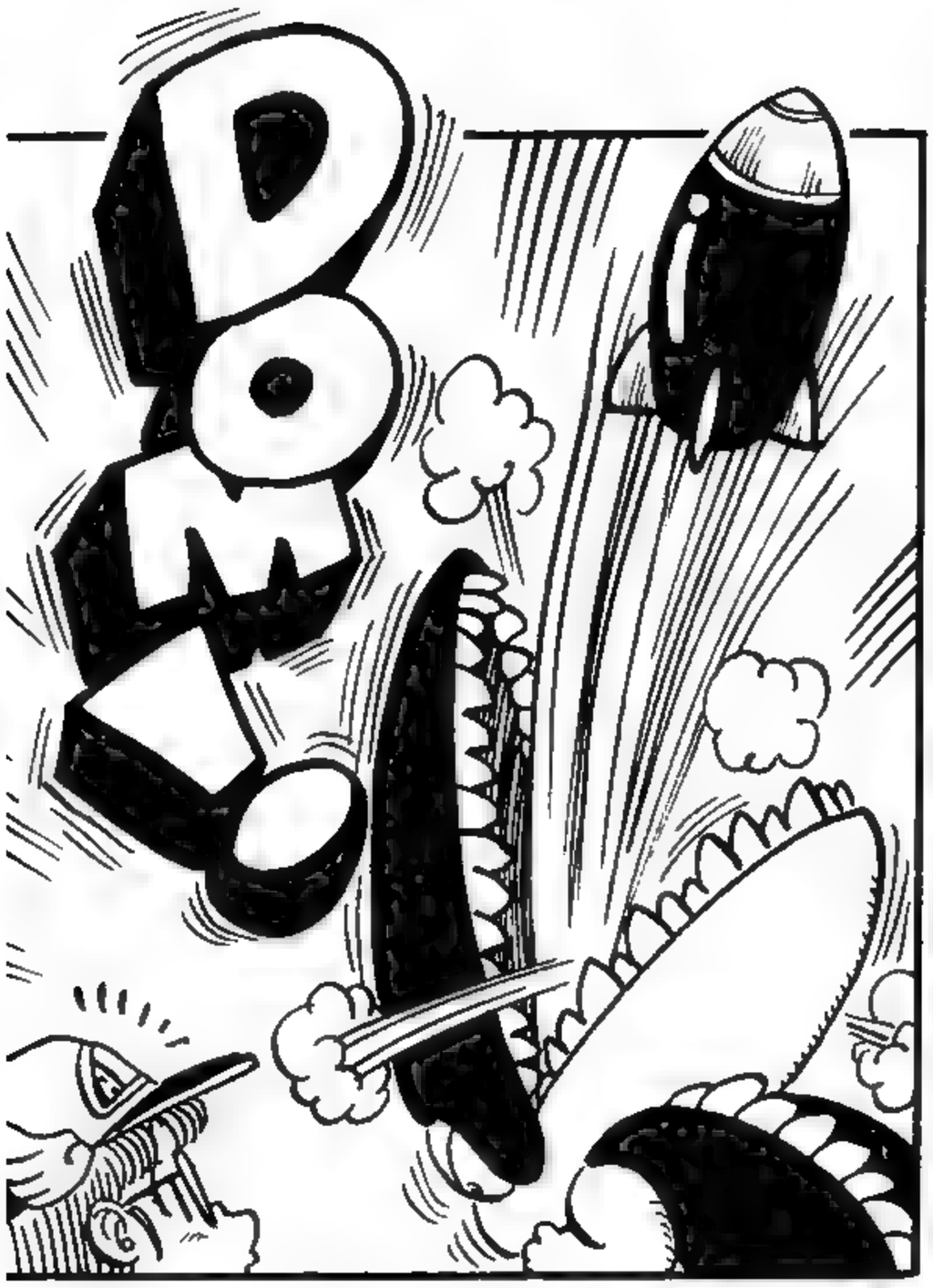
HYAH!

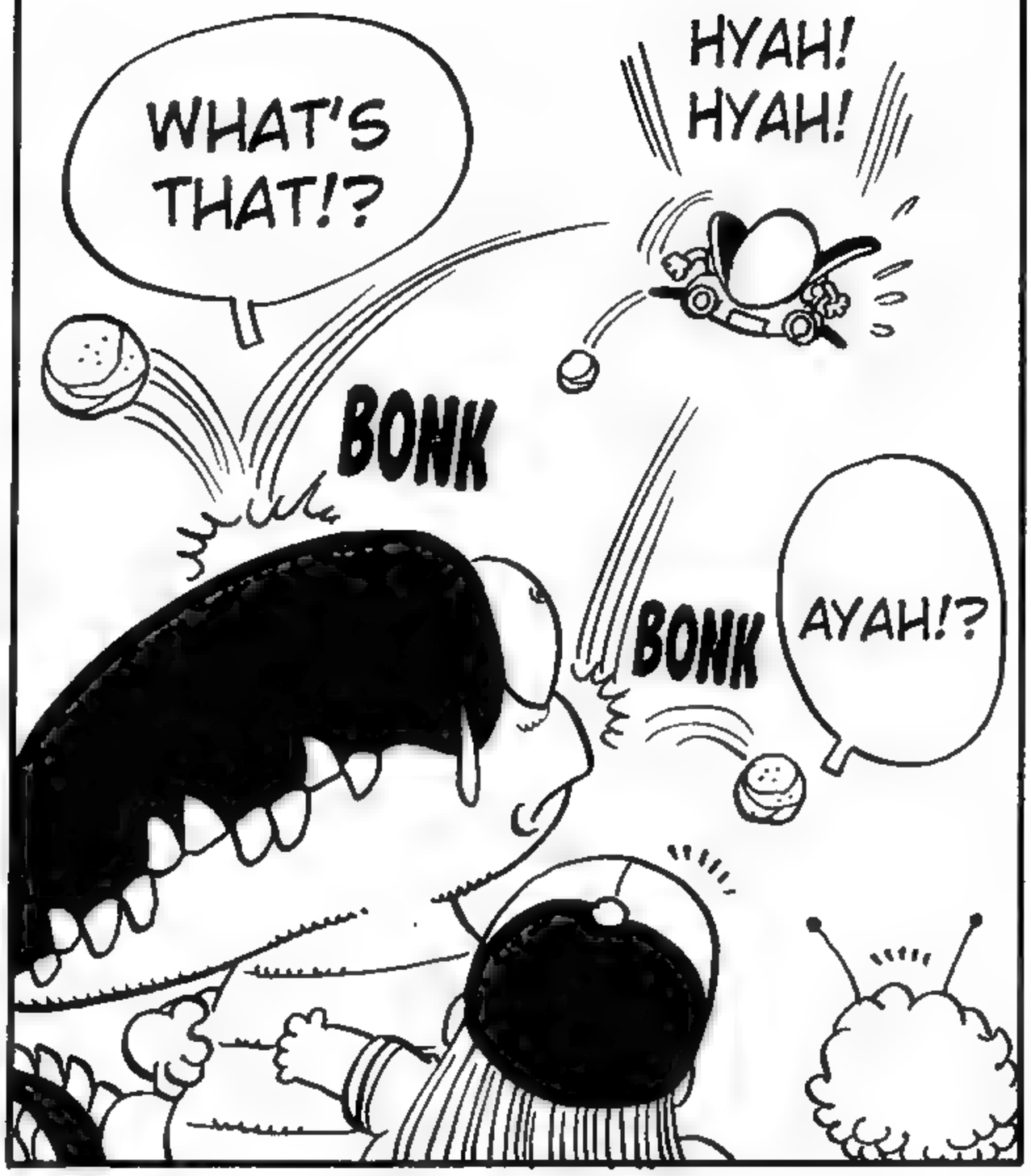
BONK

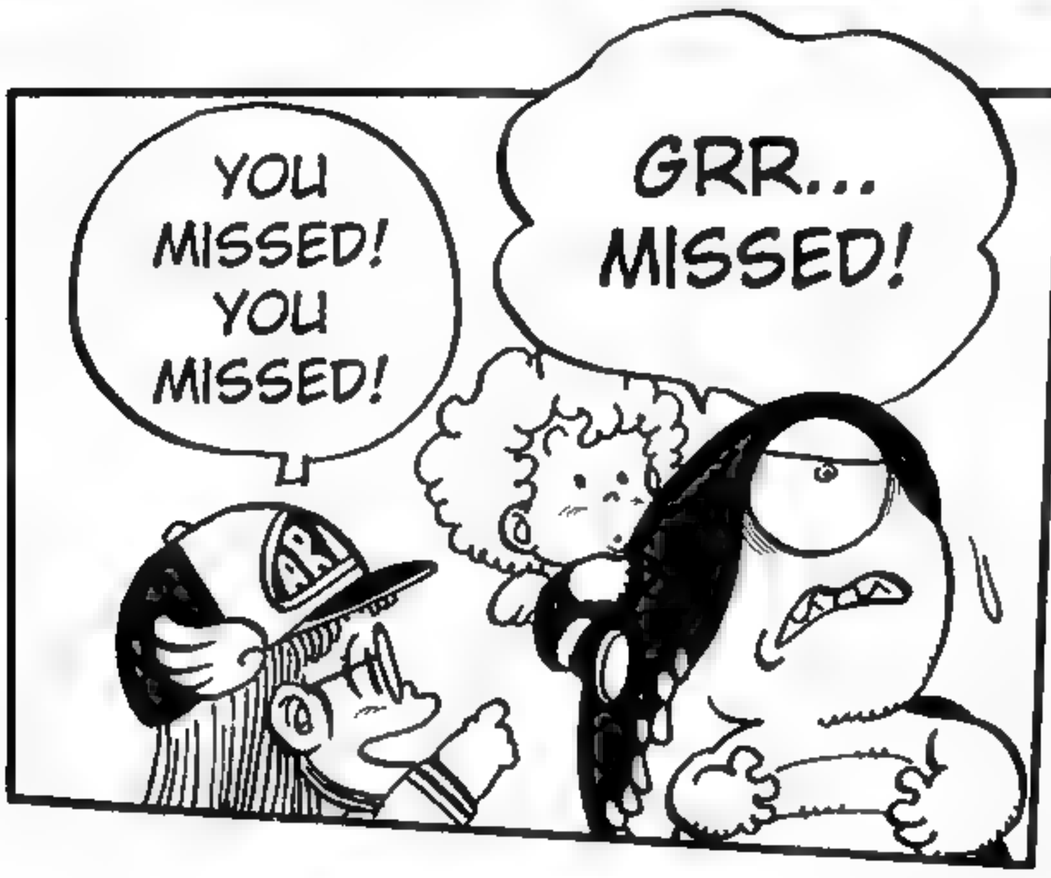
HO-YO?

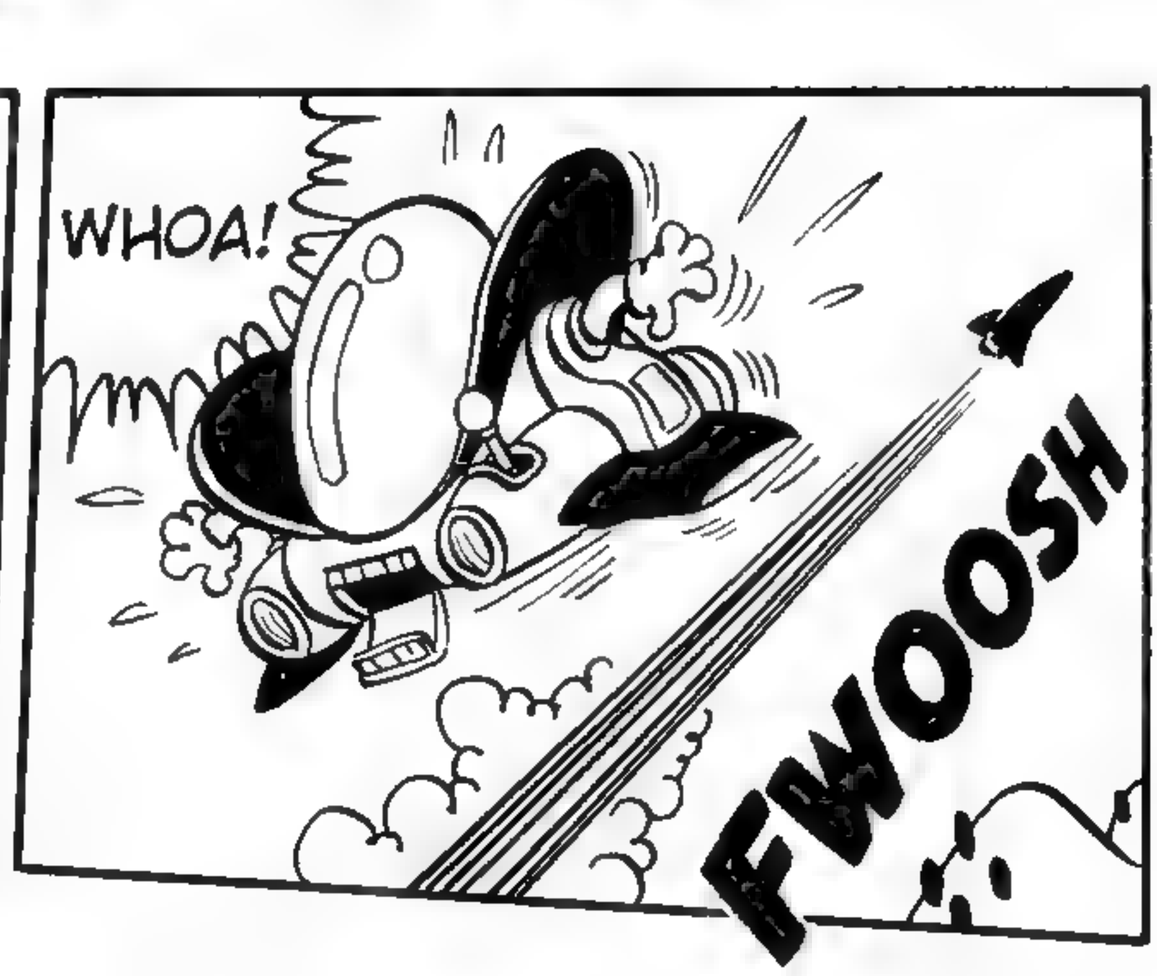
OKAY, NOW I'M REALLY MAD!

IT'S YOUR TURN TO CHASE US!

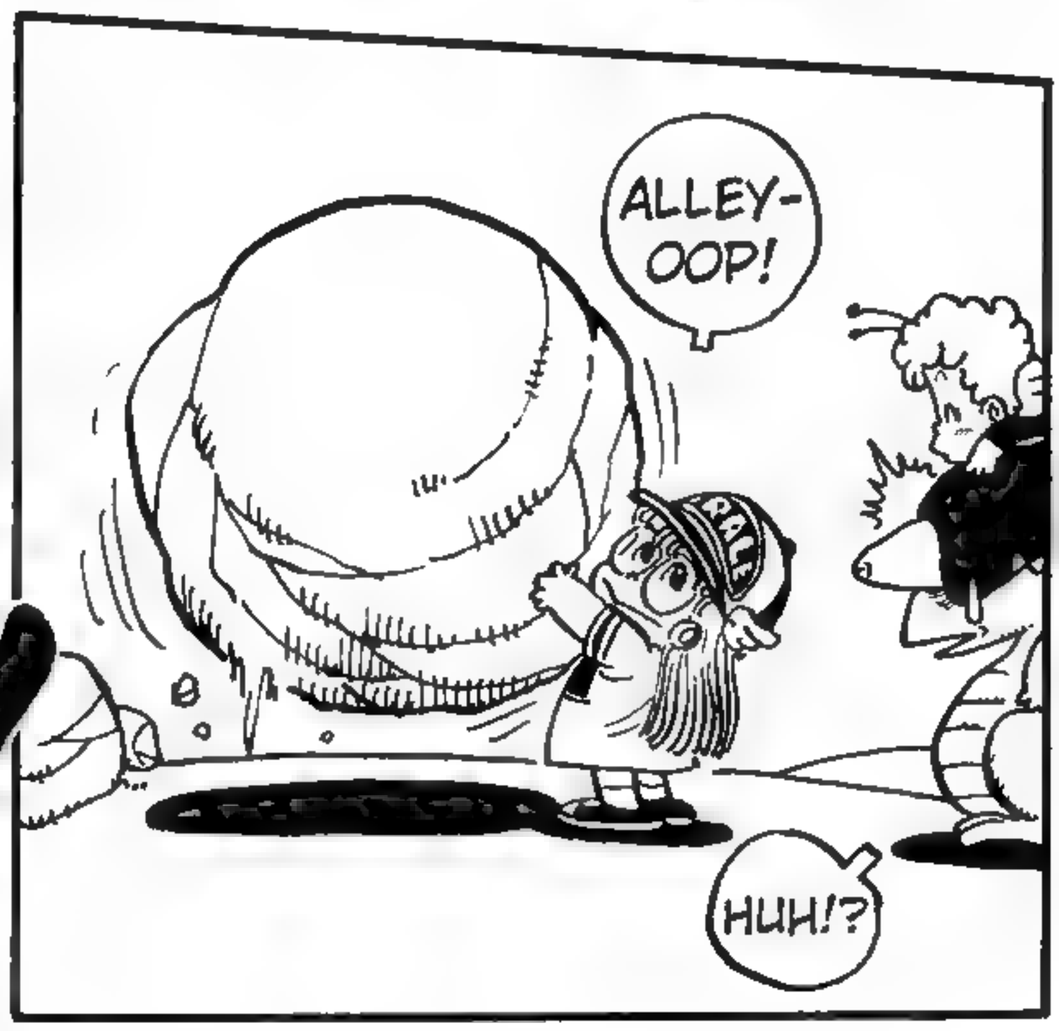



WHAT'S THAT!?
HYAH! HYAH!
BONK
BONK
AYAH!?


YOU MISSED! YOU MISSED!
GRR... MISSED!


WHOA!
FWOOSH


BOOM


ALLEY-OOP!
HUH!?

WOBBLE

WOBBLE

WOMP

ARGH!

BAM

NICE SHOT, ARALE!

CLAP CLAP!

OOOH! YAAY YAAY!

...

ICE

KOFF

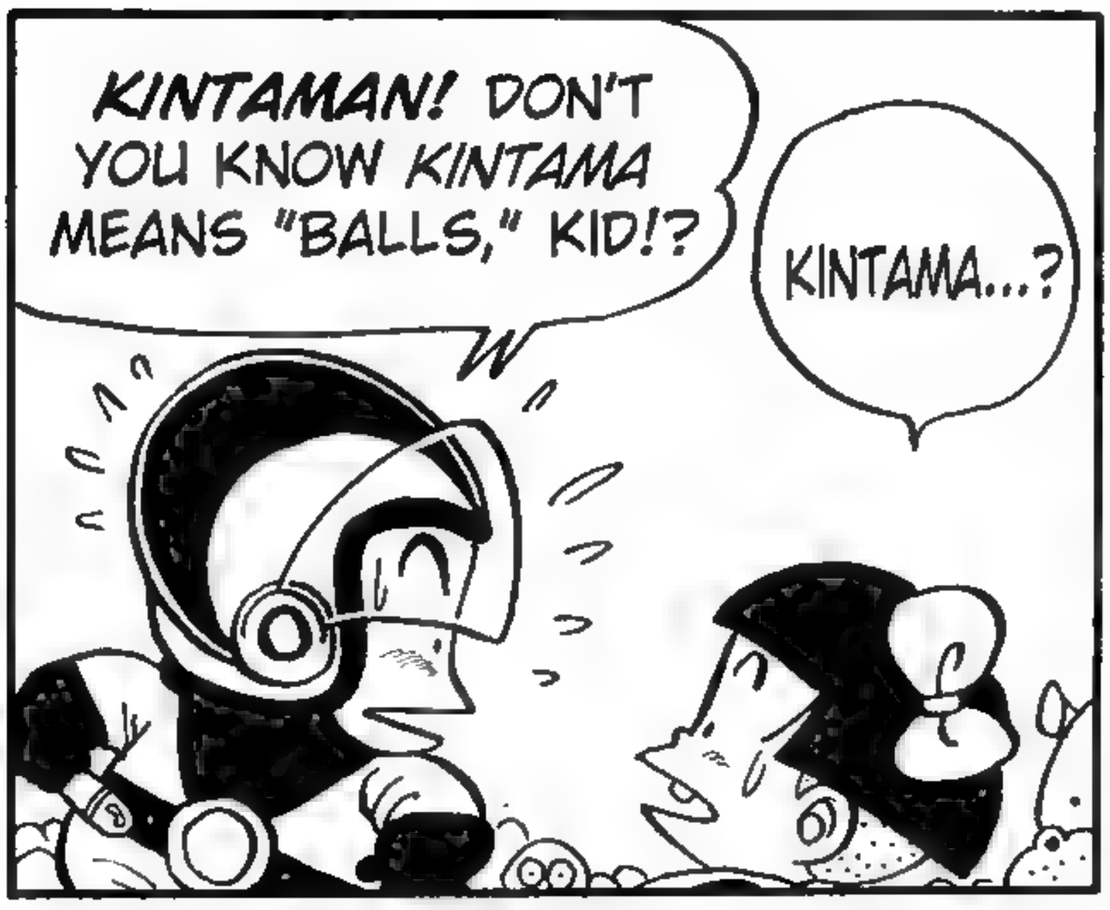
PAT PAT

FWIP FWIP

READ THIS WAY













KLIK KLIK KLIK

...

SILENCE

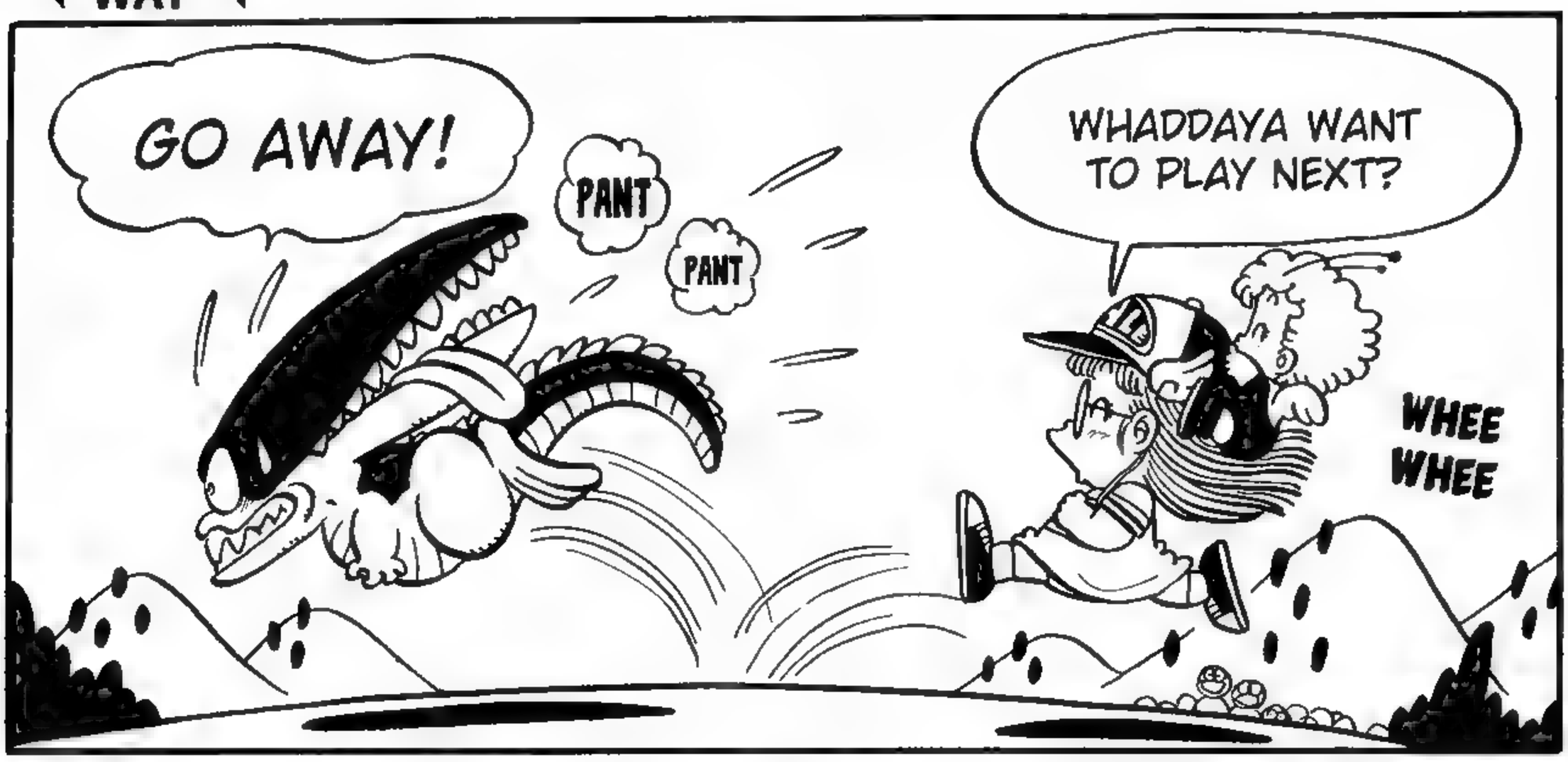
IS THERE AN ELECTRONICS STORE NEAR HERE?

MY BATTERIES APPEAR TO BE DEAD.

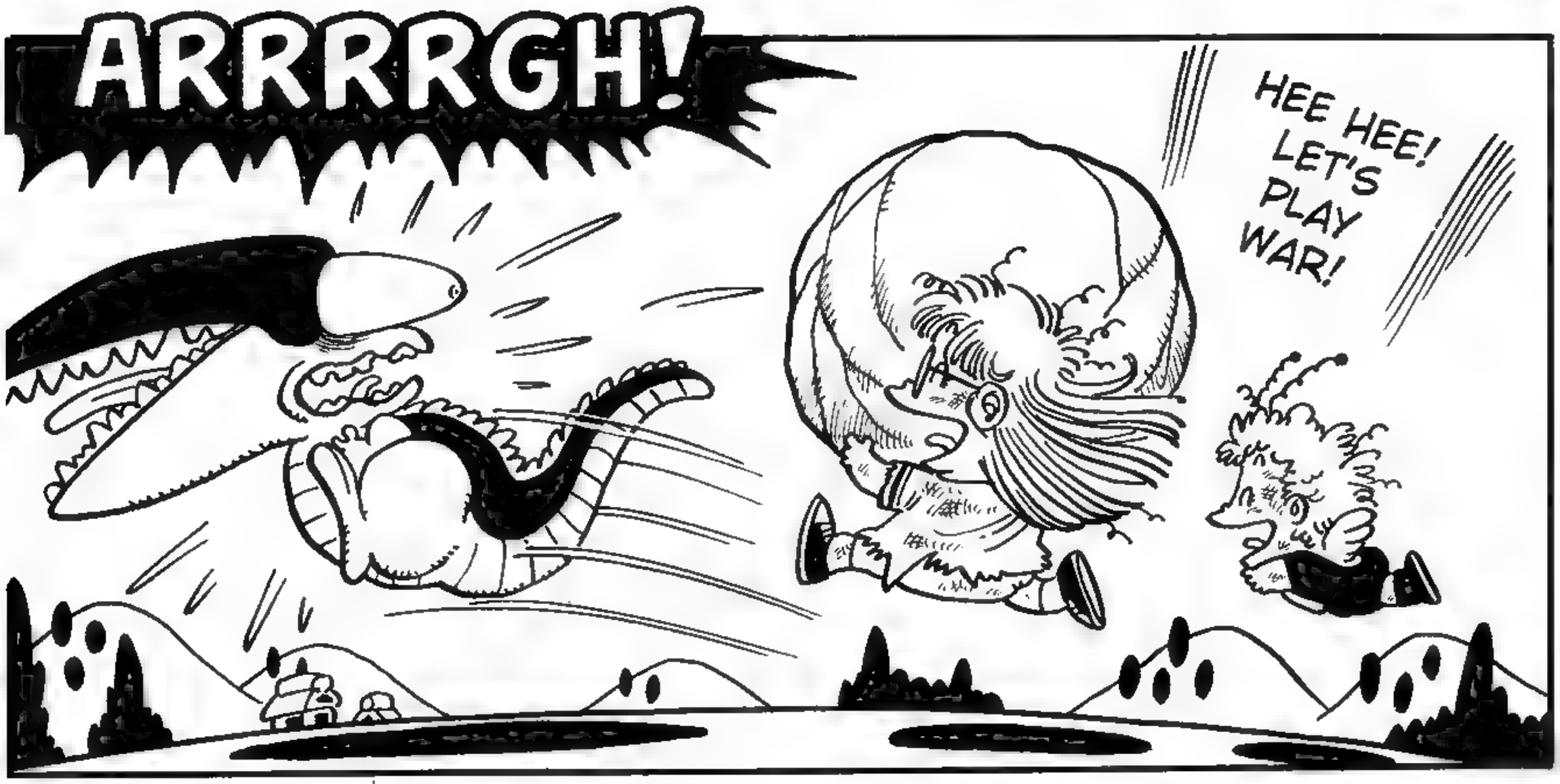
JUST A MOMENT!

POLICE

READ THIS WAY







RIGHT! I MUST HURRY!

ELECTRIC

ZING

KLIK

BLOOP
BLOOP
BLOOP

THERE! I'VE FOUND IT!

AND THEN...

ZUWAAH!

KIKIIIIN

POOF

THREE MINUTES LATER...

HUH!?

I'M GOING HOME!

I'VE HAD IT!

NO WAY!

PLUB

DIG DIG

COME PLAY AGAIN!

CHOMP

OOK!

YAY! CLAP CLAP! WOO!

APPLAUSE! APPLAUSE!

S-SEE MY SPECIAL HEAD SLAM!?

HO HO...

OW OW OW OW OW!

Dr. Slump Ho-yo-yo Resume (as of 4/1/1981)

Norimaki, Arale

則巻アラレ

GENDER

Address

1 Flying Squirrel
Dr. Penguin Village
Gengoro Island

Date of Birth

17th of Flying Fish (Age:14)

Height

1 meeter 9 centimeeters

Weight

31 keelos



Hobbies

Poop poking

Profession

Robot

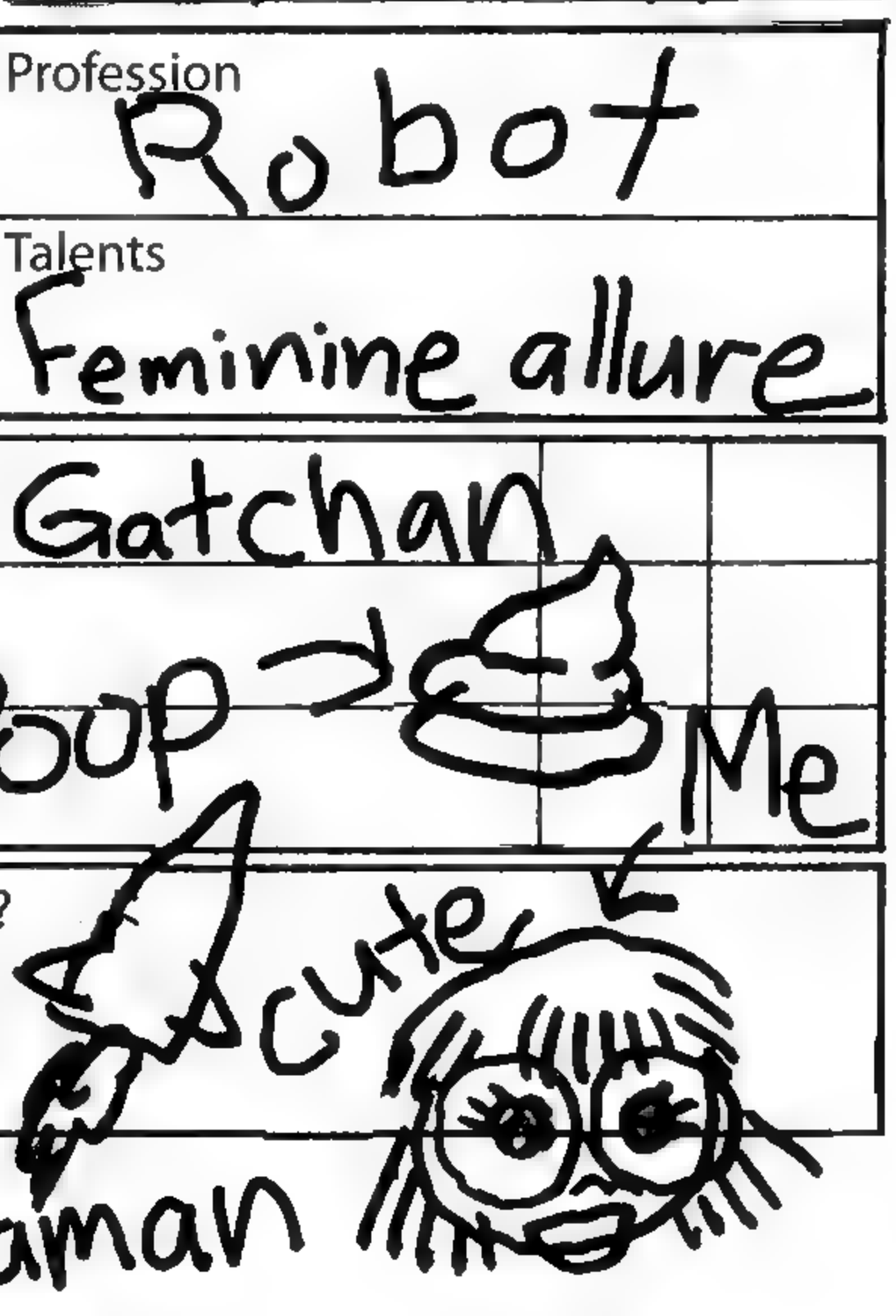
Dislikes

None

Talents

Feminine allure

Family Names	Relation	Age
Me		
Doctor		



Thoughts? Requests? Let us know, 'kay?

Gatchan Goes for a Walk



COCK-A-DOODLE-DOO

GASP!

BRRRRRR...

...RRRING!

SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI SENBEI

TUT TUT TUT

TWEET TWEET

READ THIS WAY

RRRRRRRING...!

RUSTLE

RUB RUB

YAWN

...

ZZZ

ZZZ

BONK BONK

BONK

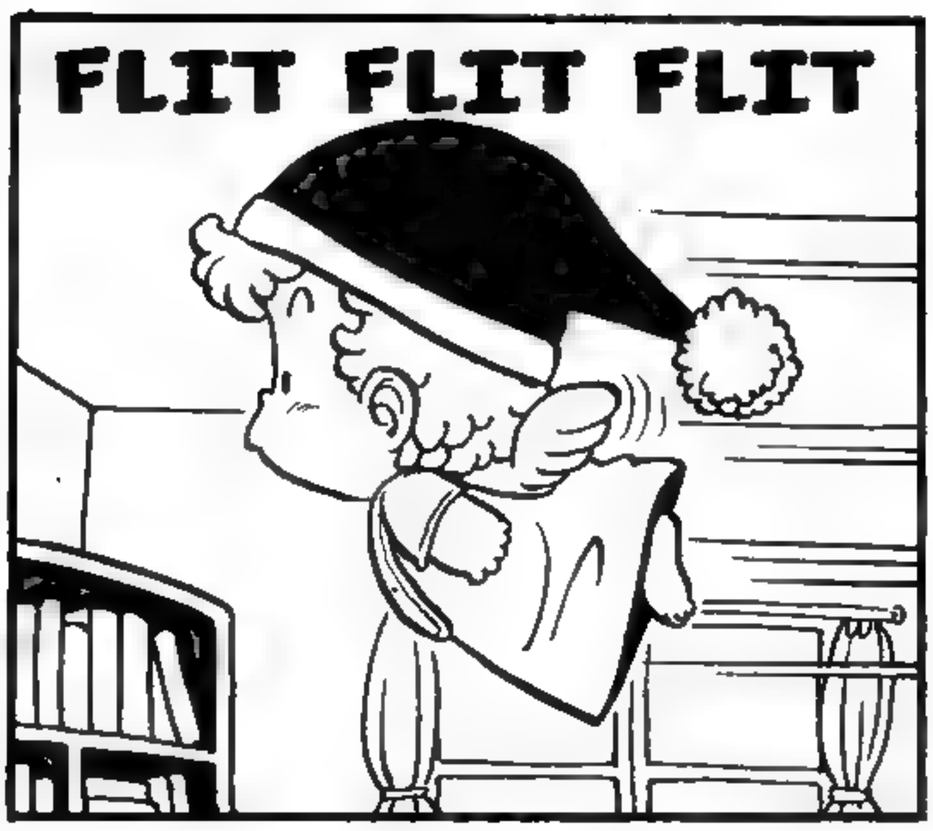
BONKITY

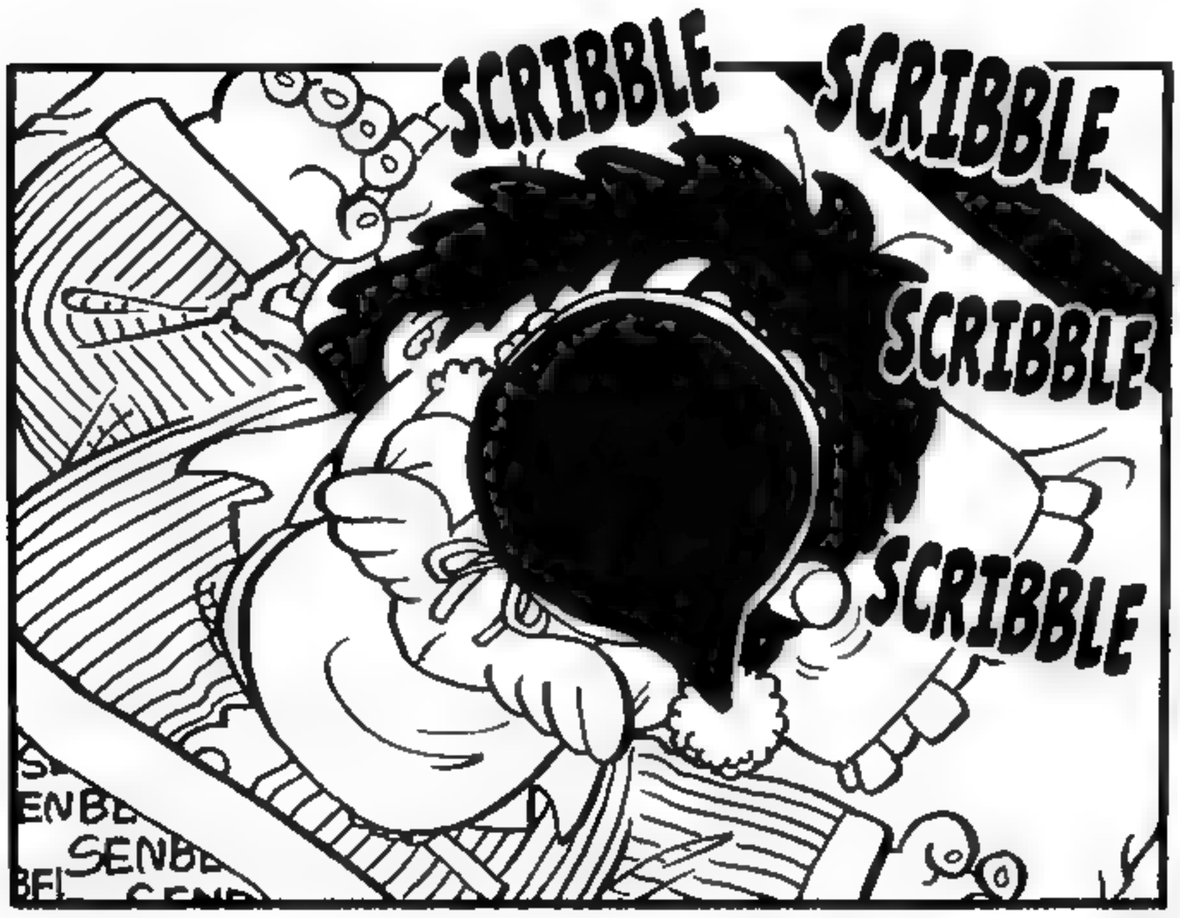
BONK

ZZZ




MAGIC


FLIT FLIT FLIT


SCRIBBLE
SCRIBBLE
SCRIBBLE
SCRIBBLE
SCRIBBLE


SCRIBBLE
SCRIBBLE


HEE
HEE





READ THIS WAY

YANK
YANK

PAT
ZZZ
ZZZ

THUD
THUD

P
O
P

ZZZ
ZZZ

SHHHH

...

ZZZ
ZZZ


BZZZ
BZZZ
BUZZ
BZZZ
BUZZ
BUZZ
BUZZ

READ THIS WAY

RUB
RUB

SPLUK

VIP VIP

RUB
RUB
RUB

FLIT FLIT FLIT

SPLUK

MOO
MOO
RATTLE
RATTLE
MILK
RING
RING
MOO
MOO
RATTLE
RATTLE
MILK
VIP
VIP
MOO
MOO
SQUEAK
SQUEAK
ZUB
ZUB
RATTLE
RATTLE
RATTLE
DANGER
DYNAMITE

READ THIS WAY

PLONK

ZUB ZUB

BADUM BADUM

DYNAMITE

RATTLE RATTLE

MILK

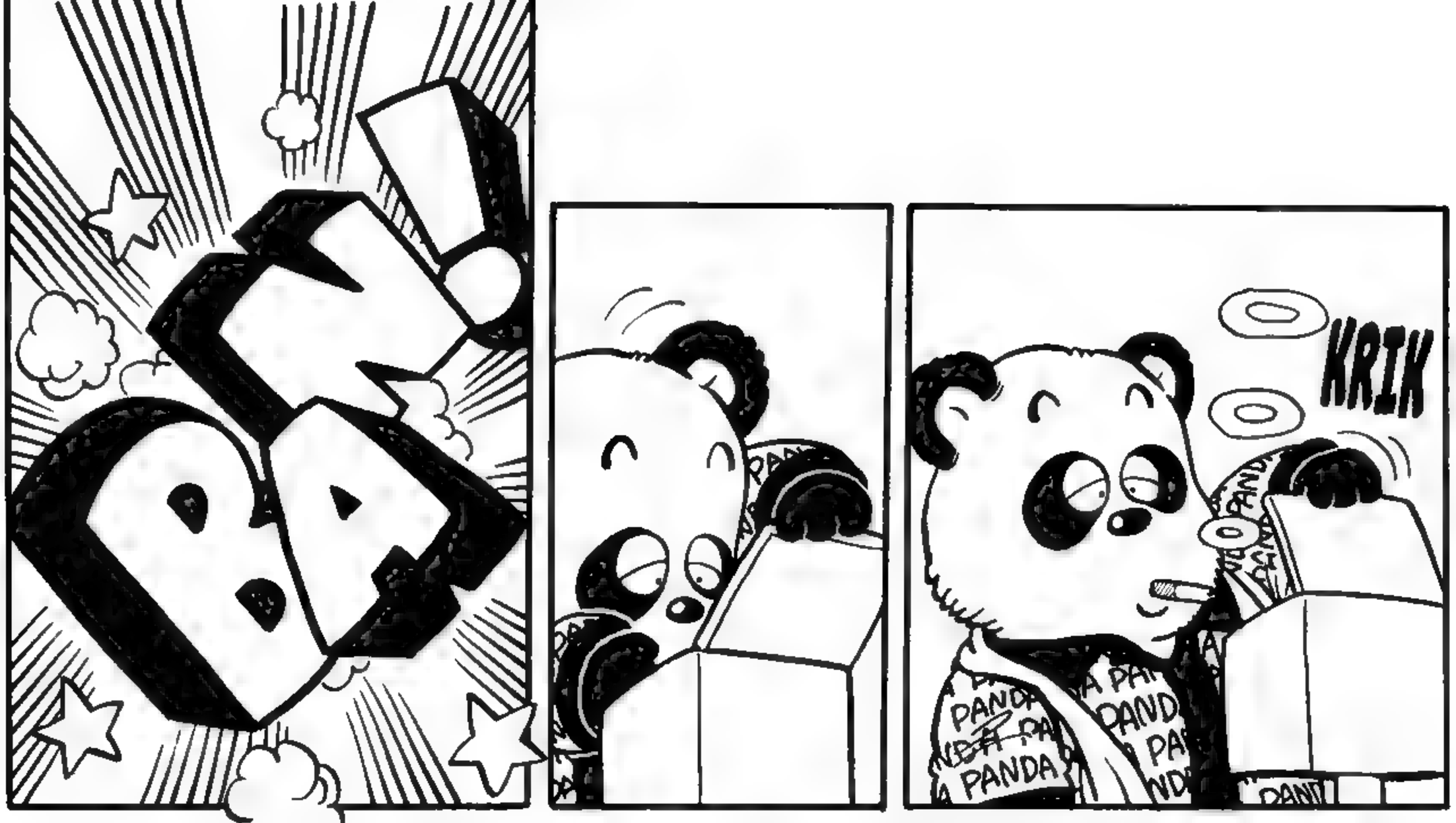
MOO

MOO

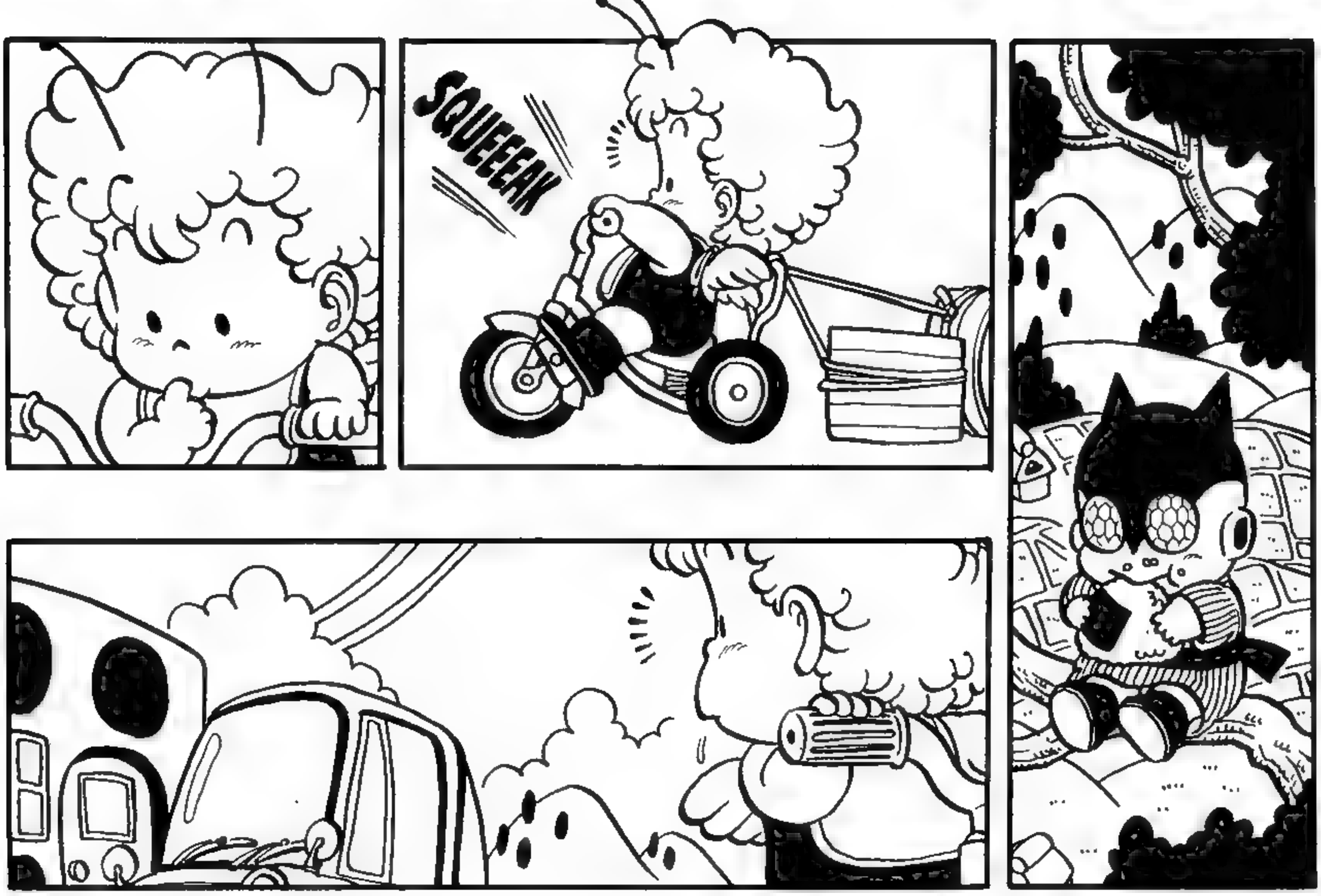
BADUM BADUM

PLONK

YAWN


PA!
KRIK
PANDA
BEAR!
BEAR!


SQUEEAK



MUNCH MUNCH MUNCH

PENGUIN
Y-41

PILA
PILA

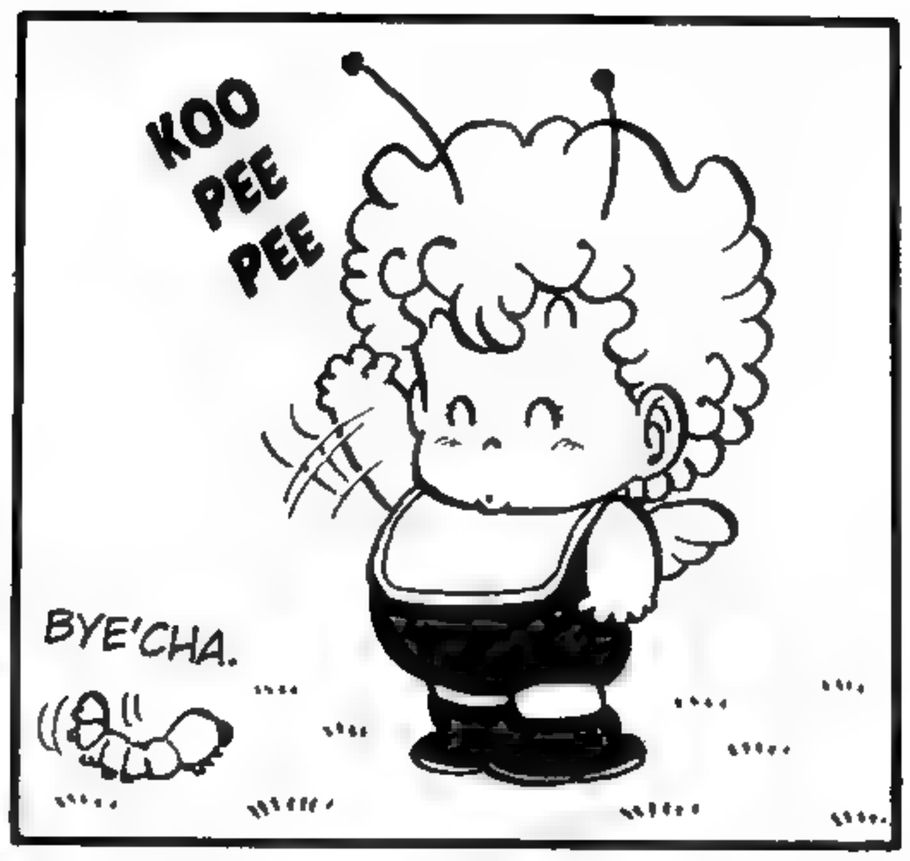
CATA
CATA

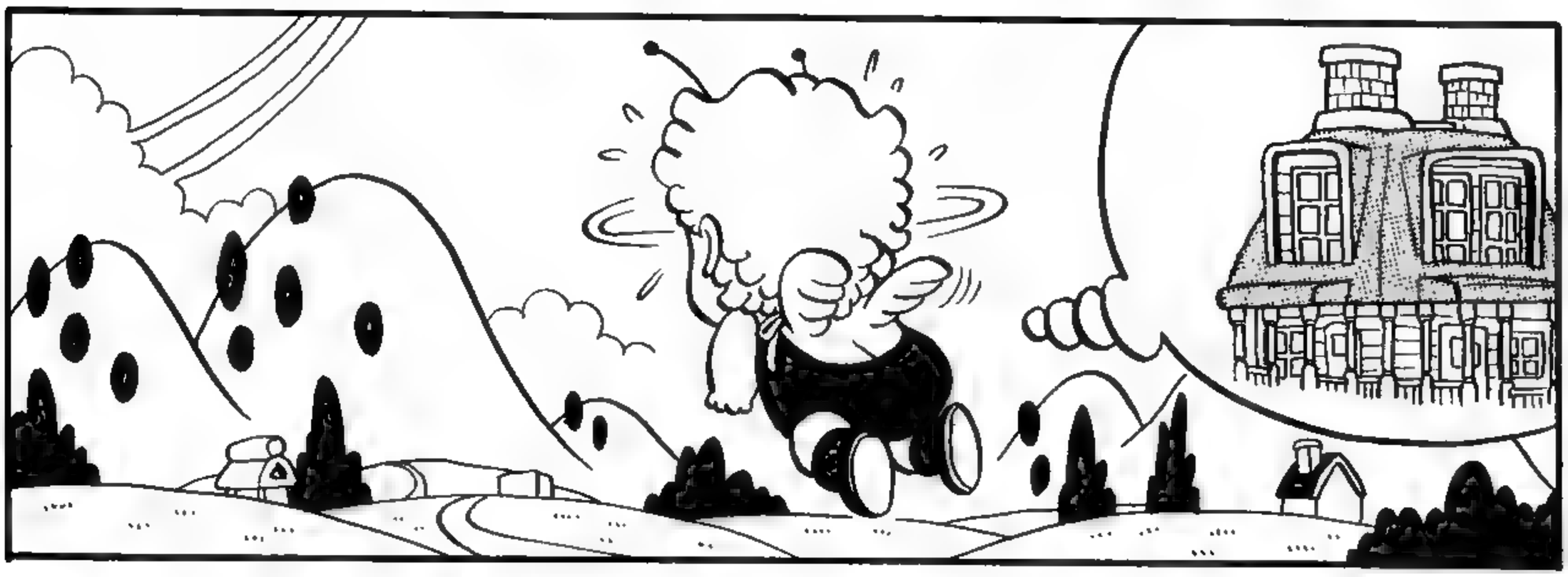
KEH
POO

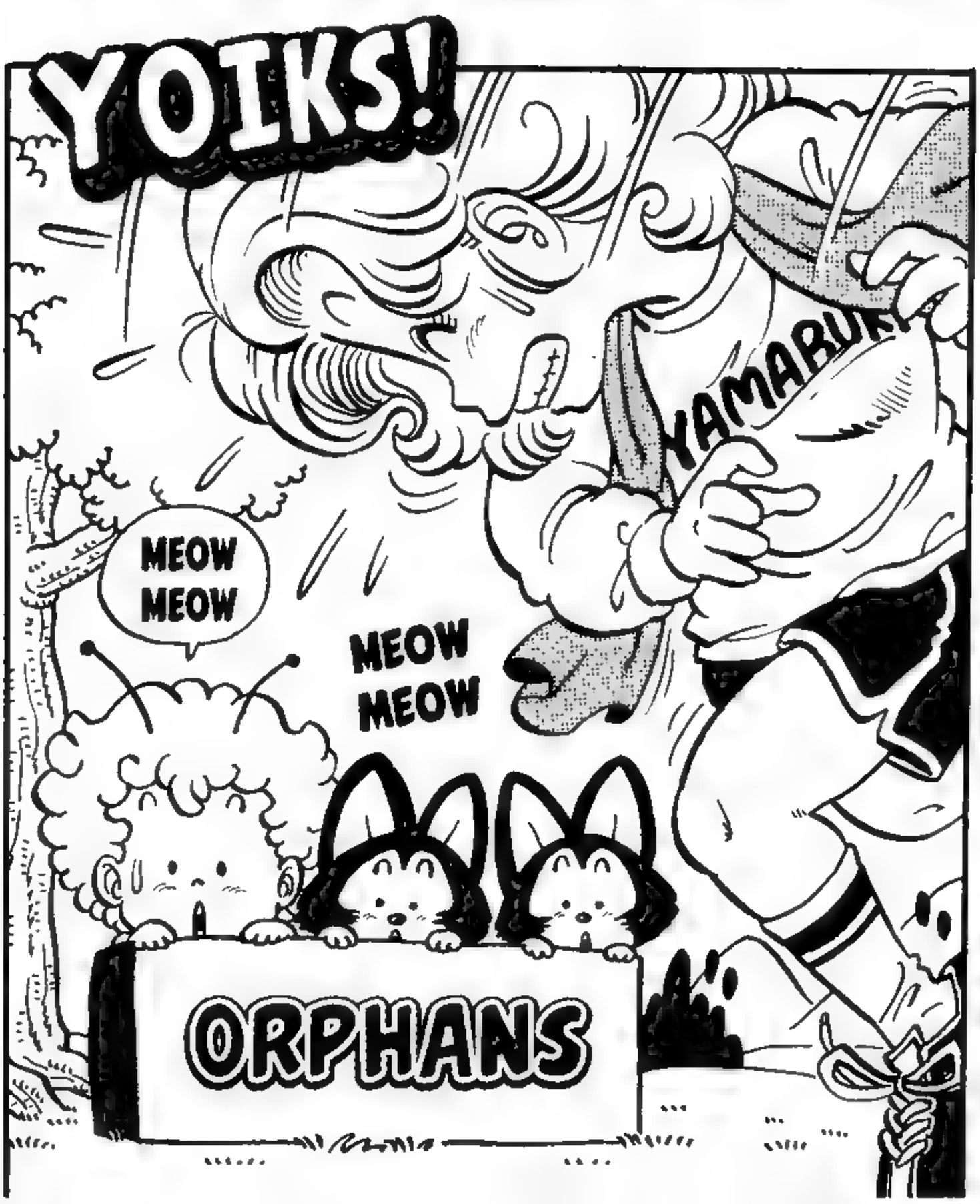
THUMP THUMP

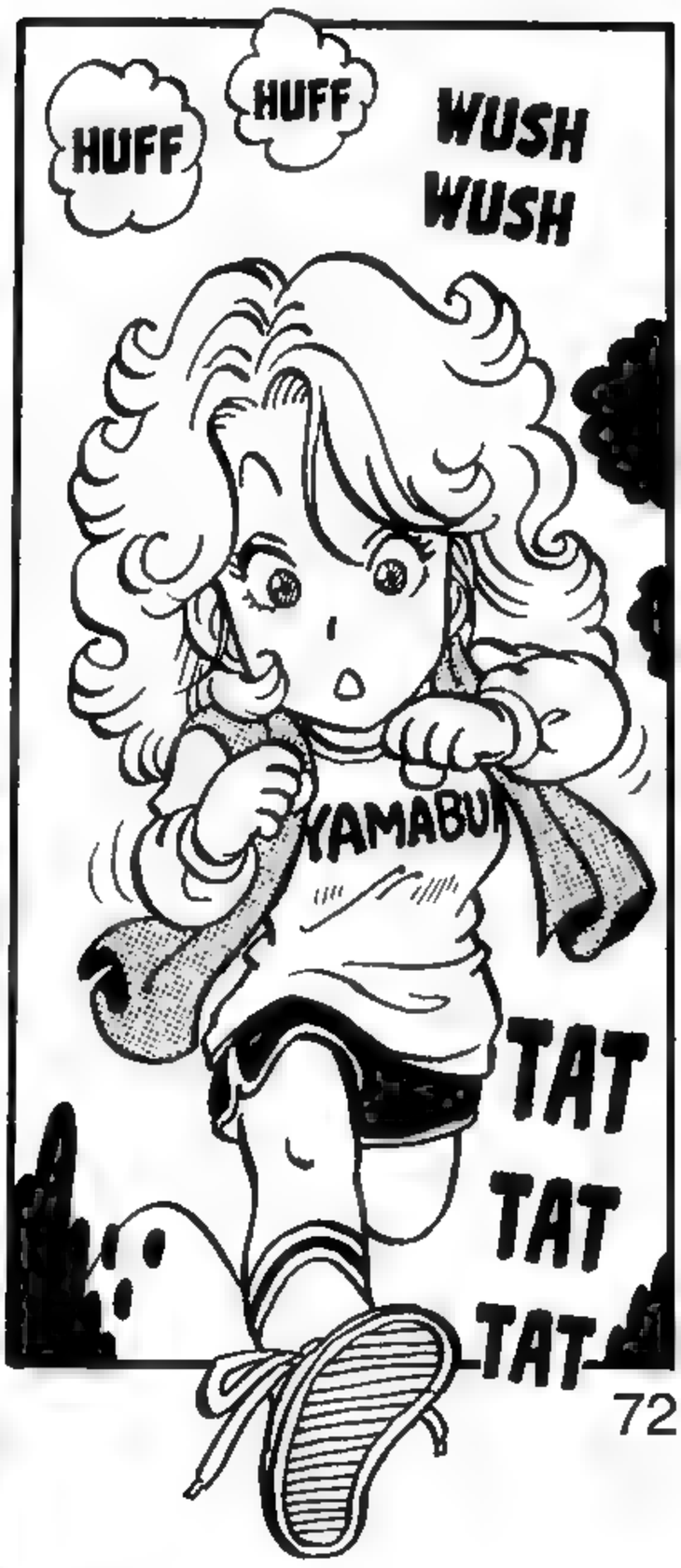



FLIT
FLIT
FLIT


KOO
PEE
PEE
BYE'CHA.




YOIKS!
YAMABU
MEOW
MEOW
MEOW
MEOW
ORPHANS


HUFF
HUFF
WUSH
WUSH
YAMABU
TAT
TAT
TAT

KNOCK
KNOCK
KNOCK

KNOCK
KNOCK

CLING
?
CLING
CLING

?

Dr. Slump Ho-yo-yo Resume (as of 4/1/1981)

Norimaki, Gatchan 別巻 ガッチャン	GENDER I made a messy

Address	
Same as My house	
Date of Birth (Age 1) 2nd of Plankton 1980	
Height 61 centimeeters	
Weight 17 Keelos	

Note: Gatchan cannot write, so Arale wrote this for her.

Hobbies	Profession
Car eating	Baby
Dislikes	Talents
Don't know	Shooting rays

Family Names	Relation	Age
Gatchan		Me
Doctor	Gatchan's	Signature

Thoughts? Requests? Let us know, 'kay?

Gatchan drew the Doctor

Yay Yay Wildland



Today I went with Akane and Taroodle and Peasuke and Gatchan to the zoo! Yay yay!
-- Arale

SAFARI PARK

WILD LAND

I HOPE SO.

DAD, DO THEY HAVE ELEPHANTS?

COVER YOUR BOOB, DUMMY!

OH-HO-HOY!

DON'T BE SO CHEAP!

DARN.

Adults 100
Children 50
Infants 20

NICE TRY!!

HMM... FIVE BABY TICKETS.

BURROOOOO...

YAY YAY!

LIONS! LIONS!

HUMANS! HUMANS!

WILD LAND

YAY YAY!

SIT BACK AND ENTER THE TERRIFYING WORLD OF...THE WILD!

THANKS FOR COMING TODAY...

OOH OOH

OKAY!
OKAY!
OKAY!
ONE ANSWER WILL DO.
DO NOT EXIT THE CAR AT ANY TIME.
HEY, YOU! LOOK! OVER THERE!
AH!!
AMAZING!
OOOH!
OOOH!
AAAAH!
CUL!*
FWUMP
*ARALE-ISM FOR "COOL."
IT'S A DOG.
WUFF
WUFF

READ THIS WAY

WAAAAARGH

ZOIK

I WAS TRYING TO GET THEM, AND I FELL!

I FELL... I FELL!

A FLY.

KATHUNK

WHAT? WHAT? WHAT?

I JUST FELL.

BWA HA HA

OOH HEE HEE

GA HA HA HA

HA BWA HA HA HA HA

RATS!

I FELL AGAIN.

I FELL.

BOOM

YAR!!

HAR

HAR

GOT YOU! GOT YOU!

YOU FELL!

I DID IT.

UNGH...

OF COURSE IT WON'T!

IT WON'T START!

KLIK KLIK

KLIK KLIK KLIK

ACK

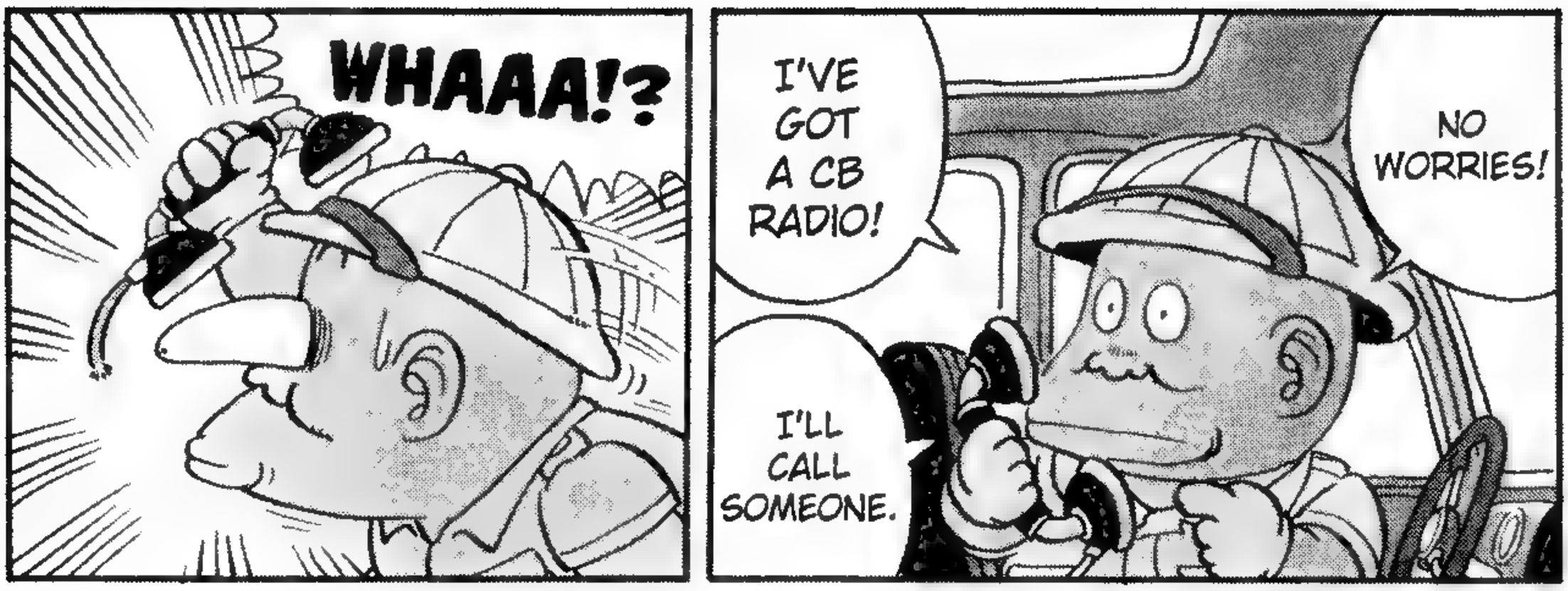
ACK

HAR

HAR

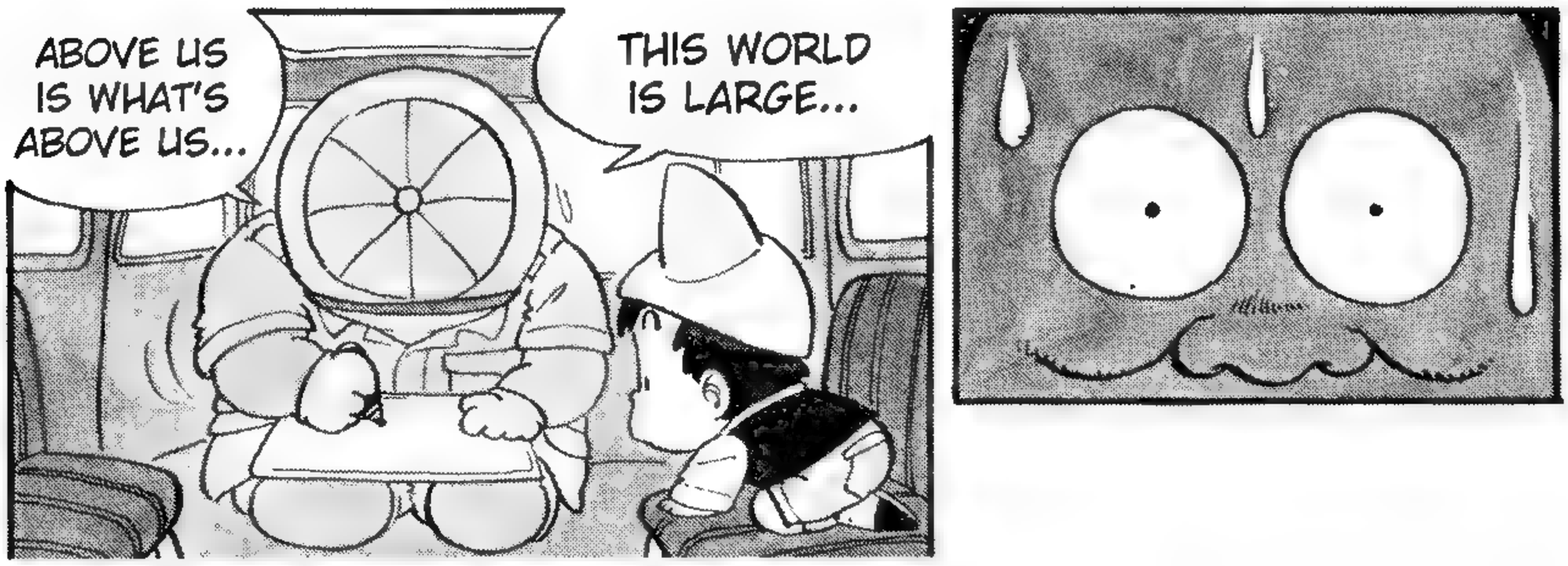
UH-OH, UH-OH.

READ THIS WAY









AND I'M A NEWLYWED!

WHAT ARE WE GOING TO DO NOW!?

I'M TOO YOUNG TO DIE!

LIGHT A FIRE TO KEEP ANIMALS AWAY. EVERYBODY KNOWS THAT.

CRACKLE CRACKLE

YOU SURE ABOUT THIS?

I'LL GO OUTSIDE AND FIX IT!

THERE'S ONLY ONE THING TO DO!

LET'S HAVE US A FISH ROAST!

AHH! TOASTY!

I GOTTA GET OUT OF THIS MANGA GIG!

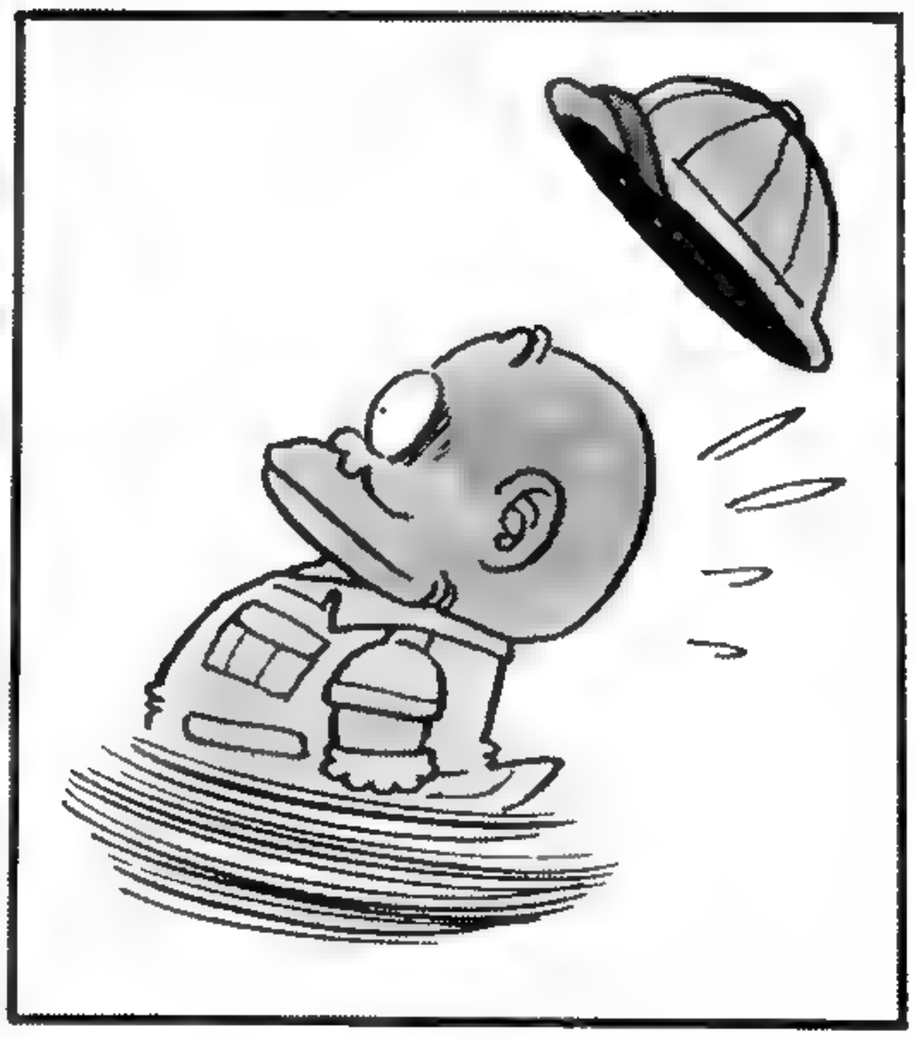
OR I'LL GO CRAZY!

PANT

PANT

PANT

YOU'RE ALREADY CRAZY.



WAIT!

YEAH?

HUH!?

OUTSIDE!

WHERE ARE THEY!?

AND THE ONE WITH THE WINGS.

KOO POO POO.

THE ONE WITH THE GLASSES...

N'CHA.

...

N'CHA!

YEEARGH!

THEN LOOK SCARED!

HE'S A KILLER!

THAT TIGER'S THE KING OF THE ZOO!

NO PROBLEM.

ROAR

I'M A TIGER!

GAH! WHAT A VOICE!

ERRRRRK

You scared me to death!

HO-YO!!

I'M ARALE!

READ THIS WAY

I DO BELIEVE THEY HAVE ANGERED ME!

WHO ASKED FOR INTRODUC-TIONS!?

PEE PEEEE!

AND THIS IS GATCHAN!

ROGER!

THIS IS BETWEEN US! MANO A MANO!

SO NO BUTTING IN, YOU TWO!

GRRR

GO, YOUR MAJESTY, GO! HOORAY, HOORAY!

...

NOOO

WELCOME BACK.

I BROUGHT SOME FRIENDS!

DOCTOR, I'M HOME!

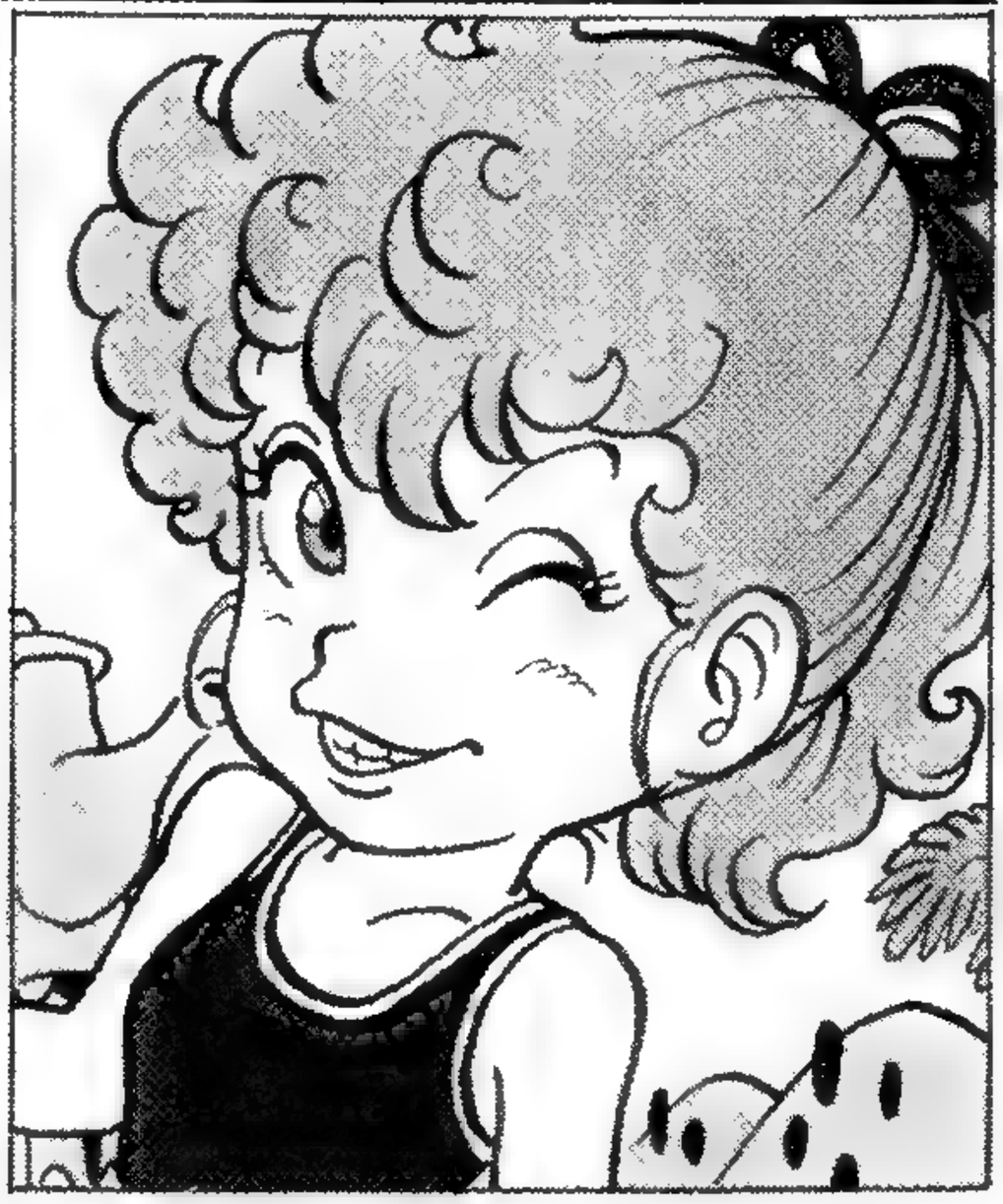
THEY'RE HERE!

TELL 'EM TO COME ON IN.

Dr. Slump Ho-yo-yo Resume (as of 4/1/1981)

Kimidori, Akane	GENDER Just look, dummy!
木緑 あかね	

Address
4 Platypus Dr.
Penguin Village
Gengoro Island



Date of Birth
21st of Coelacanth, (Age: 14)

Height 154 cm

Weight 41 kg

Hobbies
Being bad

Profession
Nada

Dislikes
Caterpillars & peppers

Talents
The Cobra Twist

Family Names	Relation	Age
Kon Kimidori	Dad	41
Murasaki	Mom	39
Aoi	Sister	20

Thoughts? Requests? Let us know, 'kay?

Don't make me do anything I don't wanna do!

The Happy Doctor

IN TODAY'S EPISODE, I...I...

TO ALL THE 36 MILLION SENBEI FANS OUT THERE, THANKS FOR WAITING!

I HAVE A DATE WITH MS. YAMABUKI! I DID IT! I DID IT!

For Senbei

BY AKIRA TORIYAMA

WE'RE GOING TO OUTER SPACE! AMAZING!!

I CAN DIE HAPPY NOW!

BUT I DON'T WANT TO DIE.

HEY, GET THIS...

The Happy Doctor



I HAVE A DATE WITH MIDORI... IN SPACE!

WEE WEE

YAY YAY! I HAVE A DATE! I HAVE A DATE!

THUD THUD

WHEE WHEE

YAAY YAAY!

THUD THUD

WHY ARE YOU SAYING "WHEE WHEE"!?

WAIT A SECOND, YOU TWO.

WHEE WHEE

WE'RE GOING TO SPACE!

ABSOLUTELY NOT! YOU'RE NOT COMING!

BECAUSE IT'S A DATE!

WELL...

KOO PEE PEE?

WHY NOT?

DO YOU EVEN KNOW WHAT A DATE IS?

A DATE! A DATE!

WHEE WHEE

THUD THUD

AH, CHIL-DREN ...

YOU'RE IN JUNIOR HIGH AND YOU STILL DON'T KNOW?

TELL US!

HUH!?

IT IS SOMETHING FAR MORE BEAUTIFUL... AND SHAMEFUL!

SLUMP

A DATE... MUST BE MORE THAN JUST A MAN AND A WOMAN RUNNING AROUND OUTSIDE TOGETHER!

A DATE IS...

THAT'S RIGHT! HANDS! YOU HOLD HANDS AND SING "LA LA LA LA!" THAT'S HAPPINESS!

DATE! DATE!

TUT TUT TUT

...WHEN YOU HOLD HANDS AND RUN AROUND TOGETHER!

MMMMM

DING DONG! IT'S ME, MS. YAMABUKI.

YESSSS!

WEE WEE! DATE, DATE!

TUT TUT TUT

MAYBE THAT'S NOT WHAT IT IS.

READ THIS WAY

...

GOOD MORNING.

KRRR

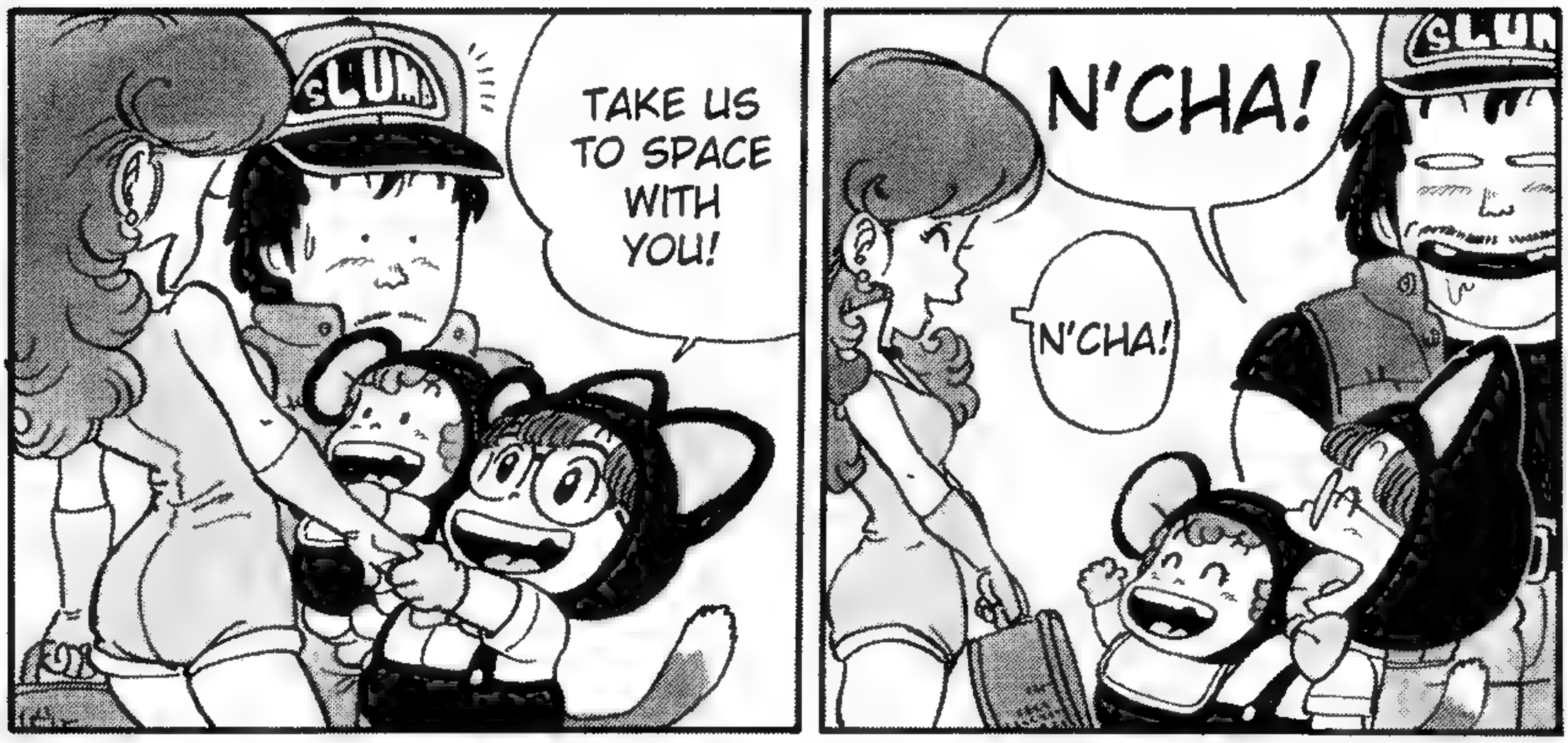
M-MS. YAMABUKI! Y-YOUR OUTFIT!

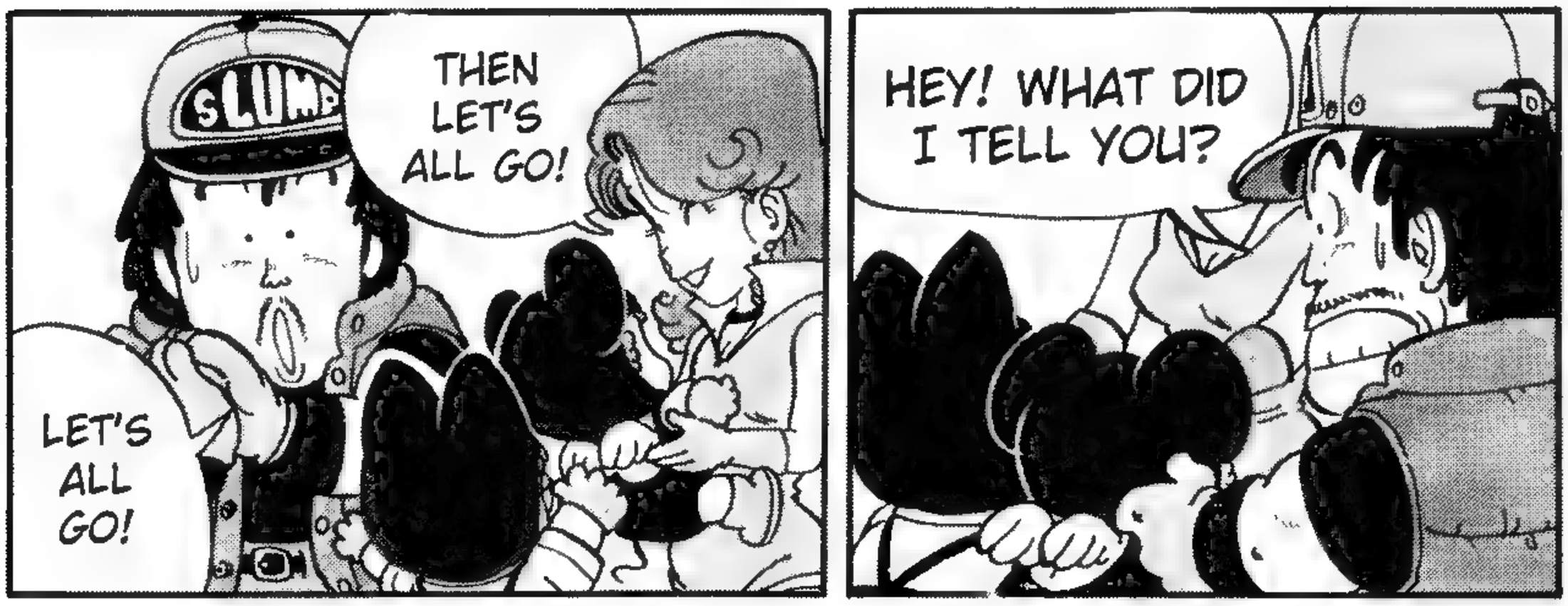
ABSOLUTELY NOT!!

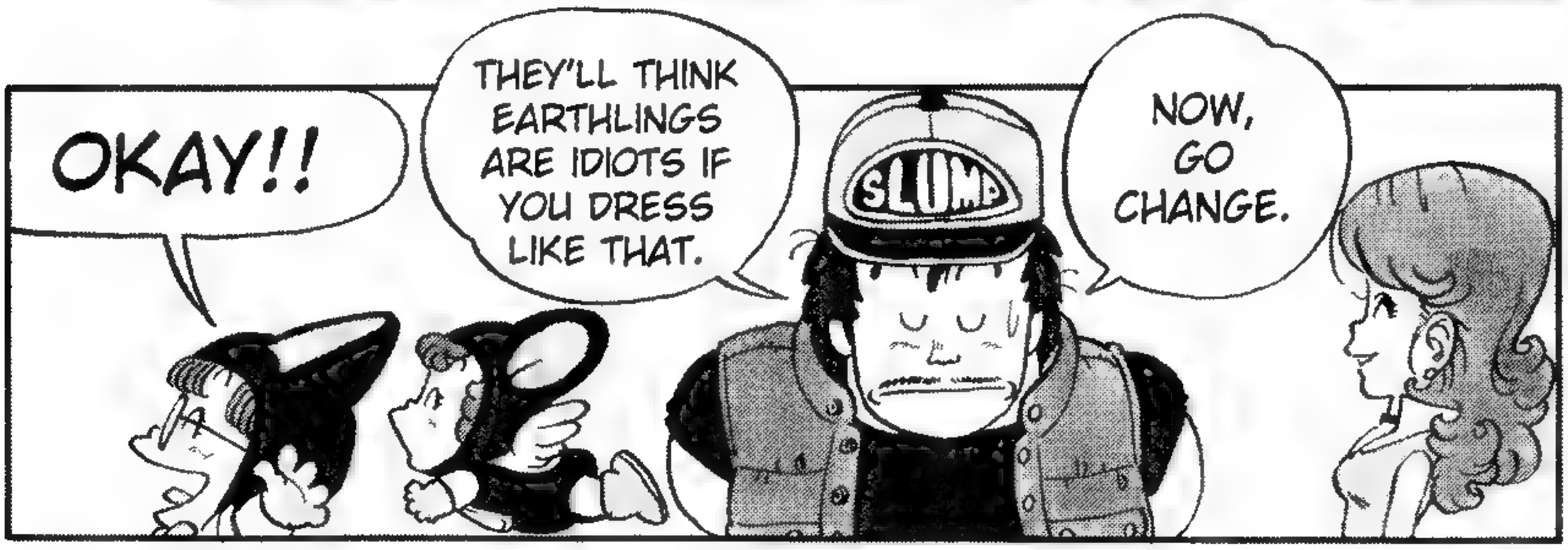
WELL, YOU SAID WE WERE GOING TO SPACE... SHOULD I CHANGE?

OKAY...

YOU LOOK GOOD! I MEAN, GREAT! NOTHING ELSE WILL DO!


TAKE US TO SPACE WITH YOU!
N'CHA!
N'CHA!


THEN LET'S ALL GO!
LET'S ALL GO!
HEY! WHAT DID I TELL YOU?


OKAY!!
THEY'LL THINK EARTHLINGS ARE IDIOTS IF YOU DRESS LIKE THAT.
NOW, GO CHANGE.


SNIFF. MY POOR DATE!

READ THIS WAY

I DID, INDEED!

YOU HEAR THAT?

...

WHILE THEY'RE DILLY-DALLYING, WE'LL STEAL THEIR SPACECRAFT.

WE CAN GO HOME!

IT'S OUR ONLY CHANCE!

DON'T TALK SO LOUD, YOU IDIOT!!

HMM?

YES!

AH HA HA HA

OH, IT'S JUST A CAT.

MOO

MOO

GOOD JOB!

THIS WAY!

SNEAK

SNEAK

REALLY!?

SIR, I FOUND IT! IT'S HERE!

WHAT SHALL WE DO?

IT SEEMS TO BE MADE FOR ONE.

A-HA!

THERE!

CROSS YOUR HEART AND HOPE TO DIE?

NO WHINING! I'LL COME BACK AND RESCUE YOU AS SOON AS I CAN!

HEY!

MMPH MMPH

I'LL GET IN FIRST!

READY!

READY?

YES, SIR...

NOW, PULL THE IGNITION LEVER!

READ THIS WAY

SIR!

YEEARGH!

WOOOSH

YAR!

YANK

SIR, COME SAVE ME. QUICKLY!

THIS MUST BE A TRANSPORTER OF SOME KIND.

GURGLE

AAAH!

H-HE'S GONE!

THAAAAAT'S RIGHT!

IS THIS YOUR SHIP?

5963

COOL, HUH?

UM, WE'RE GOING TO SPACE.

I KNOW.

WE'RE READY!

YES, VERY CUTE!

HOW CUTE!

WHAT ARE THOSE CLOTHES!? YOU HAVE TO TREAT SPACE WITH RESPECT!

LET'S GET GOING!

SLUMP

YAY YAY

RATTLE RATTLE

I HOPE OUR LEADER HAS REACHED OUR HOME PLANET SAFELY...

READ THIS WAY

IT WORKED! WE'RE FLYING!

WOO HOO!

BASHUOOOOOM!

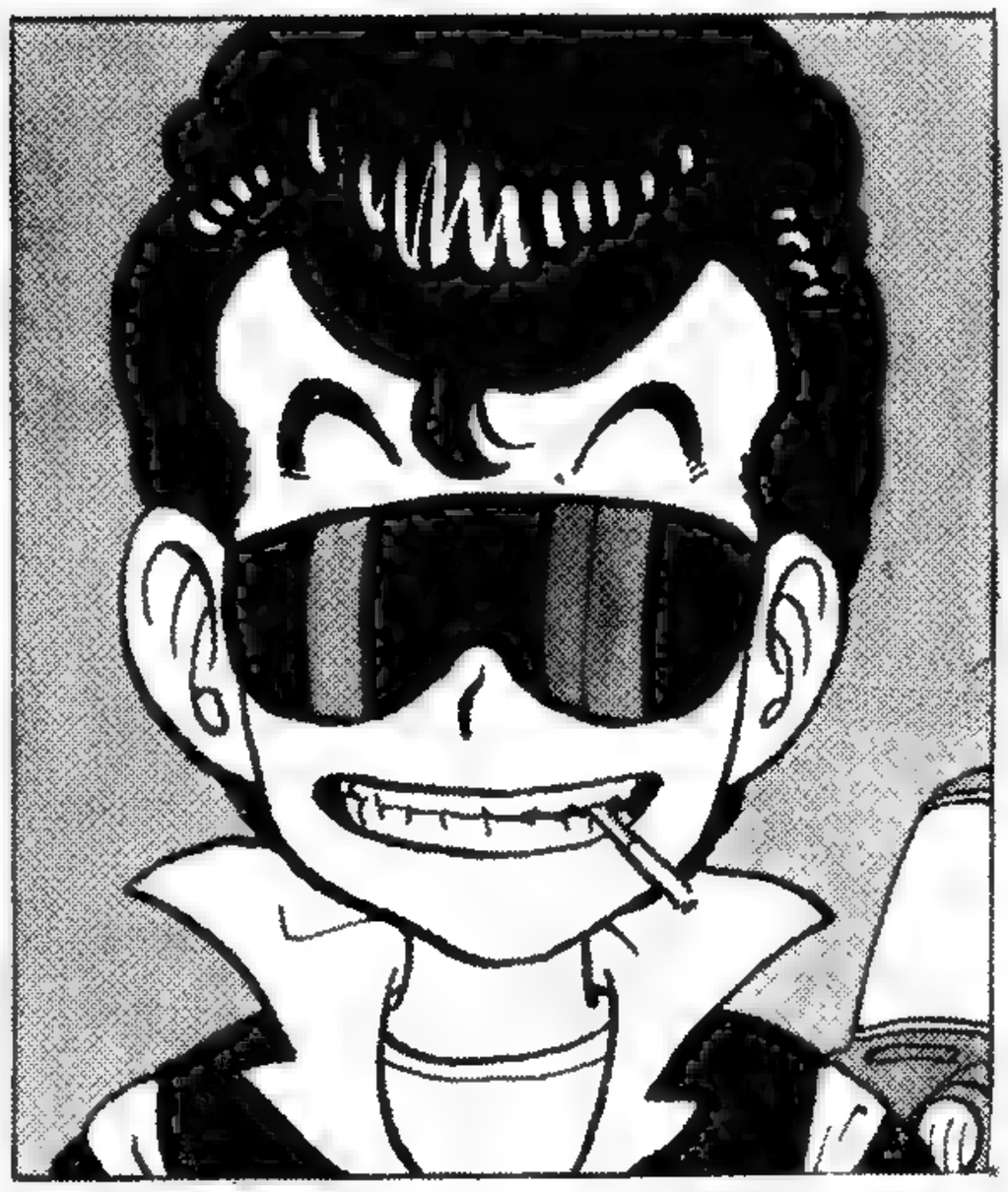
SIR! COME BACK SOON!

WHAT'S WITH THIS PLANET!?

Dr. Slump Ho-yo-yo Resume (as of 4/1/1981)

Soramame, Taro	GENDER
空豆 タロウ	MALE

Address
9 Armadillo Way
Penguin Village
Gengoro Island



Date of Birth
(Age: 16)
24th of Crayfish,

Height 171 cm

Weight 56 kg

Hobbies
Motorcycling and baseball

Profession
Unemployed

Dislikes
Ghosts

Talents
Good in a fight!

Family Names	Relation	Age			
Kurikinton	Pops	38	Peasuke	Brother	14
Mame	Mom	39	Pooch	Turtle	2

Thoughts? Requests? Let us know, 'kay?

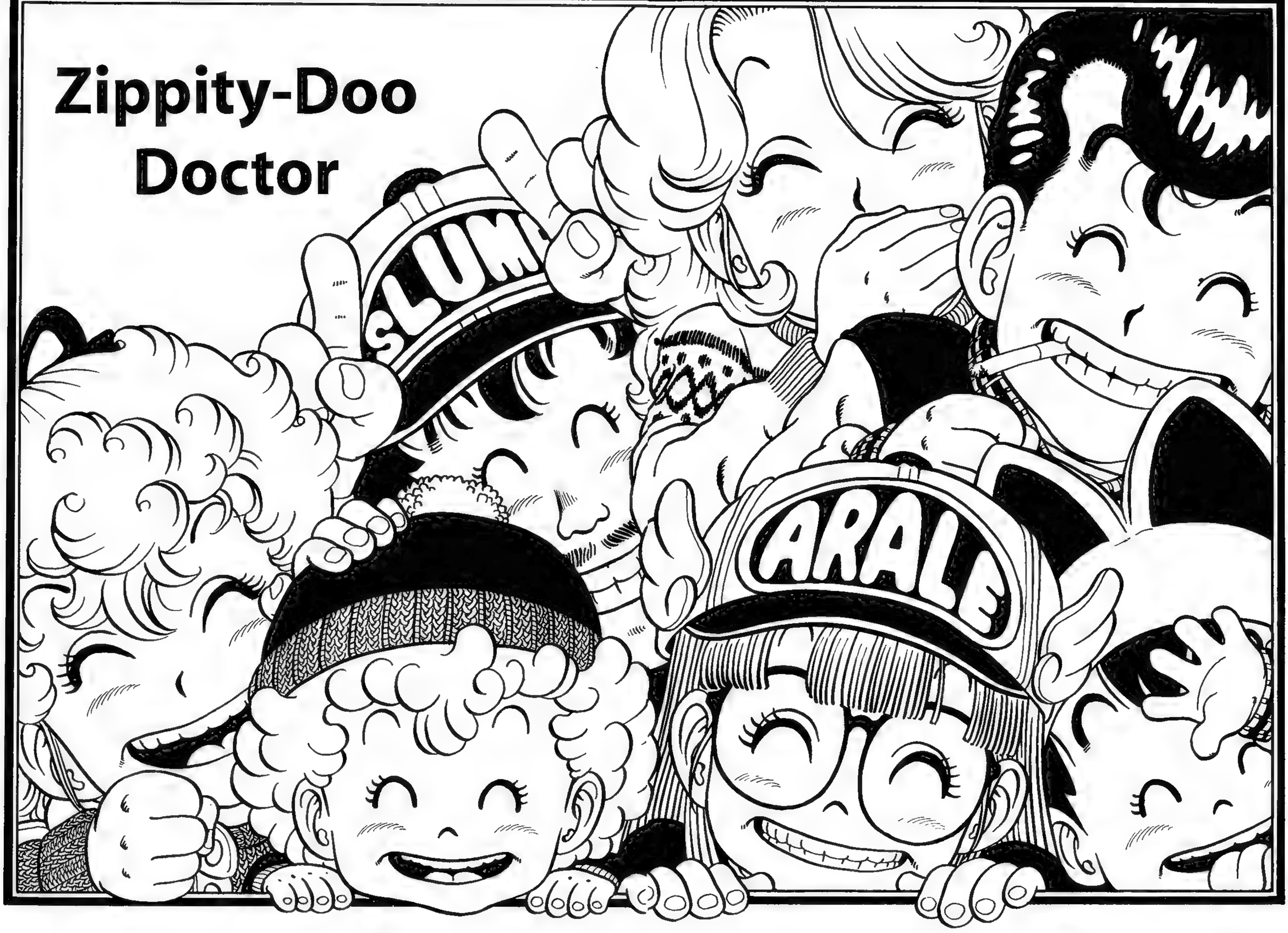
Let me do more cool stuff!!!

Zippity-Doo Doctor


OH-HO-HO-HOY!
LET'S SEE WHAT'S ON THE RADIO. CLICK
59-63
♪ POO POO POO POOP! POO POO POO POOP! GOATY'S POOP IS CRUM-BUH-LEEEEE! ♪
HAVE FUN, KIDS!
AND SO THE FOUR-SEATER SPACESHIP CARRIED ITS PASSENGERS INTO, WHERE ELSE, BUT SPACE!



Zippity-Doo Doctor



HEH HEH...

IT'S SO BEAUTIFUL.

SPACE FRESH

CANNED SARDINES TO FATTY TUNA, INSTANT RAMEN TO A TEMPURA BOWL.

BUT COMPARED TO YOUR BEAUTY, THEY ARE LIKE SWINE TO A PEARL.

THE COUNTLESS TWINKLING STARS ARE BEAUTIFUL, YES...

CHEAT SHEET

...AND MORE!

YOU ARE THIS BEAU-TIFUL ...

WORN BOXERS TO STRAWBERRY PANTIES, PUMPKIN SEEDS TO A PORK CUTLET.

MUNCH MUNCH

MUNCH

ANYONE WANT A RICEBALL?

READ THIS WAY

I WAS UP LAST NIGHT WRITING THOSE LINES.

...

GAAMERAA! GAAMERAA!♪

PIPOPOOOOOO...

GO, GATCHAN!

FLAP, FLAP

CLAP CLAP

SHUT THAT WINDOW!!

YEEEARGH!

LUCKY FOR US THE AUTHOR WASN'T PAYING ATTENTION!

WE GOT YELLED AT.

SO THAT'S WHY I COULDN'T BREATHE.

WAAAH! NOOO!

WHAT IS IT!?

59-63

UH-OH.

I MUST POOP.

READ THIS WAY

OH...OH...NNGH! I CAN'T HOLD IT!

SLUMP

AND THIS WAS SUCH A TASTEFUL MANGA...

THIS CALLS FOR...

...

GO AHEAD?

SLUMP

I'LL LOOK AWAY. GO AHEAD!

...AN EMERGENCY LANDING ON THAT STAR!

YEEEARGH! C-CAN'T HOLD IT!

LAND GENTLY...

DOOO

READ THIS WAY

GOOD LUCK!

BE RIGHT BACK!!

TUT TUT...

WHUDDA WHUDDA THA-WOMP BONG

OH, THE STENCH.

WUZZAT!?

BOOGA BOOGA

HUH!?

WHEEEW.

THOUGHT I WAS DONE FOR...

SLUMP

HEY! YOU WIPE, BUDDY!?

WHAT'S WRONG?

WAS THAT MS. YAMABUKI?

PERSONALLY, I FIND THESE ONES THE TASTIEST.

EEEK! EEEK!

CUL!

A MONSTER! A MONSTER!

BEEEEARGH!

BON APPÉTIT!

EAT ME AND YOU'RE SUSPENDED!

YIPES!

WHAT A BIG MONKEY!

BAD GUY?

GO DEFEAT THE BAD GUY!

LOOK! MS. YAMABUKI'S IN TROUBLE! HOW CAN YOU JUST STAND THERE!?

AN OCTOPUS!!

THUMP

BYOOOO

HURRY! THAT THING IS GOING TO EAT MS. YAMABUKI!

HO-YO?

OCTOPUS!

WOO HOO! WAIT UP!

TUT TUT TUT

...

WAIT! I KNOW!

SLUSH

SENBEI! HELP!

GADZOOKS!

LONG TIME NO SEE.

MY PONPOKO MORPH GUN!

HUH !?

POP ANT !!

BOOK

I CAN'T LOSE!

NOW IT'S ME VERSUS YOU, ANT!

BAP

SENBEI KICK!!

WOMP WOMP

YAR!

YAR!

BONK

SENBEI PUNCH!!

BONK

OH, MS. YAMABUKI?

HEH HEH...

HUFF

HUFF

GOT HIM!

HUFF

HUH?

HEY.

TWITCH TWITCH

READ THIS WAY

SORRY! I'LL TURN YOU BACK IN A JIFFY!

A-HA! I GET IT. SHE TURNED INTO AN ANT, TOO.

HMM

PITTER PATTER

BAP

DUM DUM DUM

TURN BACK!

PONPOKO PON

WAIT... NO!

...

OOK?

FLY, OCTOPUS, FLY!

...

I KNOW NOTHING.

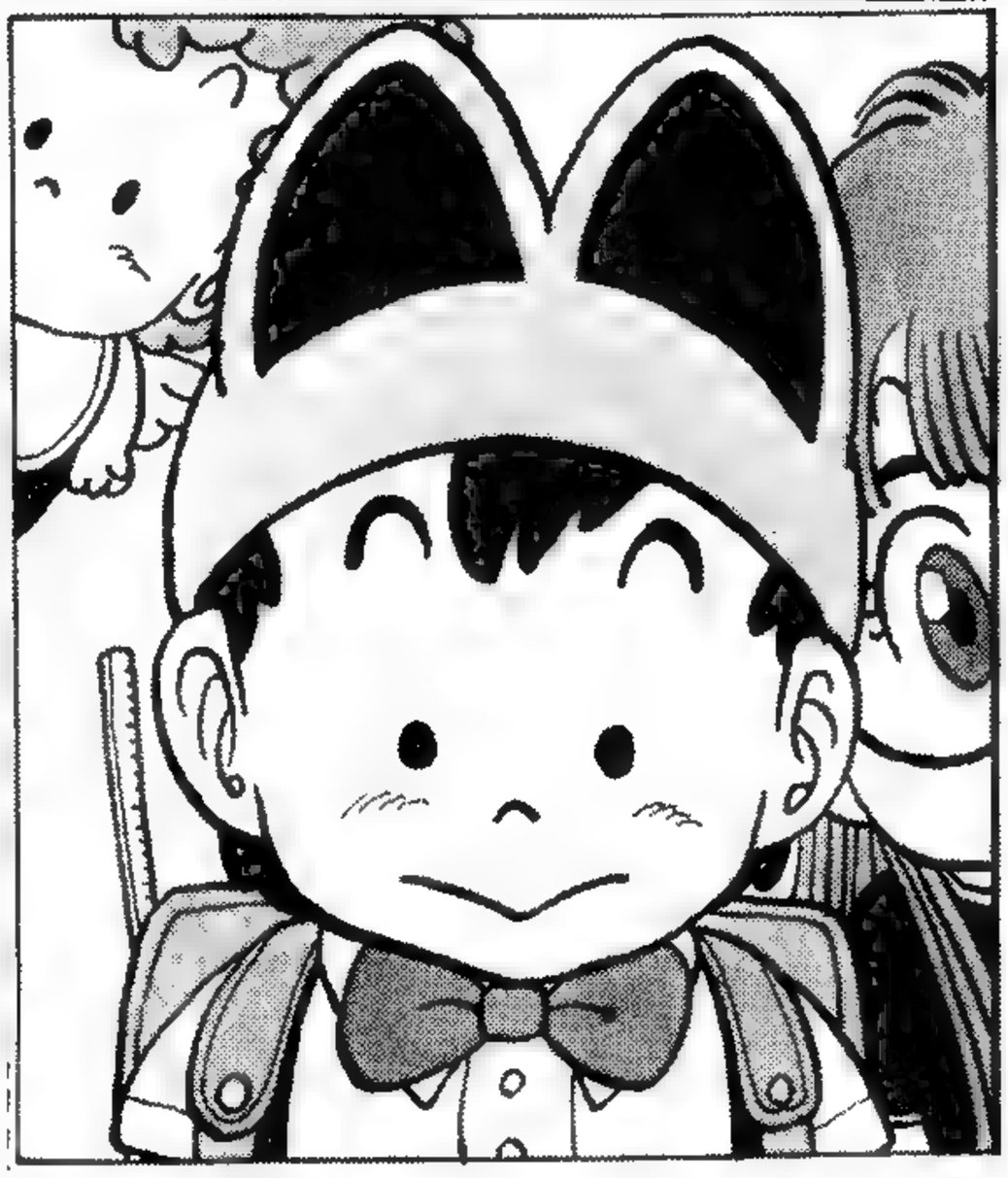
IN JAPANESE, THE WORD FOR "KITE" AND "OCTOPUS" IS THE SAME.

Dr. Slump Ho-yo-yo Resume (as of 4/1/1981)

Soramame, Peasuke	GENDER
空豆ペースケ	High Junior ~~Adult~~

Address

9 Armadillo Way
Penguin Village
Gengoro Island, AB4-02



Date of Birth

(Age: 1~~2~~4)
1st of Crayfish, 1967

Height 102 cm

Weight 34 kg

Hobbies
Co~~mm~~llecting autographs

Profession
Stud~~ying~~ent

Dislikes
Letus and dumb mushrooms

Talents
Super Autograph Bazooka

Family Names	Relation	Age
Kurikinton Soramame	Pops	38
Bean Soramame ~~Gohan~~	Ma	39

Taroodle Soramame	Brother	16
Peasuke Soramame	Me	1~~3~~4
X		

Thoughts? Requests? Let us know, 'kay?

I want King G~~ha~~hidra's head. I want to be ~~a lot~~taller.

The Dumbfounded Doctor

THE FOUR MADE THEIR WAY BACK TO EARTH...

GLOOOOO...

...

UH-OH! MS. YAMABUKI'S MAD!

HMPH

SO, YOU HEAR THE ONE ABOUT THE WALL?

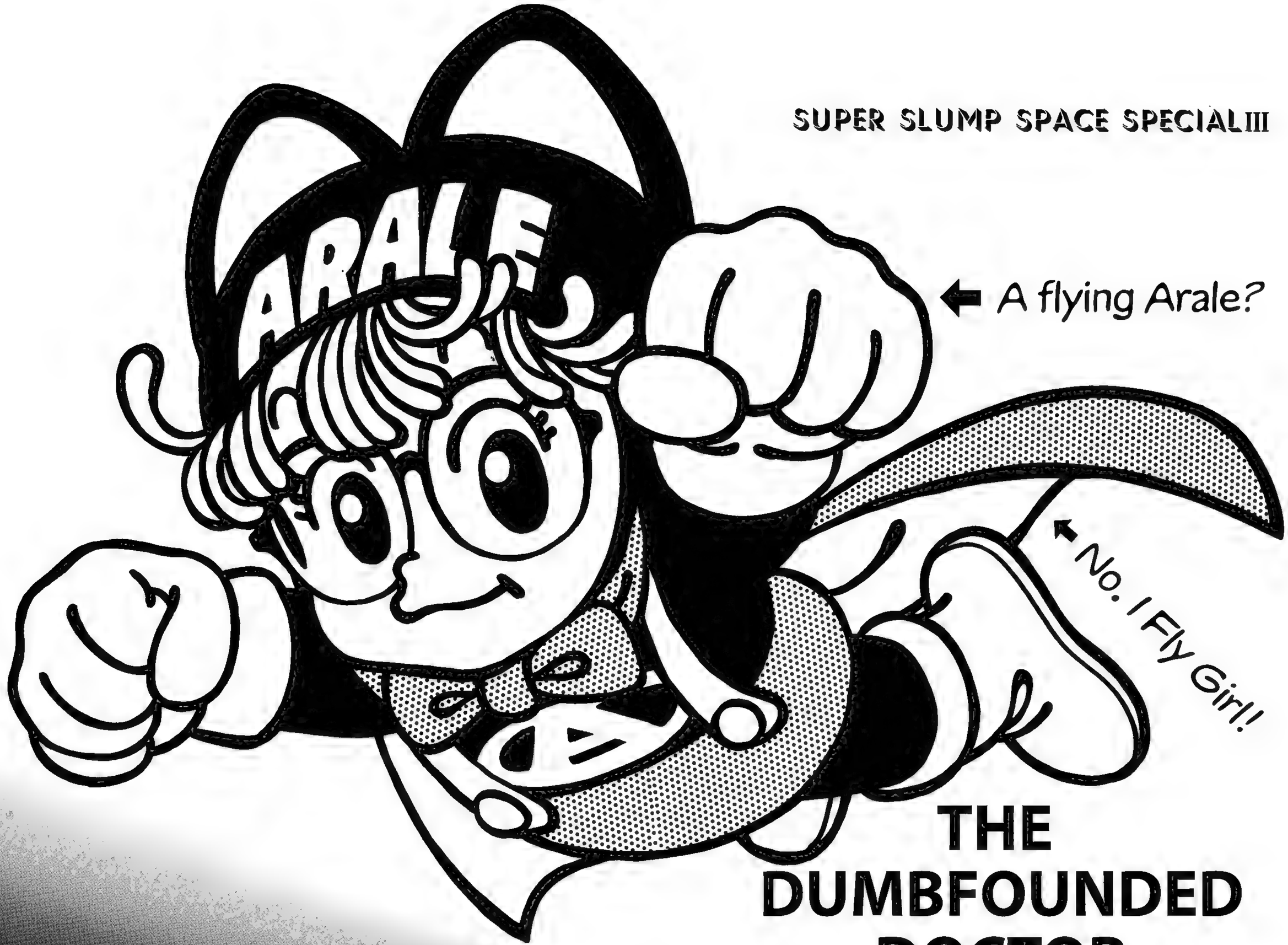
UH-OH... I GOTTA CHEER HER UP SOMEHOW!

HA HA?

AND, A SHOOTING STAR.

BWA HA HA!

YOU'D NEVER GET OVER IT!!



THE DUMBFOUNDED DOCTOR

MAYBE THAT WAS TOO HARD FOR HER.

HEH HEH

SLUMP

EH

KOFF

SNORT

HAH?

HEE

HEE HEE HEE!

OH-HO-HO-HO

AH HA HA!

STOP THAT!

ARALE!

KOOCHY-KOO

KOOCHY-KOO

READ THIS WAY

!

ZZZ ZZZ

PANT

PANT

WE'RE SLEEPING.

WHEEZE

WHEEZE

POOT

THAT "POOT" JUST NOW...

WAS THAT... A FART?

IT SOUNDED TOO FULL-BODIED TO BE GATCHAN...

IT WASN'T ME! AND ARALE'S A ROBOT!

OOPS!

I FARTED!

IT...
IT WASN'T...

SLUMP

WE CAN'T OPEN THE WINDOW!

DUMMY! DON'T FART IN THE SPACE SHIP!

SNIGGER SNIGGER

HA HA!

SLUMP

WHAT KIND OF ROBOT...?

TEE HEE!

WEE HEE HEE

I'LL LAUGH, TOO.

HA HA HA

KOO PEE PEE

BWA HA HA
GYA HA HA
HO HO HO

READ THIS WAY

FASTEN YOUR SEAT BELTS.

READY EVERYONE? WE'LL ENTER THE ATMOSPHERE SOON.

IN POSITION... READY?

CRIK!

WHOOM

ZAZOOOM

HO-YO! LOOK AT THAT BIG PUMPKIN!

THAT'S THE EARTH!!

HOLE FROM APOLLO 12

WE DID IT!

SPAK

ATMOSPHERE

HA HA!

CUL!

WOOOOOON

HO-YO-YO-YO!

READ THIS WAY

I SURE AM.

WHAT A TRIP! YOU MUST BE EXHAUSTED.

SO, THIS IS EARTH?

59-63

WHO ARE YOU?

I SAID, WHO ARE YOU!?

HUH?

YOU'RE LYING!

WHO AM I? I LIVE HERE.

SLUMP

IS HE AN ALIEN?

YEAH, AND *I'M* SENBEI!

THAT HOUSE BELONGS TO DR. SENBEI NORIMAKI!

HE DISAPPEARED 50 YEARS AGO, WITH HIS SISTER ARALE, GATCHAN, AND MS. YAMABUKI. THEY WERE NEVER SEEN AGAIN.

THE DOCTOR IS GONE.

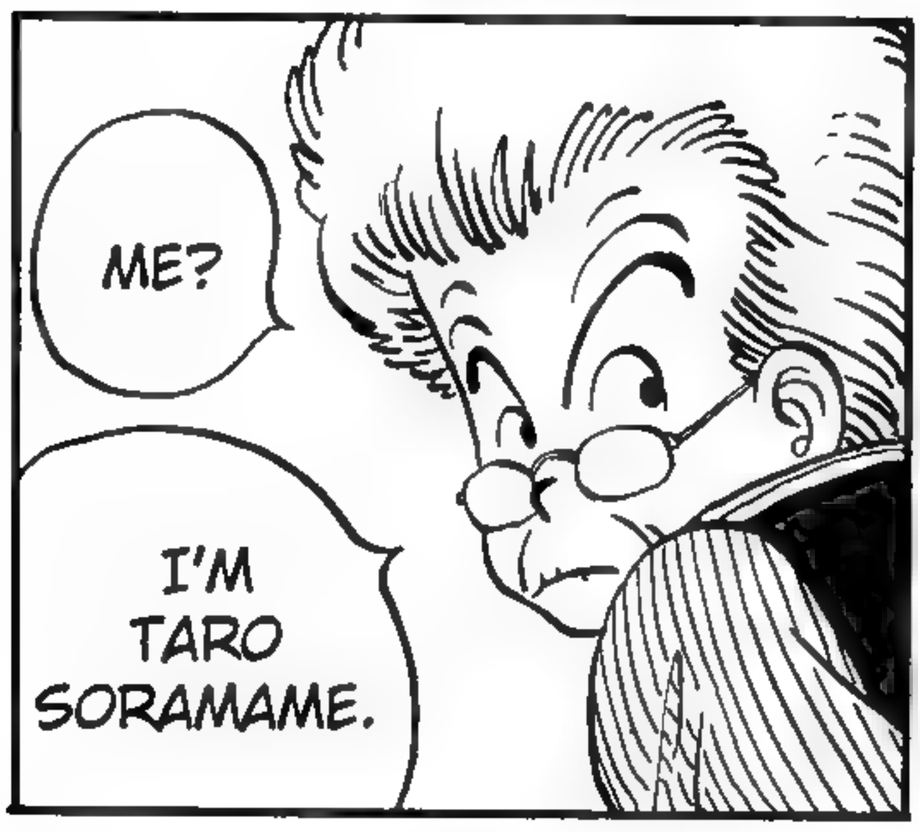
THAT'S A LIE!

WHOA!

READ THIS WAY



↑NOT LISTENING









I'M AKANE.

HO-YO-YO!?

IT'S PEASUKE!

PEASUKE!

AH!

DUHSUKE?

HUH?

THAT'S NOT PEASUKE. THAT'S PEASUKE'S GRANDSON, DUHSUKE!

STARE...

YOU DO LOOK FAMILIAR, THOUGH...

HMM?

READ THIS WAY

WHAT DO WE DO NOW!?

UH.

OH.

IT SEEMS TIME PASSED MORE QUICKLY WHILE WE WERE IN SPACE!

LET'S PLAY HIDE-AND-SEEK!

...

IT...

SENBEI, WHAT'S GOING ON?

WAAAH! WAAAH!

NO!

AND I'M AN OLD MAN!!

LET'S PLAY TAG!

SO... SO I'M AN OLD LADY? AT MY AGE!?

WAIT!

...

THE TIME SLIPPER!!

NOW YOU'RE STEALING!

YOU'RE DUHSUKE?

YUP!

THIEVES! THIEVES!

SO WE CAN GO HOME?

GLAD THIS WAS STILL HERE.

LONG TIME NO SEE.

TIIIIME SLIP!

THAT'S 50 YEARS AGO! GOT IT?

VERY WELL, SIR!

2030! WHAT'S IT TO YOU?

WHAT YEAR IS IT?

YAY YAY!

WHERE ARE WE NOW, DOCTOR?

HUH?

BOO

THAT'LL TEACH 'EM TO LEAVE US BEHIND!

GOOD ACTING!

HEE HEE HEE!

Dr. Slump Ho-yo-yo Resume (as of 4/1/1981)

Yamabuki, Midori	GENDER
山吹 みどり	Maiden

Address

102 Anguirus Apartments
Penguin Village, Gengoro Island
AB7-20



Date of Birth

(Age: 24)
13th of Pufferfish, 1957

Height 159 cm

Weight 48 kg

Hobbies	Profession
Being a teacher at school	Bit part in a manga
Dislikes	**Talents**
Salt in hot cocoa. Oops!	Rocket Punch

Family Names	Relation	Age
Cockroach (1)	Stranger	?
Mosquito (2)	"	"

Thoughts? Requests? Let us know, 'kay?

Somebody marry me, please!!

A Bittersweet

Ho-yo-yo Date Special!



HOME.

GOING HOME...

WHAT'S WITH THE SILLY OUTFIT? WHAT A WEIRDO!

BABOOM

COULD YOU STOP THAT?

POKE POKE

DUH- DUH- DUH- DUH

HAR HAR HAR HAR

ACK!?

WALK OVER THERE, OKAY? PEOPLE WILL THINK I KNOW YOU!

SHOO

SHOO

!!

SHOULDN'T YOU GIVE PRE-SCHOOL ANOTHER SHOT?

I'M SERIOUS!

TEE HEE!

HUH?

GLARE

HO-YO?

GLARE...

WHADDAYA WANT?

HEY, AREN'T YOU THE GANG LEADER FROM KANARIYA HIGH?

WHAAA! WHAAA!

B-BOSS!

POKE

GRR

I WILL WIN. GLARE

PANT

PANT

PANT

PANT

PANT

TEE HEE!

ARE YOU OKAY, BOSS?

READ THIS WAY

HUH? WHAT'S GOING ON?

?

GLARE GLARE GLARE

BOSS! WHAT'S WRONG!?

LET'S DATE!

YOU'RE WAY CUTE!

HO-YO-YO!

CUTE!!!

THUD THUD THUD

BONK

BUT HOW DO I ASK HER?

ARGH! MY MIND IS BLANK! AM I ALWAYS THIS DUMB!?

I HAVE TO TELL HER HOW I FEEL!

I MUST BE BRAVE! I MUST DATE HER!

WHAT'LL I DO?

WHEW!

A LETTER! I'LL SEND HER A LOVE LETTER! GENIUS!

A-HA! THAT'S IT!

UH, BOSS?

ER... "TO WHOM IT MAY CONCERN..."

READ THIS WAY

HOW DID SHE KNOW? IS SHE PSYCHIC!?

WHAT!?

SHE SAYS SHE'LL GO ON A DATE.

I'VE GOT NOTHING ELSE TO DO. MIND IF I TAG ALONG?

YEAH!

THUDDA THUDDA

WELL, LET'S GO THEN, SHALL WE?

ANYWAY...

I STILL DON'T GET WHAT KIND OF CHARACTER THE BOSS IS SUPPOSED TO BE.

GRAB

"A DATE IS WHEN YOU HOLD HANDS AND RUN AROUND TOGETHER!"

WOO! SO FORWARD!!

LET'S GO!

YIPES!

ZOOM

HEY, YOU! STOP RUNNING!

BONK

HNNN

READ THIS WAY

JUST WALK SLOW! GOT IT? SLOW!

BOSS! ANY LAST WORDS!?

TWITCH TWITCH

A MOVIE?

ALL RIGHT! COOL!

UH, HOW ABOUT WE SKIP THE WALK AND SEE A MOVIE?

HEY, CHECK THIS OUT.

POPPEE'S BIG ADVENTURE

I'LL GET TICKETS.

GIMME THE MONEY!

HUH?

PENGUIN CINEMA

NOW SHOWING!!

I'M TOTALLY WILD!!

SHOWING WITH I'M TOTALLY EXCITED!!

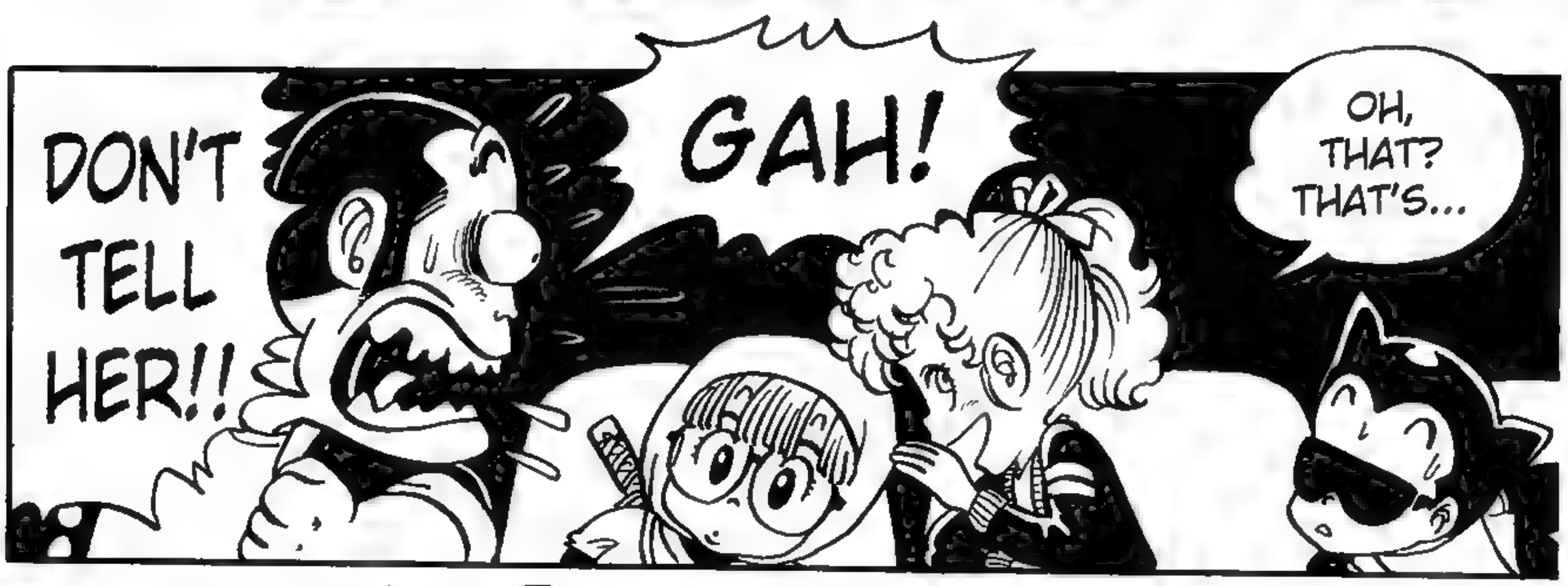
LET'S SEE THIS ONE!

CLAP CLAP

YAY!

HUH?

UH...
AKANE, WHAT ARE THEY DOING?
CRUNCH MUNCH SCRUNCH


DON'T TELL HER!!
GAH!
OH, THAT? THAT'S...


WHAT'S THE BIG IDEA FOGGING OUT THE MOST IMPORTANT PARTS!?
HEY, IT'S DOCTOR N!
HIYA!
OOK!?

YOU...

YOU'RE KIDS! YOU'RE NOT SUPPOSED TO BE IN THERE!

WHY ARE WE GETTING YELLED AT, TOO?

PENGUIN CINEMA

RUMBLE

HO-YO?

HA HA!

SAY! WHAT NICE WEATHER WE'RE HAVING!

SO, WHAT PART WAS FOGGED OUT?

YOU KNOW, I'M PRETTY FULL, TOO.

POKE POKE

RUMB RUMB

GRRRR

HEY, ARALE, HOW ABOUT DINNER AT A RESTAURANT?

NOPE!

ME!!

WHO WANTS TO EAT?

GRUMBLE RUMBLE GRRRR

...

SHHHH

LURPY

SO, THIS IS YOUR "RESTAURANT"?

LURP

FSSSSH

LET'S DIG IN.

SLURRRP

MRPH

HUH?

ALLEY-OOP!

SPROING

GOT 'IM!

BLAST!

THANKS FOR DINNER!

BYE'CHA.

...

OOF!

GYAAARGH!

RAMEN

HEH HEH... TIME TO PLAY A LITTLE TRICK.

WHO WAS THAT GUY?

SO...

FOR REAL!?

WHAT!?

THAT WAS MS. YAMABUKI'S BROTHER.

HIM? OH, YOU DIDN'T KNOW?

WAAAIT!

OH SIR! WAIT UP, SIR!

ZAZOOOM

YOU'LL PAY FOR THIS, AKANE!

BWA HA HA HA!

NO MORE DATES!

ZUZIPPP

NEVER AGAIN!

Dr. Slump Ho-yo-yo Resume (as of 4/1/1981)

Akira Toriyama	GENDER
とりやまあきら	Gander

Address: Earth

Date of Birth: 4/5/1955 (Age: 25)

Height: 173 cm

Weight: 60 kg



Hobbies: Sleeps while laughing "heh heh heh"

Profession: Sweater Maker

Dislikes: Rats. Squash. Deadlines. Returned Submissions. Men. Allnighters

Talents: I can draw manga half asleep

Family Names	Relation	Age			
Crow Toriyama	Father	50	Quail Toriyama	Sister	23
Hawk	Mother	46	Sparrow Toriyama	Wife	← Not
			Duck Toriyama	Cat	

Thoughts? Requests? Let us know, 'kay?

I want to sleep. I want a wife. I don't want the time to make model airplanes. I want to play. Onions stink. Don't read in bookstores. I want a tnaw I. I want more money per issue. Buy, Bee, Boo. Banzai!

Arale drew on my resume!

Parzan,
King of the Jungle!



*IN JAPANESE, THE WORD FOR "HAIL" IS "ARARE."

HAIL

HAIL

THE HAIL...*

KOFF

KOFF

THE SNOW...

WINTER CAME SUDDENLY TO PENGUIN VILLAGE.

WOO HOO!

DOGS PLAY OUTSIDE.

SNOW FALLS AND FALLS AND PILES UP.

ROWR

AND WE FIND ANOTHER, A MAN, WHO TRIES TO STAY WARM.

WOBBLE WOBBLE

CATS CURL UP INSIDE.

WHEE! WHEE!

HE IS PARZAN, KING OF THE JUNGLE!

READ THIS WAY

I HATE WINTER!

HE WOULD BE WARMER IF HE WORE CLOTHES, BUT THAT HE WILL NEVER DO.

YET, NO MATTER HOW COLD IT GETS, HE GOES ON JUNGLE PATROL, BECAUSE, HEY, IT'S COOL.

BECAUSE ONCE WHEN HE DID, HE WAS MISTAKEN FOR THAT IDIOT, SUPPAMAN.

THEY'RE TWINS.

BAH! IT'S THAT IDIOT, SUPPAMAN!

GRR! THAT DOLT, PARZAN!

AAAAAA AAAAH!

AH HA HA!

IDIOT!

GOOD MORNING, BRILLIANT PARZAN!

GOOD MORNING, STYLISH SUPPAMAN!

...DID YOU KNOW PANDAS ARE BORN FROM EGGS?

HUH?

HEY, SUPPA-MAN...

I KNOW, I'LL TRICK HIM!

OOH HA HA! EVERYONE KNOWS THAT!

PANDA

PANDAS?

HUH? SO *THAT'S* A PANDA!

MORNING, PANDA!

HUH!?

THIS GUY'S WAY DUMB.

HA HA! DUMMY! PANDAS ARE BORN FROM EGGS!

REALLY?

PANDA

ASK SUPPAMAN THE WISE

THE NEXT DAY...

AAAAAAA!

WOOSH

EVERY DAY, PARZAN'S CALL FOR PEACE ECHOES THROUGH THE JUNGLE...

AAAAAA!

AAAA!

IIIII-DIOT!

SQUISH

WHAT WERE *YOU* LOOKING AT!?

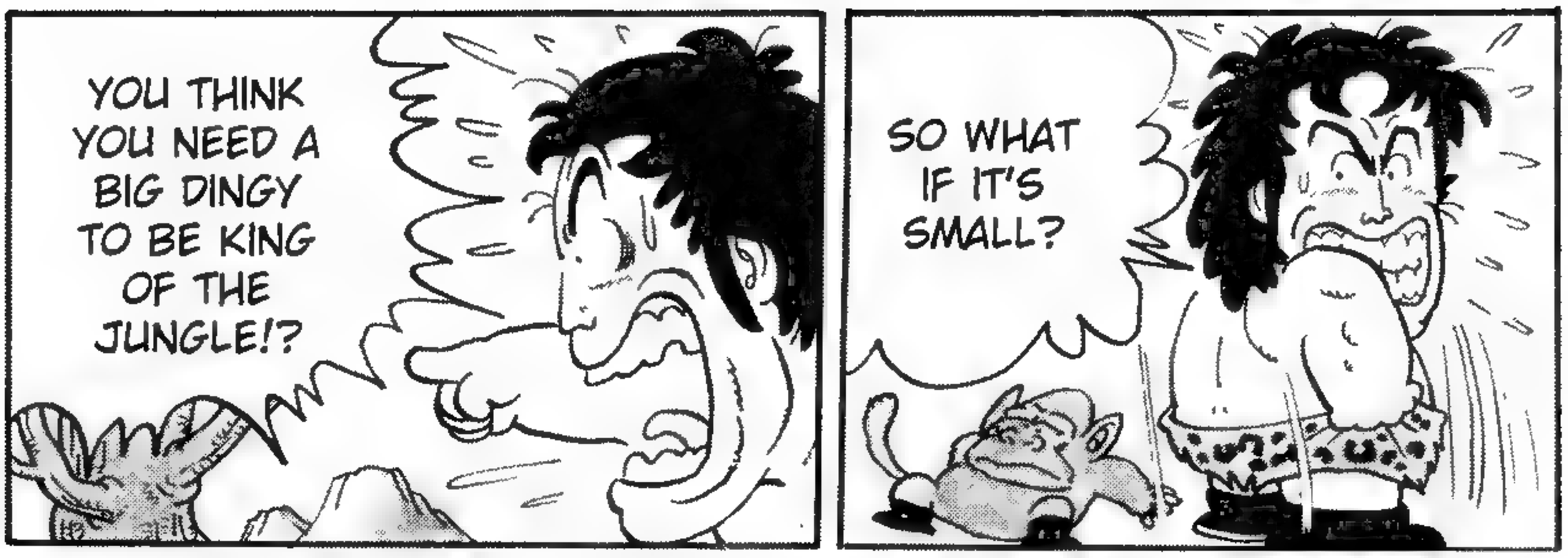
WHAT ARE YOU LOOKING AT!?

AAARGH

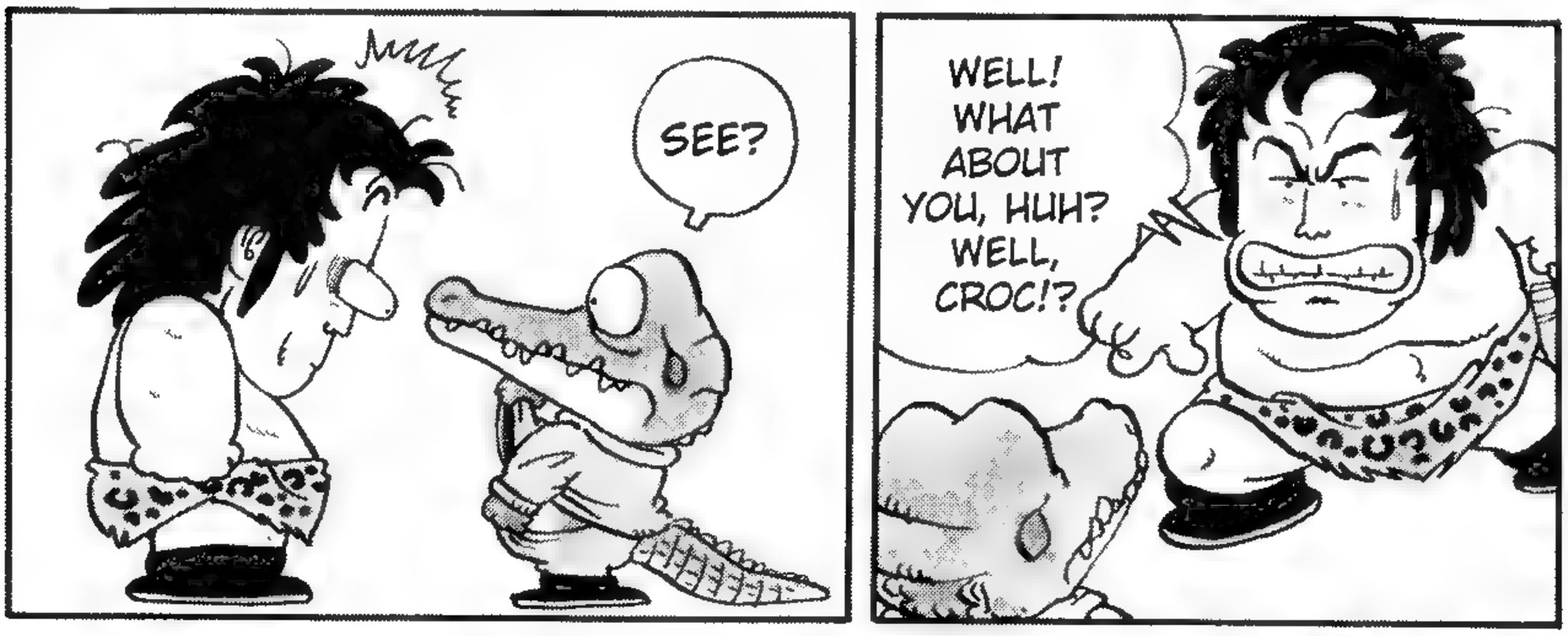
BAH! LITTLE DINGY!

HUH!?

WATHUNK



※ NOTE FROM THE AUTHOR: *DR. SLUMP* IS A VERY CLASSY MANGA.







HA HA!

ACTUALLY, I'D LIKE TO TAKE THIS PAGE TO MAKE A VERY IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

YET EVEN THIS DIDN'T DIM HIS SPIRITS. AFTER ALL, HE IS KING OF THE JUNGLE.

I, PARZAN, TOGETHER WITH MY NEW CHEETA, WILL...

BEHOLD! MY NEW CHEETA!

CHEETA! WAIT FOR ME! YO! HERE, BOY!

HEY! CHEETA!

HOP HOP

...

BAH!

FROGS ARE SO DUMB!

HA HA HA HA!

WHEE HEE HEE

FWUMP

HO-YO?

WAIT, YOU TWO!

WUH...

THOSE THINGS YOU'RE CARRYING SO GAILY... THAT'S NOT POOP-ON-A-STICK, IS IT!?

WHAT?

READ THIS WAY

SURE IS! WANT SOME?

GAH! DOLTS! THROW THOSE AWAY RIGHT NOW!

THROW!

WHOOAA!!!

HEE HEE!

POKE POKE

THAT ALMOST HIT MY FACE!!

ADMIT IT, WE COULD BE SIBLINGS!

WHO YOU CALLING "POPS"?

WHO'RE YOU, POPS?

PLEASE, MISSY! LISTEN...

HEY, WAIT!

LATER!

PARZAN!!

DUHZAN?

HEH. YOU BET!

ARE YOU STRONG?

KING OF THE JUNGLE!

I AM PARZAN!

AND I BROUGHT HIM DOWN!

A LEOPARD!

KNOW WHAT THEY'RE MADE OF?

SEE THESE BRIEFS?

READ THIS WAY

HO-YO?

TUT TUT TUT

OINKY OINK

SAY! HOW ABOUT A SNOWBALL FIGHT?

WAS THAT A LEOPARD?

...

YUP! HARD AS YOU CAN!

SO I JUST THROW THIS AT YOU?

THIS IS FUN!

WHEE WHEE!

HEH. KIDS ARE SO EASY TO DISTRACT!

YOINK

LET ME HAVE IT!

HERE GOES!

BAKA

"BAKA" = DUMMY

BWA HA HA!

SPLUNK

ZONK BLAT SPLAT

HEE HEE HEE!

WHEE!

WHEE!

HO-YO?

WOBBLE WOBBLE

...

YOU WANNA THROW IT?

KOO PEE PEE!

THE FIGHT'S OVER!

GAH! NOOO!

KRAKKK

TOSS!

...

YUP! JUST TOSS THAT ASIDE.

ALREADY?

OH-HO, NEXT TIME! NEXT TIME!

LET'S DO IT AGAIN!

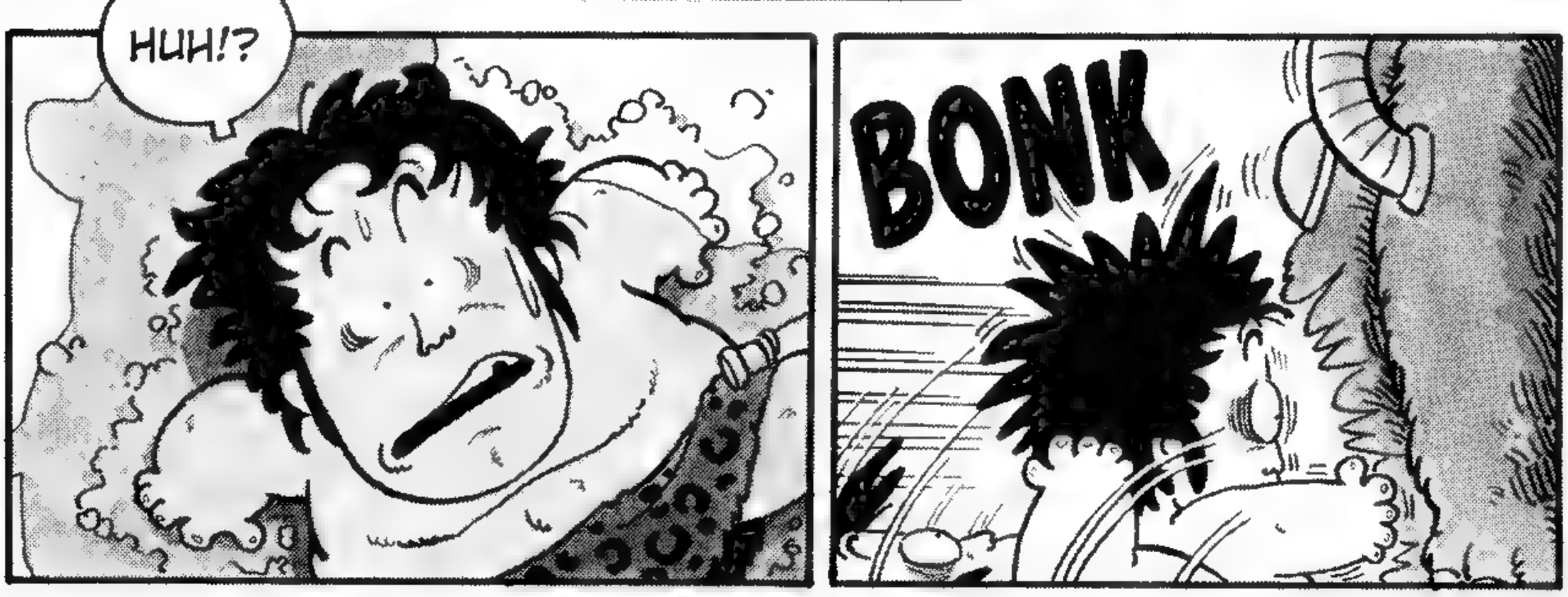
BWA HA HA! THAT WAS FUN!

I AM KING OF THE JUNGLE!

INSOLENT CHILD!

READ THIS WAY







GAH! I DON'T BELIEVE THIS COST A WHOLE $7.99!

WHEE! LONG TIME NO SEE.

GOO HA HA!

BAH! SO YOU'RE FRIENDS WITH A BEAR! THAT'S NOTHING!

AAAA-AAA! PARZAN HERE! COME ON, EVERYONE!

WATCH!

KNOW WHY? 'CAUSE I'M KING OF THE JUNGLE!

I CAN CALL THE BEASTS OF THE JUNGLE WITH A SINGLE CRY!

ZUB ZUB

PARZAN! WHAT DO YOU WISH OF ME?

FLIT FLIT

...

HO-YO.

MAKE IT QUICK!

BOING BOING

AFTER GIVING UP HIS TITLE, PARZAN BECAME...

I GIVE UP BEING KING OF THE JUNGLE!

UWAAAAH!

SCRAM, KID!

SHOO!

SHOO!

...KING OF THE JUNGLE GYM!

Sad, Sad Santa

PENGUIN VILLAGE TOWN HALL

WOO YAY JOY CHEER

WOO YAY JOY CHEER

IN PENGUIN VILLAGE...

WINTER

冬

COLD

寒

...THERE WAS A CHRISTMAS PARTY.

ZING

THE DOCTOR ...

MMPH

... AWOKE.

THAT NIGHT...

READ THIS WAY

SPLOK

YAAAGH

WELL NOW...

WHAT IF I CHOKED ON HER AND DIED? HOW EMBAR-RASSING!

I WISH GATCHAN WOULD STOP SLEEPING IN MY MOUTH.

ZZZ

ZZZ

PUTON PUTON

STRIP STRIP

KAP

STIK STIK

WHIS-KER

FRIEND TO CHILDREN

SANTA

OH YEAH!

FWOOP

I GOTTA DO IT-- FOR THE FANS!

HEH HEH HEH!

READ THIS WAY

MY AUTO-GRAPH!!

To me--
Senbei Norimaki
1980

AFTER PONDERING WHAT THE KIDS WOULD WANT, I CAME UP WITH THIS.

WHAT A TREASURE! FRAME IT!

AMAZING! INCREDIBLE! CUL!

To me--
Senbei Norimaki
1980

FIRST, ARALE!

HERE WE GO.

I GOT SO EXCITED, I WANT ONE MYSELF!

TUT TUT TUT

ZZZ ZZZ

ZOIK

ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE

NO TIME FOR THAT. I MUST DISPLAY MY AUTOGRAPH!

THUNK

WON'T *SHE* BE EXCITED WHEN SHE AWAKES?

DUMMY! DON'T SLEEP WITH A MASK ON!

YOU SCARED ME TO DEATH!

OH, NO! DISCOVERED!

HO-YO?

COCK-A-DOODLE-DOO

WHIP

ARALE ARALE ARALE

READ THIS WAY

NO! I'M SANTA CLAUS!

AH! AN INVADER FROM PLANET WALRUS!

YAR

TRANSFORM!

BAKOOM!

HO-YO...

WHO WAS THAT?

ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE ARALE

BAD LITTLE GIRLS GET PRESENTS, TOO.

COFFEE Pot

HMM. WHY NOT?

SHE'LL PAY FOR THIS!

GRR! BLAST THAT ARALE!

IT'S LOCKED! HOW CHEEKY!

UH-OH!

HANDS UP.

THE ROBBOT!

TIME FOR MY LATEST INVENTION!

NO PROBLEM.

KOOTCHY KOO

LEAVE IT TO ME, BOSS.

DO YOUR WORK, ROBBOT!

READ THIS WAY

FINE! WHAT-EVER!

PRETTY GOOD, HUH? GENIUS. BET YOU COULDN'T DO THAT!

OPEN!

WARNING

GOOD WORK!

HUH?

BANG BANG

AKANE AKANE AKANE

THIS LOOKS LIKE A GOOD PLACE.

BONK CLANK

To Akane--

SNEAKING INTO PEOPLE'S ROOMS AND HANGING UP AUTO-GRAPHS...

WHAT'S HE DOING DRESSED LIKE AN OLD MAN?

NOT FOOLED FOR A SECOND.

WHAT? DOCTOR N!?

BANG BANG

TICK TICK

TIME FOR A TIME BOMB.

TEE HEE

COFF
Po

RIGHT! ON TO THE NEXT HOUSE!

IT FEELS GOOD TO DO GOOD!

ZZZ ZZZ

Dear Santa: Spaceship please.

HUH?

A SPACESHIP?

Spaceship

Senbei Norimaki

1980

LEAVE IT TO ME!

RIGHT!

SCRIBBLE SCRIBBLE

THIEF! A THIEF!

BAR BER SORAMAME

BARBER SORAMA

BANG BANG BANG

GET THAT SCUM!

I THOUGHT I WAS DONE FOR!

TARO AND PEASUKE'S MOM

YOU'LL PAY FOR THIS!

NO! I'M SANTA! HEEEELP!

PANT PANT

WELL, THAT'S EVERY-ONE.

WHEW.

Dear Santa: Leave cash!

...

KINOKO KINOKO KINOKO KINOKO

HMM. ROTTEN KID.

EVEN THOUGH SHE'S GROWN UP, MS. YAMABUKI DESERVES A SPECIAL PRESENT!

WAIT!

I'LL GIVE HER AN AUTOGRAPH, AND...

WHAT A GREAT IDEA!

To Midori --
Senbei Norimaki
'80

ANGUIRUS APARTMENTS

THUDDA THUDDA

HERE GOES!

...AS A SPECIAL CHRISTMAS TREAT, MY INCREDIBLE REINDEER SMOOCH!

THUDDA THUDDA

WHEE WHEE

VWIP

ACK!?

EEEK!
PERVERT!

TOCK

THE NEXT MORNING...

BOOM

STRANGE SQUARE UFOS SIGHTED IN PENGUIN VILLAGE!

To Pig --
Senbei Norimaki
1980

JUNK!

OOH OOH

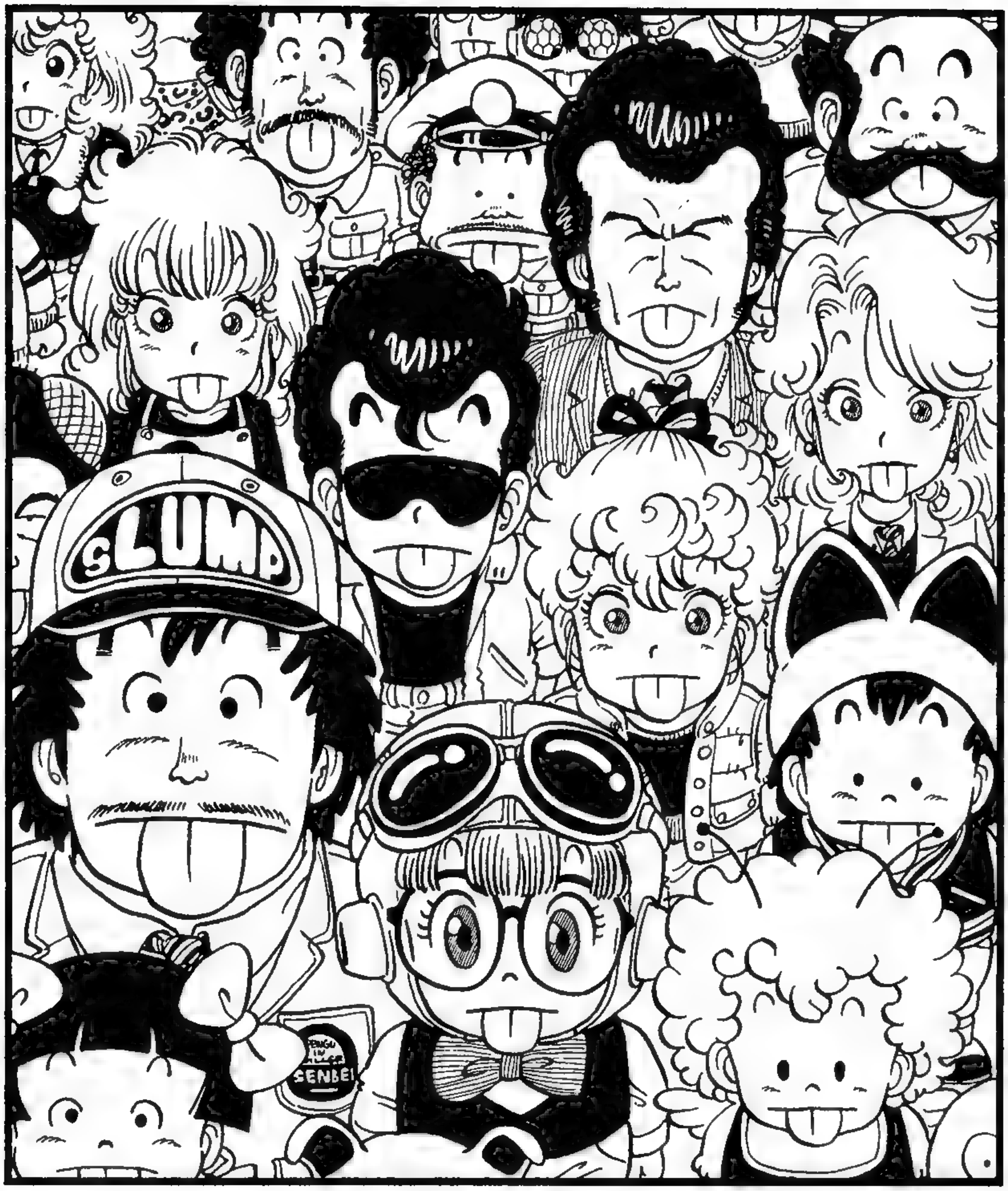
WHO NEEDS THIS CRAP!?

WAAAAH!

PERVERT!
PERVERT!

I HATE CHRISTMAS!

To Midori--
Senbei Norimaki
'80



Sad, Sad Santa
The End

SPECIAL

KICK THE CAN



AND SO, I DECIDED, ALL BY MYSELF, TO MAKE THIS A SPECIAL TOODLE-DEE-DOO EPISODE TO THANK ALL OF YOU FOR YOUR SUPPORT! HOT DANG!

THIS IS THE AUTHOR SPEAKING. THANKS TO YOU, THE READERS, DR. SLUMP IS NOW A YEAR OLD! WE ARE WICKED GRATEFUL.

HEH HEH. YOU WANNA KNOW?

I BET IT'S NOT SPECIAL AT ALL.

HE'S RIGHT!!

SO, WHAT'S SO SPECIAL?

FLIT FLIT FLIT

HEY! A HELICOPTER!

TO CELEBRATE ONE YEAR OF DR. SLUMP...

FWOOP

MARRY ME, SONYA

COP COP COP TER TER

HELI HELI

WUZZAT? WUZZAT?

...

BIG DEAL!

LET'S GO HOME!

BUMPKIN!

TAG

KICK THE CAN PARTY

KICK THE CAN (22-YUEN) PARTY (22-YUEN) SPECIAL!!

DAD

I'LL GIVE THE WINNER ANYTHING THEY WANT! ANYTHING!

WAIT, VILLAG-ERS!

AND IF YOU DON'T PLAY, I'LL DRAW YOU BAD!

IF YOU WIN!

CAN I MARRY MS. YAMAMBUKI?

THAT'S RIGHT!

I'M THE AUTHOR, AFTER ALL!!

SO YOU'LL REALLY GIVE US ANYTHING WE WANT?

...I USUALLY BREAK IT! BUT NOT ALWAYS!

ME? ONCE I MAKE A PROMISE...

YOU'RE NOT LYING?

IF YOU WIN!

WILL YOU GIVE US A SPACESHIP?

KICK THE CAN

HERE ARE THE RULES.

FIRST SOMEONE KICKS THE CAN...**BAM!** THEN WHOEVER'S "IT" RUNS AFTER IT...**TUT TUT!**

WHILE HE RUNS, EVERYONE ELSE HIDES...**HEE HEE HEE!**

WHOEVER'S "IT" BRINGS THE CAN BACK TO THE START, THEN LOOKS FOR EVERYONE.

IN OTHER WORDS, AFTER YOU KICK THE CAN, IT'S JUST PLAIN OLD HIDE-AND-SEEK. GOT A PROBLEM WITH THAT?

IF YOU'RE NOT FOUND WITHIN A MONTH, YOU WIN!!

NOTE: THIS VERSION OF KICK THE CAN IS IN GREATLY ABBREVIATED PENGUIN VILLAGE FORM DUE TO PAGE LIMITATIONS, ETC.



FOR A CAN, WE RECOMMEND THE EVER-POPULAR ARALE JUICE, NOW IN OIL-DRUM SIZE!

READ THIS WAY

ROCK-PAPER-SCISSORS!

FIRST, THEY DECIDED WHO WOULD BE "IT."

YOU CAN'T TRUST HIM WITH ANYTHING.

NOOOO!

I DON'T WANNA BE "IT"!

AFTER A FIVE-DAY PITCHED BATTLE...

YOU WERE ROCK!
NO, I WAS!

IF YOU FIND EVERYONE WITHIN A MONTH, YOU WIN!

STOP WRITHING, DUMMY!

NO! I WANNA WIN, TOO! IT'S NOT FAIR!

RIGHT! LET'S DO IT!!

GOOD THING HE'S NOT THE MAIN CHARACTER...

EXCEPT FOR WHEN I SAID, "I NEVER LIE."

I NEVER LIE.

REALLY?

THEY PICKED ME!

WHO'S KICKING?

ALL RIGHT, COME AND GET IT!

ARALE JUICE

APPLE CIDER

RIGHT-O!

S-SOFTLY!

OKAY... KICK IT SOFTLY, ARALE.

ALE ICE

ARA JUICE

KYUOOO

READ THIS WAY

LET'S GO HIDE!!

DA DA DA

GAAAAH! CAN!
OH, CAAAAN!

SPEE*D 2

I'M DEAD.

HUH?

BE A ROCK!

YES, SIR!

LISTEN! THIS IS OUR CHANCE TO GO HOME!

HEH HEH. SPACE, HERE WE COME!

LIKE THIS?

A-HA! I GET IT!

PRETEND TO BE A ROCK FOR A MONTH!

IN AFRICA...

LO OKSBA DBU TMAY BE I'LLE ATITAN YWAY SLURP...

IN ITALY...

CAN?

CAN!

SPAGHETTI ITALIANO!

SPEE-D2

MEANWHILE, THE DOCTOR SEARCHED HIGH AND LOW FOR THE CAN!

IN NAGOYA...

WE GOT TEA FLAVOR, WE GOT BEAN FLAVOR, WE GOT COFFEE, CITRUS, CHERRY...

...

WOBBLE WOBBLE

YUSHIMEN*

62-18

IN AMERICA...

SEE... CAN... FLY?

SPEE-D2

YOU SPEAK ENGLISH, BUDDY?

*A LOCAL SPECIALTY

READ THIS WAY

HE FOUND THE CAN NINE DAYS LATER IN THE SAHARA DESERT OF AFRICA.

HEY! THERE IT IS! AH HA HA!

ARALE JUICE

HERE I COME!

PENGUIN CO.LTD

SPR-02

G2-1B

HA HA! NOW TO FIND EVERYONE.

ARALE JUICE

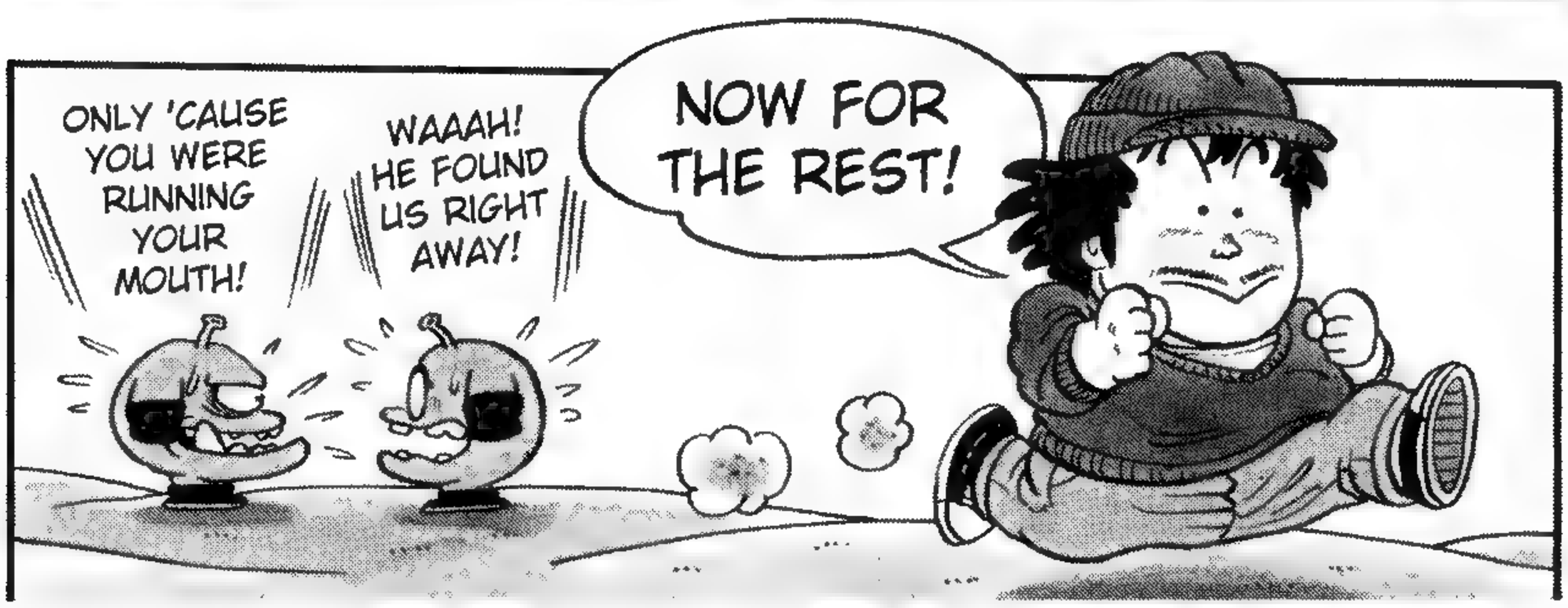
APPLE CIDER

PENGUIN VILLAGE WAS SILENT. EVEN THE TREES AND MOUNTAINS WERE HIDDEN. SO EASY TO DRAW!


WOOOO!


HUH?
QUIET! TWENTY-ONE MORE DAYS, I SAID!
I HAVE TO POOP!
SILENCE! ONLY 21 MORE DAYS LEFT!
SIR... I'M STARVING!


YARG!
I FOUND THE ALIENS!


ONLY 'CAUSE YOU WERE RUNNING YOUR MOUTH!
WAAAH! HE FOUND US RIGHT AWAY!
NOW FOR THE REST!

THE DOCTOR SEARCHED DILIGENTLY...

FOUND YOU, ANT!

NOOO!

PEH.

FOUND YOU, PEASUKE!

A-HA! SUPPAMAN!

WHEW.

FOUND YOU, MOUNTAIN!

SAMSO

FOUND YOU, TARO!

FOUND YOU, AKANE!

FOUND YOU, MS. YAMABUKI!

HO HO!

DARN IT.

WELL! THAT'S EVERYBODY!

WHEE WHEE

THEN, 29 DAYS AND TWO HOURS AFTER THE GAME STARTED ...

YOU HAVE TWO DAYS LEFT...

WHERE'S ARALE AND GATCHAN?

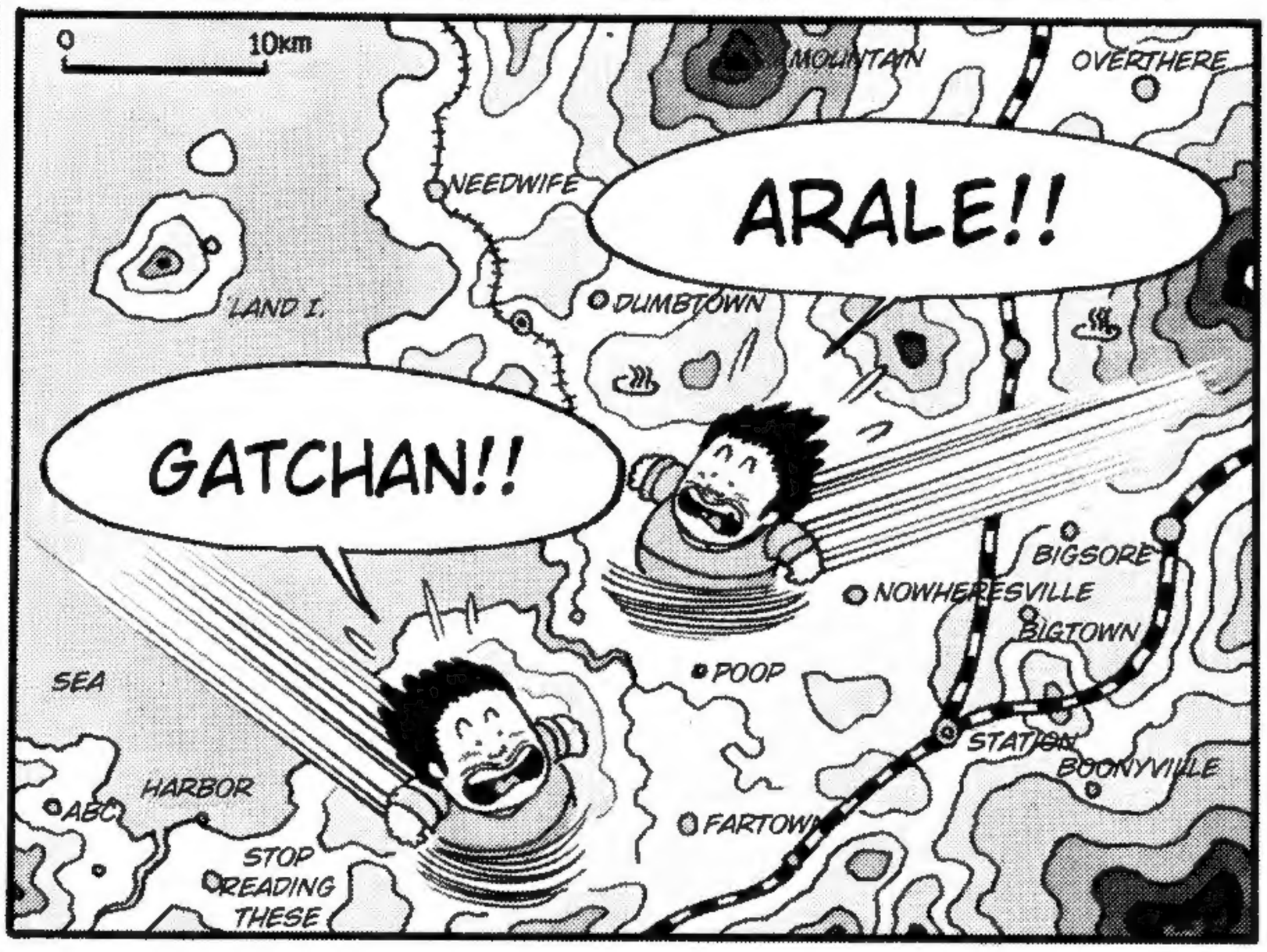
HUH?

UNFORTUNATELY...

BING

SORRY, TIME'S UP!

THE DOCTOR SCOURED PENGUIN VILLAGE. HE EVEN LOOKED UP MS. AKKO'S SKIRT, EVEN THOUGH SHE LIVES IN THE NEXT VILLAGE OVER.



READ THIS WAY

TAKE A LOOK.

SPACE TELESCOPE

DARN IT ALL! WHERE'D THEY GO!?

PANT

PANT

YOOHOO!

NO ONE SAID THEY HAD TO STAY IN PENGUIN VILLAGE.

THAT'S NOT FAIR!!

MAKE US GROWN-UPS!

HUH!?

YOU WIN! AS PROMISED, I'LL GIVE YOU ANYTHING YOU WANT. WELL?

UMM...

HO-YO-YO

KOO PEE PEE

...

TORI

GROWN-UPS...?

HERE!

I WANT A LOLLIPOP!

I want a lollipop!

ERASER

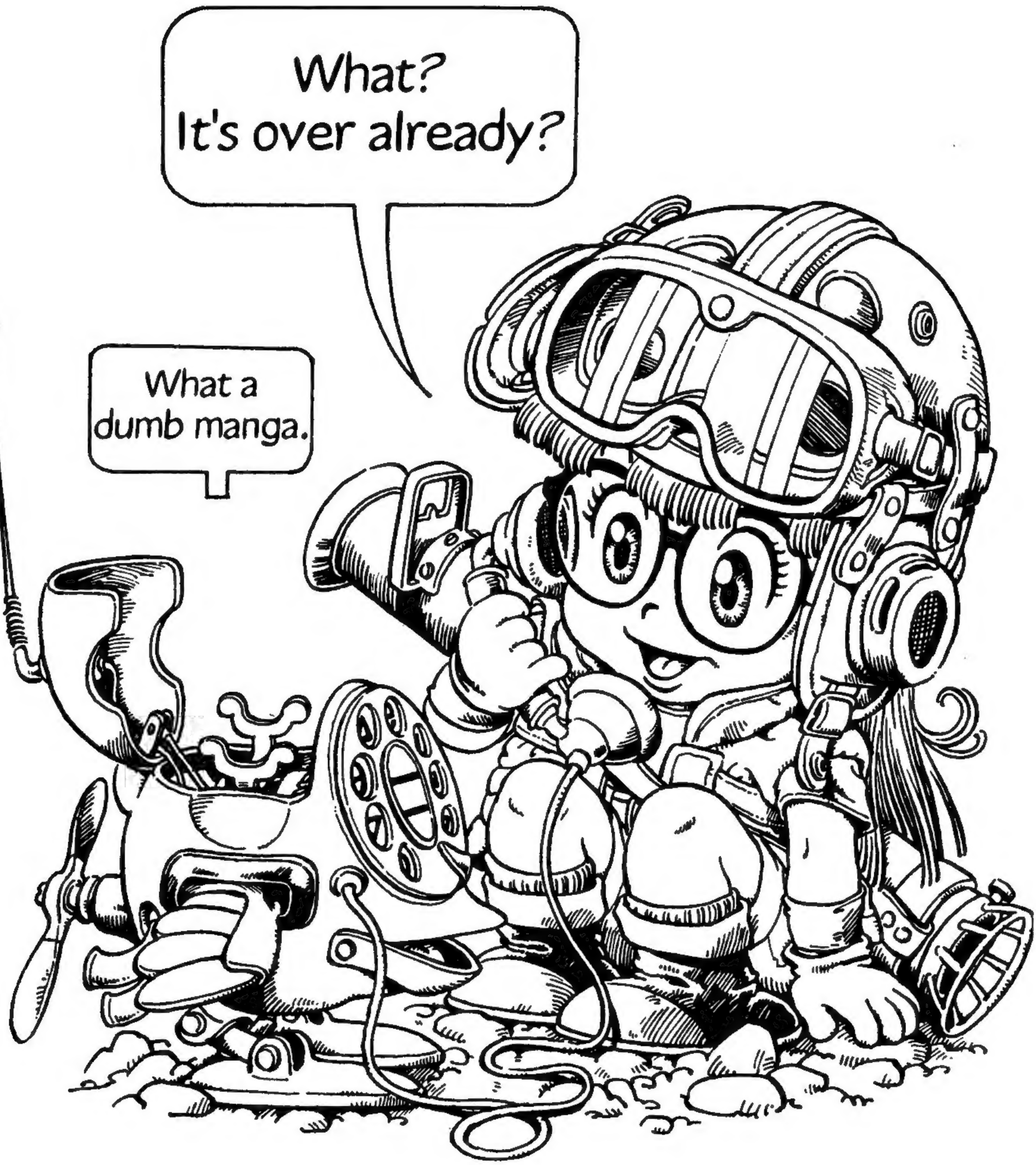
I CAN'T DO THAT!! TIME FOR A REWRITE...

WAIT! I CAN EXPLAIN EVERY-THING!

I KNEW IT! YOU'RE A FAKE!

SLURP SLURP

?



Thanks for Reading!

☆ Got time on your hands? Find all the differences between this picture and the cover. There are ten in all!

(The picture above is before coloring, so color, background, and line width don't count. The differences are all real obvious.)

☆ Still have time? Color us in!